SAYL

2024

PRODUCTOS EXCLUSIVOS
EXCLUSIVE PRODUCTS
PRODUITS EXCLUSIFS

Diseñamos y fabricamos todos nuestros productos.

We design and manufacture all our products.

Nous dessinons et nous fabriquons tous nos produits.

INNOVACIÓN CONTINUA
CONTINUOS INNOVATION
INNOVATION CONTINUE

La obsesión por mejorar nuestros productos y servicios es el eje vertebrador de todas nuestras acciones.

The obsession to improve our products and services is the backbone for all our actions.

L'obsession d'améliorer sans necessité de coût d'installation, brancher et prêt à fonctionner sans coût extra.

PRODUCTOS SIN INSTALACIÓN
PLUG&PLAY PRODUCTS
PRODUITS SANS INSTALLATION

Sin necesidad de costes de instalación, conectar y listo para funcionar, sin costes extras.

There are no installation costs, just plug & play.

Sans nécessité de coût d'installation connecter et prêt à fonctionner sans coût extra.

CALIDAD
QUALITY
QUALITÉ

Productos diseñados con los mejores componentes del mercado, pasando los más exhaustivos controles de calidad.

Our products are designed with the best components of the market, following a rigorous quality control check.

Produits dessinés avec les meilleurs composants du marché en passant par les plus exhaustifs contrôles de qualité.

SAYL

WE ARE READY
TO BE
YOUR BEST PARTNER



HEADQUARTERS
C/ Can Cuiàs 80 – PI CAN CUIÀS
08110 MONTCADA i REIXAC
BARCELONA - SPAIN

WAREHOUSE II
C/ Industria 4 – PI FOINVASA
08110 MONTCADA i REIXAC
BARCELONA - SPAIN



SOPORTE
SUPPORT
SUPPORT

Un equipo multidisciplinar con amplia experiencia en el sector para dar respuesta a todas tus necesidades.

Our multidisciplinary team with a wide experience on the sector will give an answer to your needs.

Un équipement multidisciplinaire avec une grande expérience dans le secteur pour donner réponses à toutes vos demandes.

RESPONSABILIDAD
RESPONSIBILITY
RESPONSABILITÉ

Máximo compromiso en cuidar de nuestro planeta, diseñamos y trabajamos con proveedores alienados con este principio básico.

We are fully committed to the preservation of our planet, that is why we design and work with supplier in alignment with this basic principle

Engagement maximum pour le respect de notre planète, nous dessinons et travaillons avec des fournisseurs en accord avec ce principe de base

CONTROL DE LA PRODUCCIÓN
PRODUCTION CONTROL
CONTRÔLE DE LA PRODUCTION

Fabricamos todos nuestros productos para así poder garantizar la calidad y el servicio del los mismos.

We manufacture all our product to ensure their quality and service.

Nous fabriquons tous nos produits pour pouvoir ainsi garantir leur qualité et leur service.

CERCANÍA Y FLEXIBLIDAD
CLOSENESS AND FLEXIBLITY
PROXIMITÉ ET FLEXIBILITÉ

Trabajamos junto a nuestros partners para crear nuevas líneas de producto, mejorar los existentes o dar respuesta a proyectos personalizados.

We work with our partners to create new product lines, improve the existing products and to offer a solution for tailor-made projects.

Nous travaillons près de nos partenaires pour créer de nouvelles lignes de produits, méliorer leur durée de vie et donner des réponses pour des projets personnalisés.









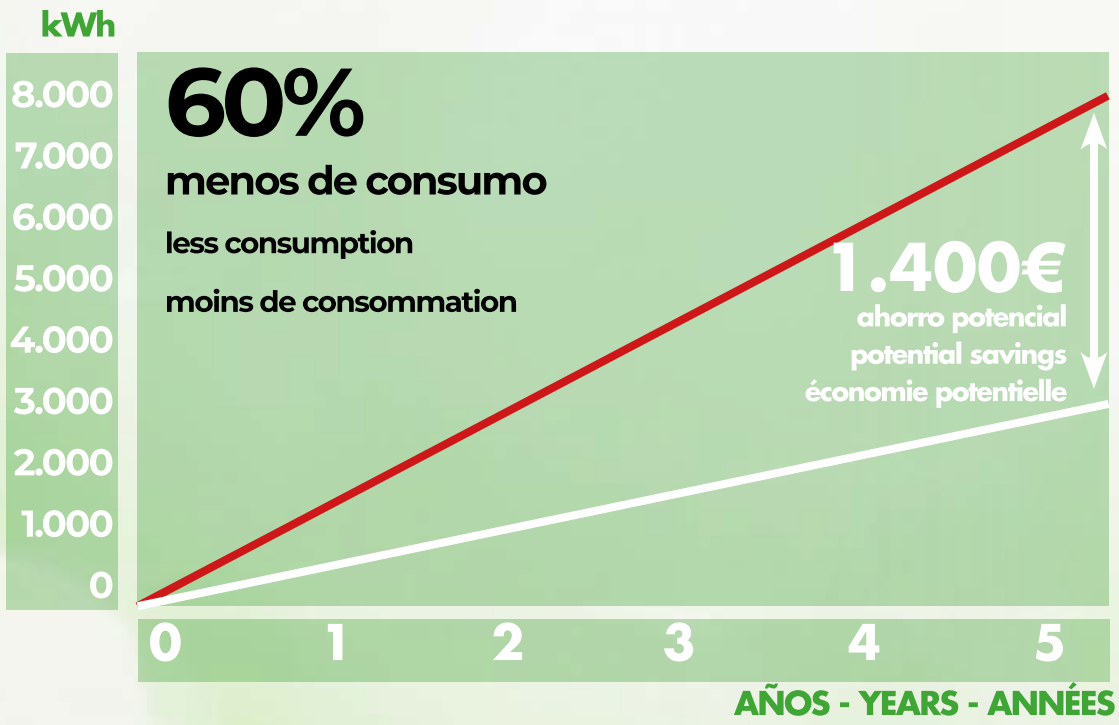
We just love a job well done.

COMPROMETIDOS CON NUESTRO PLANETA

WE ARE COMMITTED TO THE ENVIRONMENT

NOUS SOMMES ENGAGÉS POUR NOTRE PLANÈTE





Comparativa realizada con las vitrinas LOGIC TAPAS de Sayl de nueva generación estimando un uso de 16h diarias durante 5 años a 0.28436€/kWh.

Cost comparison of new generation SAYL LOGIC TAPAS estimated usage of 16 hours daily during 5 years at 0.28436€/kwh

Comparatif avec les vitrines LOGIC TAPAS de Sayl nouvelle génération, estimation d'une utilisation de 16 h par jour pendant 5 ans à 0.28436€/kwh

SAYL

iluminación de **bajo** consumo

Low consumption lighting

illumination **basse consommation**

25%

menos **de plástico**

less plastic

de **plastique** en moins

termostatos con modo **eco**

eco mode thermostat

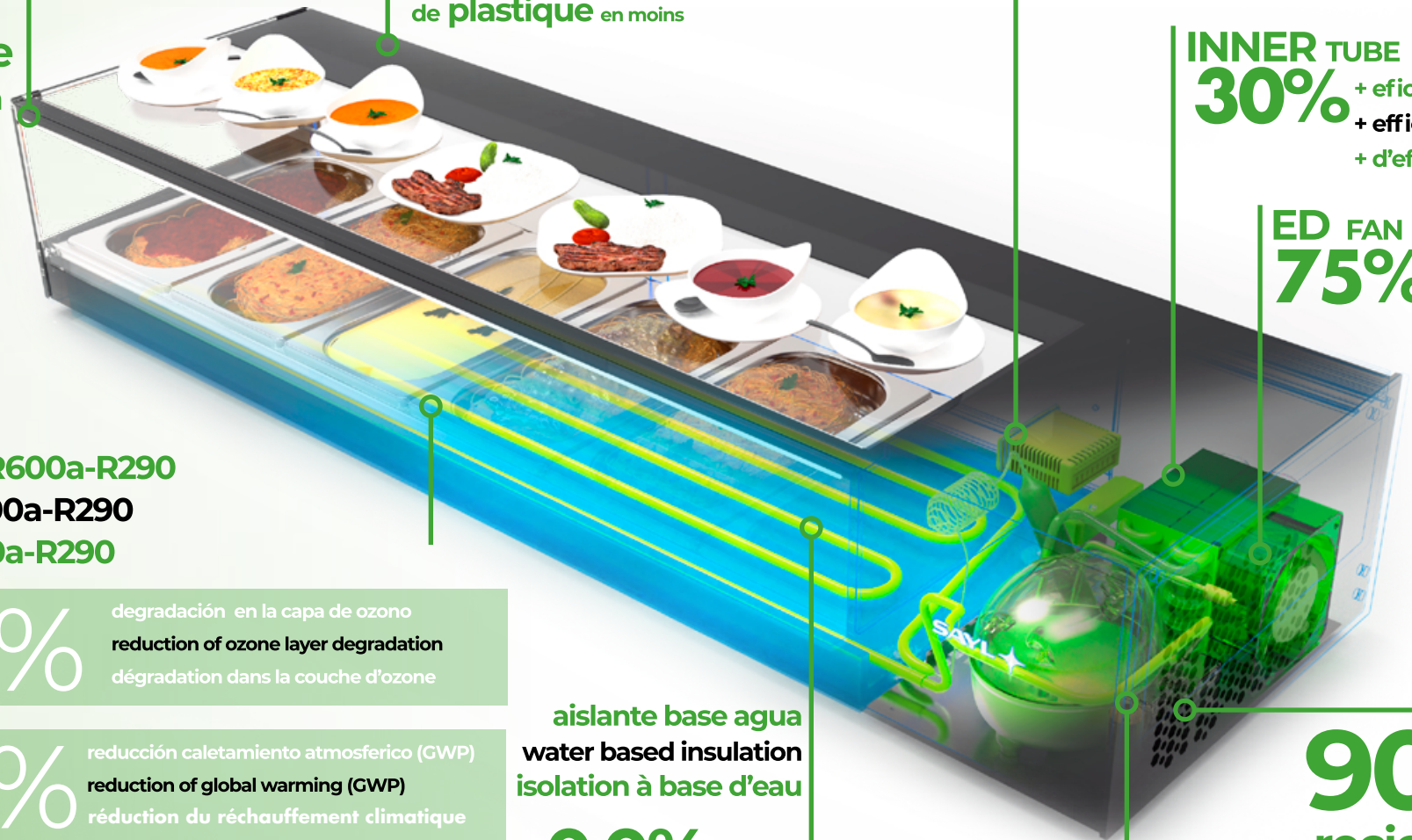
thermostats mode **éco**

INNER TUBE

30% + eficiencia
+ efficiency
+ d'efficacité

ED FAN

75% + eficiencia
+ efficiency
+ d'efficacité



gases naturales R600a-R290

natural gases R600a-R290

gaz naturels R600a-R290

0.00% degradación en la capa de ozono
reduction of ozone layer degradation
dégradation dans la couche d'ozone

99.8% reducción caletamiento atmosferico (GWP)
reduction of global warming (GWP)
réduction du réchauffement climatique

aislante base agua
water based insulation
isolation à base d'eau

0.0% HFC'S

compresores AE
compressor AE
compresseurs AE

50% + eficiencia
+ efficiency
+ d'efficacité

90%
reciclable
recyclabe
recyclable

R404A — 3922
R134a — 1430
R600a-R290a — 3

GWP

INDICE - INDEX

INTEGRAS PIE



INTEGRA 60 22



INTEGRA 80 24



INTEGRA 100 26



INTEGRA 120 28



INTEGRA T 30



COMBI 20 48



COMBI 50 50

INTEGRAS DROP-IN



DROP-IN 60 32



DROP-IN 100 38



DROP-IN 120 38

PAK



COMPAK 60



PAK RECTA 58



PAK CURVADA 56

SOBREMOSTRADOR



CRYSTAL BOX 64



INTEGRA GR 42



INTEGRAS CT 44



QBO 70



VELA 68



TOWER 66



HONDA 74



VISION 162

TAPAS



LOGIC 1P 102



LOGIC SUSHI 106



KUBE 120



SHARK 1P 124



CLASSIC 1P 140



SELF-SERVICE 134



LOGIC TRIPLE 112



LOGIC PLUS 118



SLIM 138



SHARK 2P 130



CLASSIC 2P 144



MINMAL 148

GN 1-1



SPLENDID 90



MAXISELF 84



LOMA 80



XL 76

NEUTROS



PLANOS 1P 158



PLANOS 1P 154



PLANOS 2P 156



CURVADOS 1P 160



CURVADOS 2P 161

BUFFETS



BUFFET ISLAND 168



BUFFET SELF-SERVICE 170



BUFFET VISION 171



BUFFET INTEGRA 181



BUFFET 360 184

FRÍO ESTÁTICO GRUPO COMPACTO
STATIC COLD COMPACT GROUP
GROUPE COMPACT FROID STATIQUE

FRÍO VENTIALDO
COLD VENTILATED
VENTILÉ À FROID

DOBLE FRÍO ESTÁTICO GRUPO COMPACTO
DOUBLE STATIC COOLING COMPACT GROUP
DOUBLE REFROIDISSEMENT STATIQUE GROUPE COMPACT

FRÍO GRUPO REMOTO
COLD REMOTE GROUP
GROUPE REMOTE FROID

CONTROL DE HUMEDAD
HUMIDITY CONTROLLED
HUMIDITÉ CONTRÔLÉE

FRÍO NEGATIVO (CONGELACIÓN)
NEGATIVE COLD (FREEZING)
FROID NÉGATIF (CONGÉLATION)

CALENTADOR BAÑO MARIA
BAIN-MARIE HEATER
CHAUFFE-BAIN-MARIE

CALENTADOR SECO "SAHARA"
DRY HEATER "SAHARA"
CHAUFFAGE SEC "SAHARA

N
MODELOS NEUTROS
NEUTRAL MODELS
MODÈLES NEUTRES

SAYL

EL POETA ERES TÚ, NOSOTROS LAS PALABRAS

DISEÑA TU ESTABLECIMIENTO A TU GUSTO Y NOSOTROS TE PROPORCIONAMOS LOS ELEMENTOS MÁS INTEGRABLES PARA CADA USO.

YOU ARE THE POET, WE ARE THE WORDS

DESIGN YOUR BUSINESS JUST LIKE YOU LIKE IT AND WE WILL PROVIDE YOU WITH THE MOST INTEGRABLE ELEMENTS FOR EACH USE

LE POÈTE C'EST VOUS, NOUS SOMMES LES MOTS

DESSINE TON ÉTABLISSEMENT A TON GOÛT ET NOUS ADAPTERONS LES ÉLÉMENTS QUI S'INTÈGRERONT POUR CHAQUE UTILISATION





INTEGRA MODELS

INTEGRA CON BASE



VISIBLIDAD SIEMPRE PERFECTA
ALWAYS PERFECT VISIBLITY
VISIBILITE TOTALE

Construida con cristales cámara de alta calidad para asegurar la perfecta visiblidad, incluso en las condiciones más exigentes de temperatura y humedad.

The Integra line is built with high quality double glazed glass to ensure perfect visiblity, even for the most demanding temperature and humidity conditions.

Double vitrage de haute qualité pour assurer une parfaite visibilité avec les conditions plus exigeantes de température et d'humidité.

INTEGRA DROP-IN



CONSTRUCCIÓN SIN TORNILLERíA
SCREW-LESS CONSTRUCTION
CONSTRUCTION SANS VISSERIE

Construida en cristal y con ausencia total de tornillería para que nada interrumpa la visiblidad del producto y facilite las operaciones de limpieza.

Built in glass without external screws to facilitate the product visiblity and the cleaning.

Construction des vitres avec l'absence totale de visserie, pour plus de visibilité du produit et plus de facilité de nettoyage.

INTEGRA SOBREMOSTRADOR



INTEGRA GRUPO REMOTO





TERMOSTATO ESPECTACULAR
BIG SIZE THERMOSTAT
THERMOSTAT SPECTACULAIRE

Termostato táctil de gran tamaño de última generación, fácil e intuitivo, con posibilidades de conectividad para tareas de supervisión.

Large size lastest generation touch-screen thermostat, easy and intuitive with possiblity of connectivity for monitoring task.

Thermostat digital grande dimension de dernière génération, facile et intuitif avec possibilités de connectivité pour les tâches de supervision.



PLUG&PLAY
PLUG&PLAY
PLUG&PLAY

Sin necesidad de instalación ni desagüe, aparato compacto listo para su uso.

No need of installation and drainage. Compact device ready to be used.

Sans nécessité d'installation ni de vidange, appareil compact prêt à l'emploi.



POTENTE
POWERFUL
PUISSANCE

Equipadas con potentes grupos frigoríficos, para asegurar las mejores prestaciones en todo momento.

Equipped with the most powerful refrigeration unit to ensure the highest performance a all times.

Equipées de groupes frigorifiques puissants, pour assurer une meilleure prestation à tous moments.

COMBINA TEMPERATURAS
COMBINE TEMPERATURES
COMBINER LES TEMPÉRATURES

Combina módulos frío, neutro y caliente
con el mismo acabado.

You can combine cold, neutral and hot units with the same finishing.

Combinez des modules froids, neutres et chauds
avec la même finition.





OPCIÓN AUTOSERVICIO
SELF-SERVICE OPTION
OPTION SELF-SERVICE

Posibilidad de autoservicio gracias al acceso
delantero mediante puertas o con opción grab&go.

Self-service option thanks to front access sliding doors or to the grab&go option.

Possibilité de self-service grâce à l'accès frontal aux
portes ou à l'option grab&go .

DOBLE LED EN CADA ALTURA
DOUBLE LED IN EVERY SHELF
DOUBLE LEDS A CHAQUE ÉTAGE

El producto se ilumina desde dos líneas de luz para conseguir una perfecta iluminación del producto sin sombras indeseables.

The product is illuminated from two light lines to obtain the perfect lighting of the product without unwanted shadows.

Les produits sont éclairés par deux lignes de lumière, afin d'avoir une illumination des produits sans ombre indésirable.

HABITABILIDAD REGULABLE
OPTIMISATION OF SPACE
HABITABILITÉ RÉGLABLE

Grandes estantes de cristal templado regulables, que permiten aumentar la habitabilidad del espacio interior al máximo.

Large adjustable double glazed shelves to make the best use of the interior available space.

Grandes étagères réglables en verre trempé qui permettent d'augmenter au maximum l'habitabilité de l'espace intérieur.





SAYL

INTEGRA BASE

PERSONALIZABLE
CUSTOMIZABLE
PERSONNALISABLE

Bases personalizables en altura,colores y acabados.

The bottom structure can be personalized in height and colour.

Bases personnalisables en hauteur et coloris.



FLEXIBLIDAD
FLEXIBILITY
FLEXIBILITÉ

Ruedas con frenos incluidas.

Wheels with brakes included.

Roulettes et freins inclus.

IN100/80-140



IN120/80-140



IN120/20-110



IN120/20-115





ALMACENAMIENTO
STORAGE
STOCKAGE

Opcional : Posibilidad de almacenamiento inferior.

Optional: Possibility of lower storage.

Facultatif: possibilité de stockage inférieur



TOMA EL CONTROL

El control de humedad ha llegado a las vitrinas de Sayl para que puedas conservar los productos más exigentes a otro nivel .

TAKE CONTROL

Humidity control has reached the showcases from Sayl so you can keep the more demanding products at another level.

PRENDRE LE CONTRÔLE

Le contrôle de l'humidité a atteint les vitrines de Sayl pour que vous puissiez garder les produits plus exigeants à un autre niveau.

CHOCOLATES | CHOCOLATES | CHOCOLATS

15 ºC ~ 20 ºC

45 % RH ~ 65 % RH



SECA O HUMEDECE EL AMBIENTE CON UN CLICK

DRY OR DAMPEN THE ENVIRONMENT WITH A CLICK

SÉCHEZ OU HUMIDIFIEZ L'ENVIRONNEMENT EN UN CLIC



CARNES | MEAT | **VIANDE**

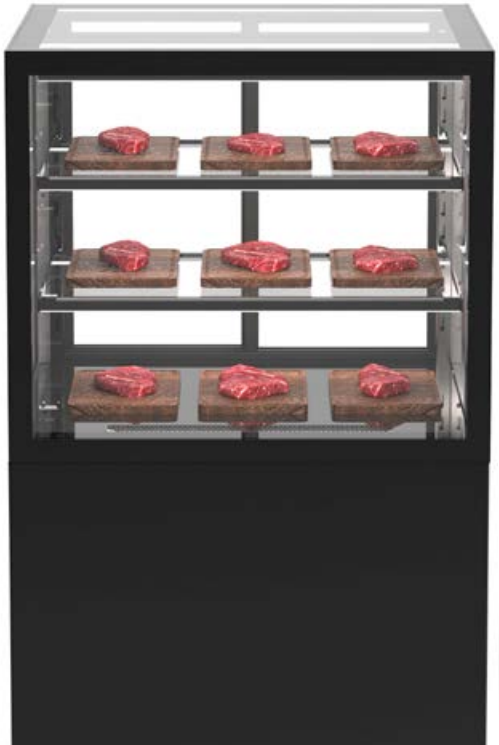
1 ºC ~ 4 ºC

80 % RH ~ 90 % RH

SECA O HUMEDECE EL AMBIENTE CON UN CLICK

DRY OR DAMPEN THE ENVIRONMENT WITH A CLICK

SÉCHEZ OU HUMIDIFIEZ L'ENVIRONNEMENT EN UN CLIC





QUESOS | CHEESES | **LES FROMAGES**

4 ºC ~ 10 ºC

70 % RH ~ 80 % RH

SECA O HUMEDECE EL AMBIENTE CON UN CLICK

DRY OR DAMPEN THE ENVIRONMENT WITH A CLICK

SÉCHEZ OU HUMIDIFIEZ L'ENVIRONNEMENT EN UN CLIC





TODAS TUS NECESIDADES EN UNA LINEA COMPACTA

ALL YOUR NEEDS IN A COMPACT LINE

TOUS VOS BESOINS DANS UNE LIGNE COMPACTE

IN120/80-140S
+4ºC/+8ºC

COF5F
+2ºC/+6ºC

COF5F
+8ºC/+12ºC

IN120/80-140C
+70ºC

IN100/50-110H
+4ºC/+8ºC
50% | 70% RH
EXTRA :
EVAPORADOR
CATAFORESIS



SAYL

INTEGRA BASE



GRAB & GO



SERVICE

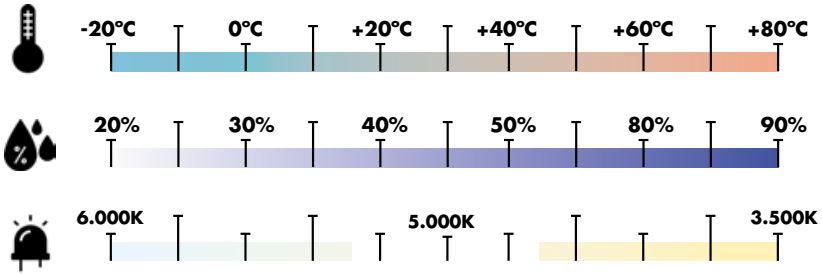


SLIDING DOORS



FOLDING DOORS

RANGO | RANGE | **GAMME**



IN120/80-140H
+1°C/+3°C
65% | 85% RH
EXTRA :
ULTRAVIOLETA
FUNGICIDA

IN60/80-140H
+14°C/+18°C
35% |55% RH

N **IN100/80-140NA**

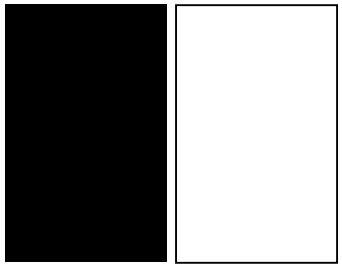
N **IN100/50-110N**

CONGELACIÓN
-18°C/-22°C

IN120/20-115
+4°C/+8°C

N **IN120/80-115N**





COLORES DEL MUEBLE DE SERIE
SERIAL FURNITURE COLORS
COULEURS DE LA SÉRIE MEUBLES



A TU GUSTO ESPECIFICANDO EL COLOR RAL
TO YOUR TASTE BY SPECIFYING THE RAL COLOR
À VOTRE GOÛT EN PRÉCISANT LA COULEUR DU RAL

AMPLIA TU INSTALACIÓN EN CUALQUIER MOMENTO SIN PERDER EL ESTILO

EXPAND YOUR INSTALLATION AT ANY TIME WITHOUT LOSING STYLE

ÉLARGISSEZ VOTRE INSTALLATION À TOUT MOMENT SANS PERDRE LE STYLE


INTEGRA GRUPO REMOTO



Crea composiciónes a medida
INCREÍBLES con calidad ,
prestaciones y fiabilidad industrial.

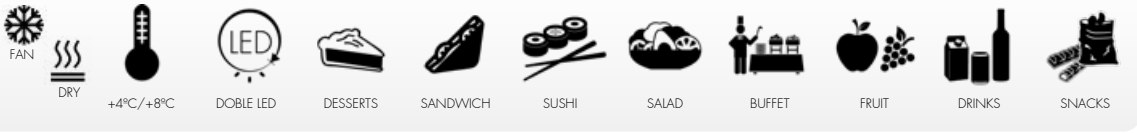
Create custom compositions
INCREDIBLE with quality,
performance and industrial reliability.

Créer des compositions personnalisées
INCROYABLE avec la qualité,
performances et fiabilité industrielle.



SAYL

INTEGRA BASE





PUERTAS ABATIBLES
FOLDING DOORS
PORTES PLIANTES

COLORES DEL MUEBLE DE SERIE
SERIAL FURNITURE COLORS
COULEURS DE LA SÉRIE MEUBLES

IN60/80-140H



IN60/50-110



IN60/50-140



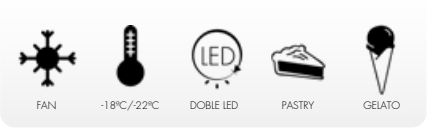
IN60/80-140H - N



INTEGRA CON BASE 60

MEDIDAS (mm)	*ALTURA ZONA CRISTAL (mm)*	*Nº ESTANTES REGULABLES*	*ACCESO FRONTAL*	*ACCESO TRASERO*	**COLD VERSION**		**HUMIDITY VERSION**		**SAHARA VERSION**		**NEUTRAL VERSION**
					REF	*RANGE*	*REF*	*RANGE*	*REF*	*RANGE.*	*REF*
600x600x1100	515	2	NO	SI	**IN60/50-110**	+2/+6ºC	**IN60/50-110H**	+2/+6ºC - 40/80%	**IN60/50-110C**	+70ºC	**IN60/50-110N**
600x600x1100	515	2	GRAB&GO	SI	**IN60/50-110G**	+6/+10ºC			**IN60/50-110CG**	+70ºC	**IN60/50-110NG**
600x600x1400	515	2	NO	SI	**IN60/50-140**	+2/+6ºC	**IN60/50-140H**	+2/+6ºC - 40/80%	**IN60/50-140C**	+70ºC	**IN60/50-140N**
600x600x1400	515	2	GRAB&GO	SI	**IN60/50-140G**	+6/+10ºC			**IN60/50-140CG**	+70ºC	**IN60/50-140NG**
600x600x1400	815	3	NO	SI	**IN60/80-140**	+2/+6ºC	**IN60/80-140H**	+2/+6ºC - 40/80%	**IN60/80-140C**	+70ºC	**IN60/80-140N**
600x600x1400	815	3	SI	SI	**IN60/80-140A**	+2/+6ºC	**IN60/80-140HA**	+2/+6ºC - 40/80%	**IN60/80-140CA**	+70ºC	**IN60/80-140NA**
600x600x1400	815	3	GRAB&GO	SI	**IN60/80-140G**	+6/+10ºC			**IN60/80-140CG**	+70ºC	**IN60/80-140NG**


ESPRESSO
AMERICANO 2.00 2.40
CAPPUCCINO 2.80 3.50
ESPRESSO MACCHIATO 2.00 2.20
LATTE 2.40
FLAT WHITE 3.20
MILCHKAFFEE 3.80
ESPRESSO 3.00
ESPRESSO
KAKAO 2.00 2.10
KAKAO MIT 1.80 2.50
CHAI LATTE 2.20
EXTRA SAHNE 1.40
EXTRA SHOT 1.20
EXTRA / SOJA 3.50
HOT CHOCOLATE 3.00
SOFTDRINKS
WASSER LAUT 0.3 1.80
APFELSCHORLE 0.3 2.80
LEMONAID 0.3 2.80
CHARITEA 0.3 3.50
COKA COLA 0.2 2.40
FRITZ KOLA 0.2 2.40
PETER PAN 0.3 4.50
SAYL
INTEGRA -X-



LA COMBINACIÓN PERFECTA PARA HELADOS, PASTELERIA & PRANIIÑÉ
THE PERFECT COMBINATION FOR ICE CREAMS, CAKES AND PRANIÑÉ
LA COMBINAISON PARFAITE POUR LES GLACES, LES GÂTEAUX ET LE PRANIÑÉ

-18ºC | -22ºC

NEW
2024

COLORES DEL MUEBLE DE SERIE
SERIAL FURNITURE COLORS
COULEURS DE LA SÉRIE MEUBLES

IN80/80 -140 -B



IN80/80 -140 -N



INTEGRA CON BASE 80 - REFRIGERACIÓN NEGATIVA VENTILADA

	MEDIDAS	*ALTURA ZONA CRISTAL (mm)*	*COLOR BASE*	*Nº ESTANTES REGULABLES*	*ACCESO FRONTAL*	*ACCESO TRASERO*	*CRISTAL TRIPLE CAMARA*	*TEMP.*	*RUEDAS*	*DOBLE LEDS ESTANTE*
IN-80/80 -140 - N	800x680x1400	*815*	*NEGRA*	3	NO	SI	SI	-18/-22ºC	SI	SI
IN-80/80 -140 - B	800x680x1400	*815*	*BLANCO*	3	NO	SI	SI	-18/-22ºC	SI	SI



SAYL

INTEGRA BASE



COLORES DEL MUEBLE DE SERIE
SERIAL FURNITURE COLORS
COULEURS DE LA SÉRIE MEUBLES

IN100/50-110



IN100/50-140



IN100/80-140



INTEGRA CON BASE 100

MEDIDAS (mm)	*ALTURA ZONA CRISTAL (mm)*	*Nº ESTANTES REGULABLES*	*ACCESO FRONTAL*	*ACCESO TRASERO*	**COLD VERSION**		**HUMIDITY VERSION**		**SAHARA VERSION**		**NEUTRAL VERSION**
					REF	*TEMP*	*REF*	*RANGE*	*REF*	*TEMP.*	*REF*
1000x600x1100	515	2	NO	SI	**IN100/50-110**	+2/+6ºC	**IN100/50-110H**	+2/+6ºC - 40/80%	**IN100/50-110C**	+70ºC	**IN100/50-110N**
1000x600x1400	515	2	NO	SI	**IN100/50-140**	+2/+6ºC	**IN100/50-140H**	+2/+6ºC - 40/80%	**IN100/50-140C**	+70ºC	**IN100/50-140N**
1000x600x1400	515	2	ABIERTO	SI					**IN100/50-140CG**	+70ºC	**IN100/50-140NG**
1000x600x1400	815	3	NO	SI	**IN100/80-140**	+2/+6ºC	**IN100/80-140H**	+2/+6ºC - 40/80%	**IN100/80-140C**	+70ºC	**IN100/80-140N**
1000x600x1400	815	3	SI	SI	**IN100/80-140A**	+2/+6ºC	**IN100/80-140HA**	+2/+6ºC - 40/80%	**IN100/80-140CA**	+70ºC	**IN100/80-140NA**
1000x600x1400	815	3	ABIERTO	SI					**IN100/80-140CG**	+70ºC	**IN100/80-140NG**



SAYL

INTEGRA BASE

FAN DRY +4ºC/+8ºC | DOBLE LED | DESSERTS | SANDWICH | SUSHI | SALAD | BUFFET | FRUIT | DRINKS | SNACKS

COLORES DEL MUEBLE DE SERIE
SERIAL FURNITURE COLORS
COULEURS DE LA SÉRIE MEUBLES

NEW 2024



IN120/80-140S
PUERTAS BATIENTES
SWING DOORS
PORTES BATTANTES

IN120/80-140C

IN120/80-140



IN120/20-115

IN120/50-110

INTEGRA CON BASE 120

MEDIDAS (mm)	*ALTURA ZONA CRISTAL (mm)*	*Nº ESTANTES REGULABLES*	*ACCESO FRONTAL*	*ACCESO TRASERO*	**COLD VERSION**		**HUMIDITY VERSION**		**SAHARA VERSION**		**NEUTRAL VERSION**
					REF	*TEMP*	*REF*	*RANGE*	*REF*	*TEMP.*	*REF*
1200x600x1150	265	0	NO	SI	**IN120/20-115**	+2/+6ºC	**IN120/20-115H**	+2/+6ºC - 40/80%	**IN120/20-115C**	+70ºC	**IN120/20-115N**
1200x600x1100	515	2	NO	SI	**IN120/50-110**	+2/+6ºC	**IN120/50-110H**	+2/+6ºC - 40/80%	**IN120/50-110C**	+70ºC	**IN120/50-110N**
1200x600x1400	815	3	NO	SI	**IN120/80-140**	+2/+6ºC	**IN120/80-140H**	+2/+6ºC - 40/80%	**IN120/80-140C**	+70ºC	**IN120/80-140N**
1200x600x1400	815	3	SI	SI	**IN120/80-140A**	+2/+6ºC	**IN120/80-140HA**	+2/+6ºC - 40/80%	**IN120/80-140CA**	+70ºC	**IN120/80-140NA**
1200x600x1400	815	3	SI	SI	**IN120/80-140S**	+4/+8ºC	**IN120/80-140HS**	+2/+6ºC - 40/80%	**IN120/80-140CS**	+70ºC	**IN120/80-140NS**


SAYL
INTEGRA -T-



NEW
2024

LLEVA LA EXPOSICIÓN A OTRO NIVEL; CONVIERTE TUS ELABORACIONES EN VERDADERAS JOYAS

BRINGS DISPLAY TO A WHOLE NEW LEVEL. IT TURNS YOUR PRODUCTS INTO AUTHENTIC JEWEL

APPORTE À L'EXPOSITION UN NIVEAU INÉDIT; TRANSFORME VOS PRODUITS EN AUTHENTIQUES BIJOUX



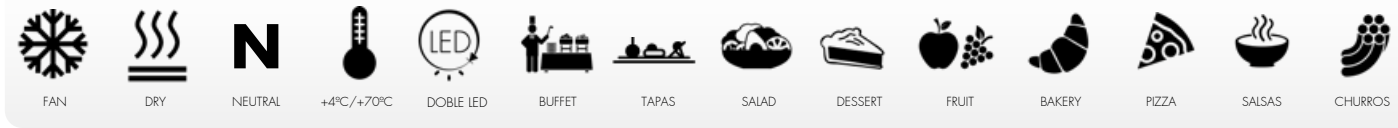
IN120/20-120T

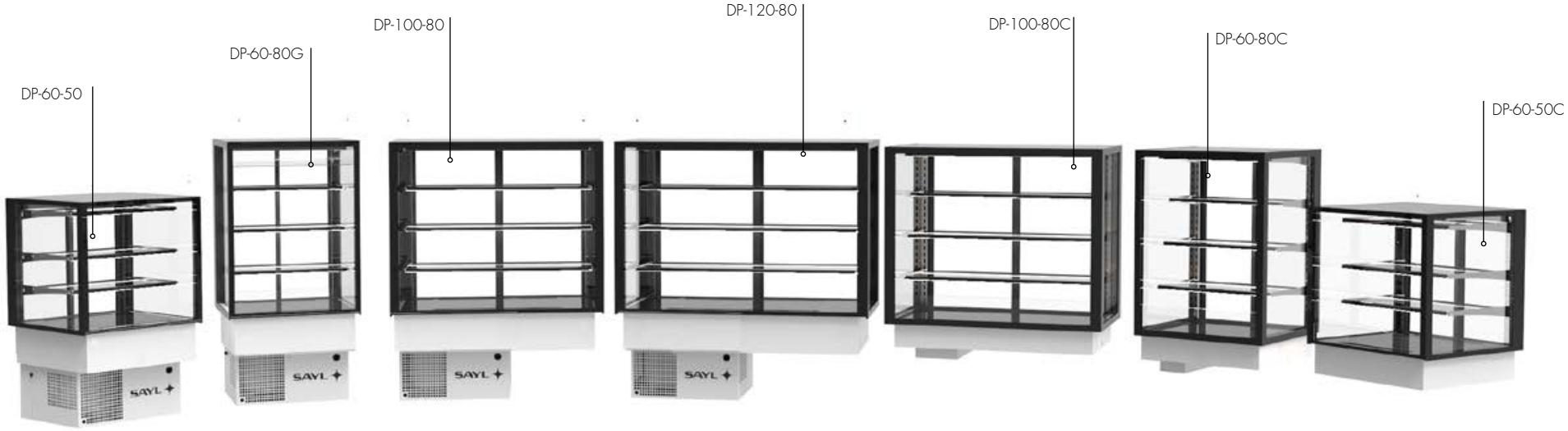
INTEGRA T 120

MEDIDAS (mm)	*ALTURA ZONA CRISTAL (mm)*	*COLOR PIE*	*ACCESO FRONTAL*	*ACCESO TRASERO*	*RUEDAS*	**COLD VERSION**		**SAHARA VERSION**		**NEUTRAL VERSION**	
						REF	*TEMP*	*REF*	*TEMP.*	*REF*	*TEMP.*
1200x600x1200	265	NEGRO	NO	SI	OPCIONAL	**IN120/20-120T**	+2/+6ºC	**IN120/20-120TC**	+70ºC	**IN120/20-120TN**	NEUTRAL

SAYL

INTEGRA DROP-IN





ES

Vitrinas refrigeradas para incorporar en barra con el método drop-in, con idénticas características que nuestra gama Integra, cristales cámara , sin tornillería exterior, doble iluminación en cada estante, estantes regulables, potentes y con gran estabilidad de temperaturas.

Ideales para proyectos nuevos donde se requiera de una vitrina completamente integrada en la decoración del establecimiento.

Perfectamente combinables con los modelos caliente y neutro de la gama integra.

Opción de doble puerta para autoservicio en todos los modelos excepto DP60-50.

EN

Refrigerated display cases to integrate in the counter with the drop-in method, with identical features to our Integra Line: tempered glasses, outside screw-less, double lighting in every shelf, adjustable shelves, powerful and steady temperatures.

Perfect for new projects that require a completely integration of the display case with the business decoration.

Combinable with the same version of heated and neutral Integra Line display cases

Self-service double door option in all models exept DP60-50.

FR

Vitrine réfrigérée à incorporer dans un bar, système drop-in avec les mêmes caractéristiques que toute notre gamme Integra,double vitrage, sans visserie extérieure,double illumination à chaque étagère, etagères réglables, puissance et grande stabilité des températures.

Idéal pour les nouveaux projets où il est nécessaire de disposer d'une vitrine entièrement intégrée à la décoration de l'établissement.

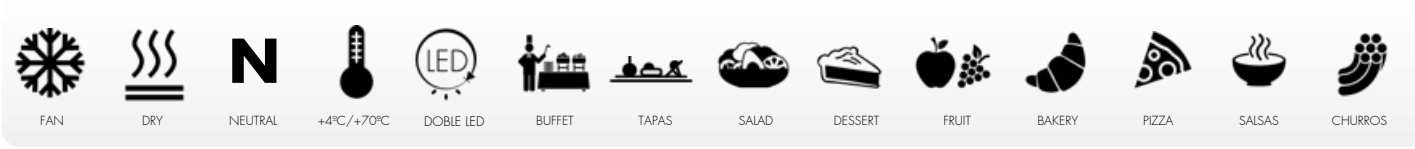
Parfaitement combinable avec les vitrines chaudes et neutres de la gamme INTEGRA.

Option pour tous les modèles d'une double porte pour self service sauf DP60-50

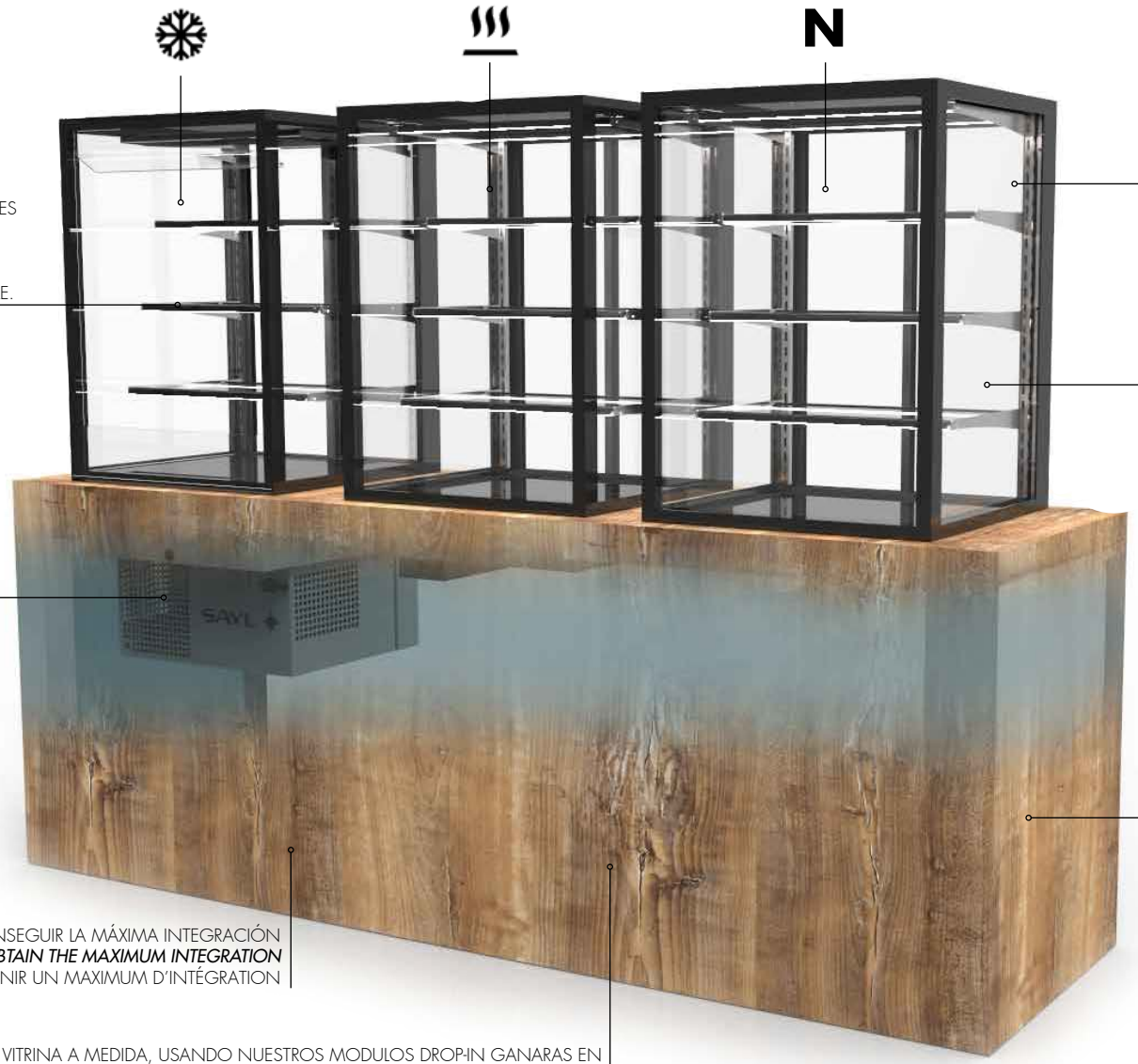


SAYL

INTEGRA DROP-IN



COMBINA ELEMENTOS ESTÉTICAMENTE IGUALES CON FUNCIONALIDADES DISTINTAS.
YOU CAN COMBINE VISUALLY IDENTICAL ELEMENTS THAT OFFER DIFFERENT FUNCTIONALITIES
COMBINAISON DES ÉLÉMENTS ESTHÉTIQUEMENT IDENTIQUES AVEC LEUR PROPRE FONCTIONNALITÉ.



REFRIGERACIÓN, CALOR Y NEUTRO
CON ACCESO GRAB&GO, AUTOSERVICIO O SERVICIO
REFRIGERATED, HEATED AND NEUTRAL. GRAB&GO AND SELF-SERVICE OPTIONAL
RRÉFRIGÉRATION, CHALEUR ET NEUTRE AVEC ACCÈS GRAB&GO, SELF-SERVICE OU SERVICE

ESTANTES REGULABLES CON DOBLE ILUMINACIÓN INCORPORADA SIN CABLES
REGULABLE SHELVES WITH WIRELESS BUILT-IN DOUBLE LIGHTING
ÉTAGÈRES RÉGLABLES AVEC DOUBLE ILLUMINATION INCORPORÉE SANS CÂBLE.

EXTERIOR EN CRISTAL CÁMARA CON ACABADOS PREMIUM
DOUBLE GLAZED GLASSES AND QUALITY FINISHING
EXTÉRIEUR EN DOUBLE VITRAGE ET FINITIONS PREMIUM

ESPACIO MOTOR OCULTO AL CLIENTE
MOTOR SPACE HIDDEN TO THE CLIENT
ESPACE MOTEUR INVISIBLE AU CLIENT

MÁXIMA FACILIDAD DE INSTALACIÓN
SISTEMAS COMPACTOS, COLOCAR Y FUNCIONAR!
MAXIMUM EASE OF INSTALLATION, COMPACT SYSTEMS, JUST PLUG&PLAY
MAXIMUM DE FACILITÉ D'INSTALLATION
SYSTÈMES COMPACTS, INSTALLER ET FONCTIONNER

LA SOLUCIÓN MÁS ADECUADA PARA CONSEGUIR LA MÁXIMA INTEGRACIÓN
THE MOST SUITABLE SOLUTION TO OBTAIN THE MAXIMUM INTEGRATION
LA SOLUTION LA PLUS ADÉQUATE POUR OBTENIR UN MAXIMUM D'INTÉGRATION

OLVÍDATE DE CONSTRUIR UNA VITRINA A MEDIDA, USANDO NUESTROS MODULOS DROP-IN GANARAS EN RAPIDEZ, COSTES, FIABILIDAD , FLEXIBLIDAD, PRESTACIONES Y CONSUMO
FORGET ABOUT BUILDING A CUSTOM MADE DISPLAY CASE, USING OUR DROP-IN MODULES YOU GAIN IN EFFECTIVENESS, RELIABILITY, FLEXIBILITY, PERFORMANCE AND CONSUMPTION
OUBLIEZ L'IDÉE D'UNE VITRINE SUR MESURE EN UTILISANT NOS MODULES DROP-IN VOUS GAGNEREZ EN RAPIDITÉ, COÛTS, FIABILITÉ, FLEXIBILITÉ, PRESTATIONS ET CONSOMMATION

SAYL

INTEGRA DROP-IN

SIN COMPLICACIONES : CREA EL SOPORTE MÁS ADECUADO PARA TU NEGOCIO E INSERTA NUESTRAS DROP-IN
UNCOMPLICATED: BUILD THE MOST SUITABLE FURNITURE FOR YOUR BUSINESS AND JUST INSERT OUR DROP-IN
SANS COMPLICATIONS : CRÉEZ LE SUPPORT LE PLUS ADÉQUAT A VOTRE COMMERCE ET Y INSÉREZ NOS DROP-IN



CAJÓN GUIADO PARA FACILITAR EL ACCESO A
LIMPIEZA DEL CONDENSADOR Y MANTENIMIENTO
GUIDED DRAWER TO FACILITATE THE ACCESS TO
THE CONDERSER FOR CLEANING AND MAINTENANCE
TIROIR A GLISSIÈRE FACILITANT L'ACCÈS AU CONDENSATEUR
POUR LE FONCTIONNEMENT ET LE NETTOYAGE





ZONA DIÁFANA
DIAPHANOUS AREA
ZONE DIAPHANE

ACCESO POSTERIOR A LOS CONTROLES DE LAS VITRINAS
REAR ACCESS TO THE DISPLAY CASE CONTROLS
ACCÈS ARRIÈRE AUX CONTRÔLES DES VITRINES

NEW
2024

DISPONIBLE EN GRUPO REMOTO
AVAILABLE IN REMOTE GROUP
DISPONIBLE EN GROUPE À DISTANCE



DP-60-80C



DP-60-80C

N



IN-60-80N

OPTIONAL



PUERTAS ABATIBLES
FOLDING DOORS
PORTES PLIANTES

INTEGRA DROP-IN MODELOS 60

MEDIDAS CRISTAL (mm)	*MEDIDA ENCASTE (A x B)*	*ESPESOR MAX. ENCASTE (C)*	*Nº ESTANTES REGULABLES*	*ACCESO FRONTAL*	*ACCESO TRASERO*	*DOBLE LED ESTANTE*	**COLD VERSION**			**SAHARA VERSION**			**NEUTRAL VERSION**	
							REF	*ALTURA TOTAL*	*TEMP*	*REF*	*ALTURA TOTAL*	*TEMP.*	*REF*	*TEMP.*
600x600x515	560X560	100mm	2	NO	SI	SI	**DP-60-50**	860mm	+2/+6ºC	**DP-60-50C**	680mm	+70ºC	**IN-60-50N**	NEUTRAL
600x600x515	560X560	100mm	2	GRAB&GO	SI	SI	**DP-60-50G**	960mm	+6/+10ºC	**DP-60-50CG**	680mm	+70ºC	**IN-60-50NG**	NEUTRAL
600x600x815	560X560	100mm	3	NO	SI	SI	**DP-60-80**	1200mm	+2/+6ºC	**DP-60-80C**	980mm	+70ºC	**IN-60-80N**	NEUTRAL
600x600x815	560X560	100mm	3	SI	SI	SI	**DP-60-80A**	1200mm	+2/+6ºC	**DP-60-80CA**	980mm	+70ºC	**IN-60-80NA**	NEUTRAL
600x600x815	560X560	100mm	3	GRAB&GO	SI	SI	**DP-60-80G**	1250mm	+6/+10ºC	**DP-60-80CG**	980mm	+70ºC	**IN-60-80NG**	NEUTRAL



SAYL

INTEGRA DROP-IN

TODOS LOS MODELOS DISPONIBLES EN GRUPO REMOTO
ALL MODELS AVAILABLE IN REMOTE GROUP
DISPONIBLE EN GROUPE À DISTANCE

NEW
2024



DP-120-20
DP-120-50
DP120-80S

INTEGRA DROP-IN

MEDIDAS CRISTAL (mm)	*MEDIDA ENCASTE (A x B)*	*ESPESOR MAX. ENCASTE (C)*	*Nº ESTANTES REGULABLES*	*ACCESO FRONTAL*	*ACCESO TRASERO*	*DOBLE LED ESTANTE*	**COLD VERSION**			**SAHARA VERSION**			**NEUTRAL VERSION**	
							REF	*ALTURA TOTAL*	*TEMP*	*REF*	*ALTURA TOTAL*	*TEMP.*	*REF*	*TEMP.*
1000x600x515	960X560	100mm	2	NO	SI	SI	**DP-100-50**	850mm	+2/+6ºC	**DP-100-50C**	680mm	+70ºC	**IN-100-50N**	NEUTRAL
1000x600x815	960X560	100mm	3	NO	SI	SI	**DP-100-80**	1200mm	+2/+6ºC	**DP-100-80C**	980mm	+70ºC	**IN-100-80N**	NEUTRAL
1000x600x815	960X560	100mm	3	SI	SI	SI	**DP-100-80A**	1200mm	+2/+6ºC	**DP-100-80CA**	980mm	+70ºC	**IN-100-80NA**	NEUTRAL
1000x600x815	960X560	100mm	3	GRAB&GO	SI	SI				**DP-100-80CG**	980mm	+70ºC	**IN-100-80NG**	NEUTRAL
1200x600x265	1160X560	100mm	0	NO	SI	SI	**DP-120-20**	620mm	+2/+6ºC	**DP-120-20C**	430mm	+70ºC	**IN-120-20N**	NEUTRAL
1200x600x515	1160X560	100mm	2	NO	SI	SI	**DP-120-50**	850mm	+2/+6ºC	**DP-120-50C**	680mm	+70ºC	**IN-120-50N**	NEUTRAL
1200x600x815	1160X560	100mm	3	NO	SI	SI	**DP-120-80**	1200mm	+2/+6ºC	**DP-120-80C**	980mm	+70ºC	**IN-120-80N**	NEUTRAL
1200x600x815	1160X560	100mm	3	SI	SI	SI	**DP-120-80A**	1200mm	+2/+6ºC	**DP-120-80CA**	980mm	+70ºC	**IN-120-80NA**	NEUTRAL
1200x600x815	1160X560	100mm	3	SI	SI	SI	**DP-120-80S**	1200mm	+2/+6ºC	**DP-120-80CS**	980mm	+70ºC	**IN-120-80NS**	NEUTRAL



SAYL

INTEGRA GRUPO REMOTO

“Combina nuestras Integras frías, calientes y neutras para lograr la óptima conservación de tus productos con una estética impecable.”

“Combine our cold, hot, and neutral Integras to achieve optimal preservation of your products with impeccable aesthetics.”

“Combinez nos Integras froides, chaudes et neutres pour obtenir une conservation optimale de vos produits avec une esthétique impeccable.”



SAYL

INTEGRA GRUPO REMOTO

JUEGA

DISEÑA LIBREMENTE TUS IDEAS

PLAY

FREELY DESIGN YOUR IDEAS

JOUER

ET CONCEVOIR VOS IDÉES LIBREMENT



INTEGRA SOBREMOSTRADOR - GRUPO REMOTO

MEDIDAS	ALTURA ZONA CRISTAL (mm)	Nº ESTANTES REGULABLES	ACCESO FRONTAL	ACCESO TRASERO	TEMP.	RUEDAS	DOBLE LED ESTANTE	CON GRUPO	SIN GRUPO
600x600x650	515	2	NO	SI	+2/+6ºC	NO	SI	**IN-60-60R**	**IN-60-60RZ**
600x600x950	815	3	NO	SI	+2/+6ºC	NO	SI	**IN-60-90R**	**IN-60-90RZ**
600x600x950	815	3	SI	SI	+2/+6ºC	NO	SI	**IN-60-90RA**	**IN-60-90RAZ**
1000x600x650	515	2	NO	SI	+2/+6ºC	NO	SI	**IN100-60R**	**IN100-60RZ**
1000x600x950	815	3	NO	SI	+2/+6ºC	NO	SI	**IN100-90R**	**IN100-90RZ**
1000x600x950	815	3	SI	SI	+2/+6ºC	NO	SI	**IN100-90RA**	**IN100-90RAZ**
1200x600x400	265	0	NO	SI	+2/+6ºC	NO	SI	**IN120-40R**	**IN120-40RZ**
1200x600x650	515	2	NO	SI	+2/+6ºC	NO	SI	**IN120-60R**	**IN120-60RZ**
1200x600x950	815	3	NO	SI	+2/+6ºC	NO	SI	**IN120-90R**	**IN120-90RZ**
1200x600x950	815	3	SI	SI	+2/+6ºC	NO	SI	**IN120-90RA**	**IN120-90RAZ**

DRY | +60ºC | DOBLE LED | 360x550 | TAPAS | BUFFET | BAKERY | PIZZA | GASTRO



INTEGRA SOBREMOSTRADOR CALIENTE - COMPACTA

SAHARA VERSION

MEDIDAS	Nº ESTANTES REGULABLES	ACCESO FRONTAL	ACCESO TRASERO	TEMP.	RUEDAS	DOBLE LEDS ESTANTE	REF.
600x600x650	2	GRAB & GO	SI	+70ºC	NO	SI	**IN-60-60CG**
600x600x650	2	NO	SI	+70ºC	NO	SI	**IN-60-60C**
600x600x950	3	NO	SI	+70ºC	NO	SI	**IN-60-90C**
600x600x950	3	SI	SI	+70ºC	NO	SI	**IN-60-90CA**
600x600x950	3	GRAB & GO	SI	+70ºC	NO	SI	**IN-60-90CG**



IN-120-90CS

IN-100-90C

NEW
2024





INTEGRA SOBREMOSTRADOR CALIENTE - COMPACTA

							SAHARA VERSION
MEDIDAS	*Nº ESTANTES REGULABLES*	*ACCESO FRONTAL*	*ACCESO TRASERO*	*TEMP.*	*RUEDAS*	*DOBLE LEDS ESTANTE*	*REF.*
1000x600x650	2	NO	SI	+70ºC	NO	SI	**IN-100-60C**
1000x600x950	3	ABIERTO	SI	+70ºC	NO	SI	**IN-100-90CG**
1000x600x950	3	NO	SI	+70ºC	NO	SI	**IN-100-90C**
1000x600x950	3	SI	SI	+70ºC	NO	SI	**IN-100-90CA**
1200x600x400	0	NO	SI	+70ºC	NO	SI	**IN-120-40C**
1200x600x650	2	NO	SI	+70ºC	NO	SI	**IN-120-60C**
1200x600x950	3	NO	SI	+70ºC	NO	SI	**IN-120-90C**
1200x600x950	3	SI	SI	+70ºC	NO	SI	**IN-120-90CA**
1200x600x950	3	PUERTAS PMMA	SI	+70ºC	NO	SI	**IN120-90CS**

NEUTRAL BAKERY BUFFET SANDWICH SNACKS

IN-60-80NA

IN-60-80N

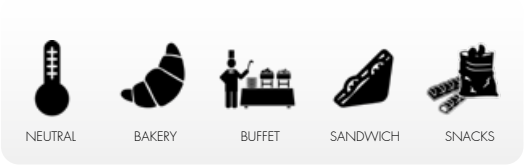
IN-60-50N



N

INTEGRA SOBREMOSTRADOR NEUTRA - COMPACTA

MEDIDAS	Nº ESTANTES REGULABLES	ACCESO FRONTAL	ACCESO TRASERO	TEMP.	RUEDAS	DOBLE LEDS ESTANTE	NEUTRAL VERSION TEMP.
600x600x515	2	NO	SI	NEUTRAL	NO	SI	**IN-60-50N**
600x600x815	3	NO	SI	NEUTRAL	NO	SI	**IN-60-80N**
600x600x815	3	SI	SI	NEUTRAL	NO	SI	**IN-60-80NA**



IN-100-80NA



IN-120-50N



N

INTEGRA SOBREMOSTRADOR NEUTRA - COMPACTA

NEUTRAL VERSION

MEDIDAS	*Nº ESTANTES REGULABLES*	*ACCESO FRONTAL*	*ACCESO TRASERO*	*TEMP.*	*RUEDAS*	*DOBLE LEDS ESTANTE*	*TEMP.*
1000x600x515	3	NO	SI	NEUTRA	NO	SI	**IN-100-50N**
1000x600x815	3	NO	SI	NEUTRA	NO	SI	**IN-100-80N**
1000x600x815	3	SI	SI	NEUTRA	NO	SI	**IN-100-80NA**
1200x600x265	0	NO	SI	NEUTRA	NO	SI	**IN-120-20N**
1200x600x515	2	NO	SI	NEUTRA	NO	SI	**IN-120-50N**
1200x600x815	3	NO	SI	NEUTRA	NO	SI	**IN-120-80N**
1200x600x815	3	SI	SI	NEUTRA	NO	SI	**IN-120-80NA**


SAYL
INTEGRA COMBI

CONTACT | DRY | NEUTRAL | +4ºC/+80ºC | HIGH POWER | BUFFET | TAPAS | SALAD | DESSERT | FRUIT | BAKERY | PIZZA | SALSAS | CHURROS

CONSTRUIDA ÍNTEGRAMENTE CON DOBLE CRISTAL
ALL THE GLASSES ARE DOUBLE GLAZED
TOUTES LES VITRES ONT UN DOUBLE VITRAGE

ESTANTES REGULABLES
SHELVES ADJUSTABLE
ÉTAGÈRES RÉGLABLES

OPCIÓN AUTOSERVICIO
SELF-SERVICE OPTION
OPTION SELF-SERVICE

COF8F

SUPERFICIE SUPERIOR PLANA
FLAT TOP
SURFACE SUPERIEURE PLANE



COF5F

COF2F

ILUMINACIÓN INTEGRADA EN CADA ESTANTE
INTERIOR LIGHTING IN EVERY SHELF
ILLUMINATION INTÉRIEURE A CHAQUE ÉTAGE

PROTECTOR DE TENSIÓN INCORPORADO.
BUILT-IN VOLTAGE CHANGE PROTECTOR
PROTECTEUR DE TENSION MAXIMUM ET MINIMUM/INTENSITÉ INCORPORÉE

SIN NECESIDAD DE DESAGÜE NI INSTALACIÓN
NO NEED OF INSTALLATION AND DRAINAGE
PAS DE DRAINAGE OU D'INSTALLATION

COF



MÓDULOS CON TEMPERATURAS INDEPENDIENTES PARA OBTENER LA MAYOR FLEXIBILIDAD.
MODULES WITH INDEPENDENT TEMPERATURES TO OBTAIN THE GREATEST FLEXIBILITY.
MODULES À TEMPÉRATURES INDÉPENDANTES POUR OBTENIR LA PLUS GRANDE FLEXIBILITÉ.



PERFECTAS PARA REALIZAR LINEALES CONTRA PARED.
PERFECT FOR PERFORMING LINEARS AGAINST THE WALL.
PARFAIT POUR EFFECTUER DES LINÉAIRES CONTRE LE MUR.



ALTURA ESPECIALMENTE DISEÑADAS PARA INTEGRAR BAJO BARRA.
HEIGHT SPECIALLY DESIGNED TO INTEGRATE UNDER THE BAR.
HAUTEUR SPÉCIALEMENT CONÇUE POUR S'INTÉGRER SOUS LE BAR.

SAYL

INTEGRA COMBI



COF8FA



COF8C



COF5F



COF2F



COF

TRASERO CIEGO DE SERIE
REAR BLIND AS STANDARD
STORE ARRIÈRE DE SÉRIE



COF8C



COF + REAR DOOR



COF5F + REAR DOOR

OPCIONAL
OPTIONAL
OPTIONNEL

CON OPCIÓN A PUERTAS TRASERAS PARA PODER REALIZAR UN LINEAL FIFO.
WITH THE OPTION TO REAR DOORS TO BE ABLE TO MAKE A FIFO LINEAR.
AVEC L'OPTION DE PORTES ARRIÈRE POUR POUVOIR FAIRE UN FIFO LINÉAIRE.













	MÓDULO SUPERIOR					MÓDULO INFERIOR		
						COLD VERSION +4/+8ºC	HOT VERSION +70ºC	NEUTRAL VERSION
	MEDIDAS TOTALES (mm)	*MEDIDAS VITRINA SUPERIOR (mm)*	*TEMPERATURA MÓDULO SUPERIOR*	*Nº ESTANTES REGULABLES*	*ACCESO*	*REF*	*REF*	*REF*
SIN MÓDULO	1200x800x850	-	-	-	-	**COF**	**COC**	**CON**
COLD VERSION +2/+6ºC	1200X800X1230	1200X600X265	+2/+6ºC	0	1 LADO	**COF2F**	**COC2F**	**CON2F**
	1200X800X1480	1200X600X500	+2/+6ºC	2	1 LADO	**COF5F**	**COC5F**	**CON5F**
	1200X800X1780	1200X600X800	+2/+6ºC	3	1 LADO	**COF8F**	**COC8F**	**CON8F**
	1200X800X1780	1200X600X800	+2/+6ºC	3	1 LADO	**COF8AF**	**COC8AF**	**CON8AF**
HOT VERSION +70ºC	1200X800X1230	1200X600X265	+70ºC	0	1 LADO	**COF2C**	**COC2C**	**CON2C**
	1200X800X1480	1200X600X500	+70ºC	2	1 LADO	**COF5C**	**COC5C**	**CON5C**
	1200X800X1780	1200X600X800	+70ºC	3	1 LADO	**COF8C**	**COC8C**	**CON8C**
	1200X800X1780	1200X600X800	+70ºC	3	1 LADO	**COF8AC**	**COC8AC**	**CON8AC**
NEUTRAL VERSION	1200X800X1230	1200X600X265	NEUTRAL	0	1 LADO	**COF2N**	**COC2N**	**CON2N**
	1200X800X1480	1200X600X500	NEUTRAL	2	1 LADO	**COF5N**	**COC5N**	**CON5N**
	1200X800X1780	1200X600X800	NEUTRAL	3	1 LADO	**COF8N**	**COC8N**	**CON8N**
	1200X800X1780	1200X600X800	NEUTRAL	3	1 LADO	**COF8AN**	**COC8AN**	**CON8AN**


PAK -R-
COMPAK

FAN | +4ºC/+8ºC | DOBLE LED | DESSERTS | SANDWICH | SUSHI | SALAD | BUFFET | FRUIT | DRINKS | SNACKS

PAK -C-





VISIBLIDAD TOTAL
FULL VISIBILITY
VISIBILITE TOTALE

La zona de exposición se optimiza al máximo eliminando el espacio visual del motor. Rentabilizando la zona más valiosa de los restauradores para mostrar sus productos!

The exhibit area is increased through the elimination of the motor visual space, maximizing restaraurateurs' most valued area to show their products!

L'espace d'exposition est maximisé en éliminant l'espace visuel du moteur! En maximisant la zone la plus précieuse des restaurateurs pour montrer leurs produits !



ILUMINACIÓN TOTAL
FULL LIGHTING
ILLUMINATION TOTALE

Cada estante dispone de doble iluminación, específicamente colocada para exponer el producto en un inmejorable aspecto, evitando sombras y malas incidencias de luz.

Every shelf of the pack has a double illumination system strategically placed to keep your products with an unbeatable appearance avoiding all kinds of shades.

Chaque étagère de la Pak dispose d' une double illumination spécifiquement placée pour maintenir les produits dans un aspect parfait évitant des zones d'ombre et des mauvaises incidences de lumière.



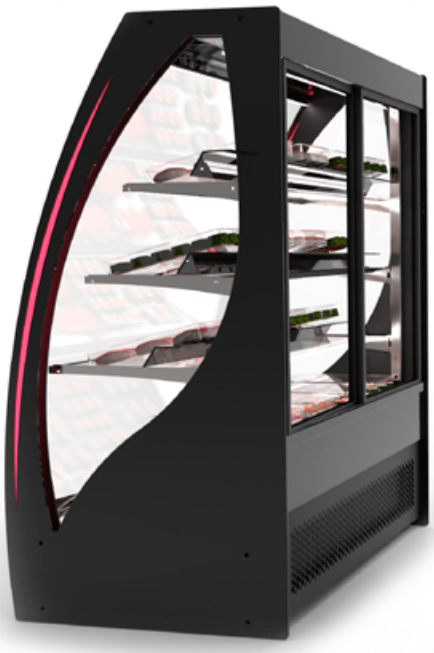
AHORRO TOTAL
FULL SAVINGS
ECONOMIE TOTALE

Los cristales con cámara de hasta 22mm de aislamiento garantizan el máximo rendimiento con el mínimo consumo!

The large double glazed glasses of 22 mm of thermal insulation ensure the highest performance with the lowest consumption

Les grandes vitres double vitrage de 22mm d' isolation garantissent un maximum de rendement avec un minimum de consommation !

SAYL
PAK LINE



ACCESIBLIDAD TOTAL
FULL ACCESS
ACCESSIBILITE TOTALE

PAK nos ofrece la opción de acceder a ella por ambos lados mediante puertas correderas (cristal cámara) que no invaden el espacio útil, ideal tanto para autoservicio, como para islas independientes, encastrable en barra delantera o contra barra.

PAK offer us the option to access from both sides through sliding double glazed window doors Suitable for self-service, to create an independent island, or to be flush-mounted on the back/front counter bar

PAK nous offre l' option d' accéder en elle des deux côtés au moyen des portes coulissantes (verre double vitrage) qui n' envahissent pas l 'espace utile, idéale aussi bien pour self-service, qu' en îlots indépendants, encastrable devant un bar ou sur un arrière bar.



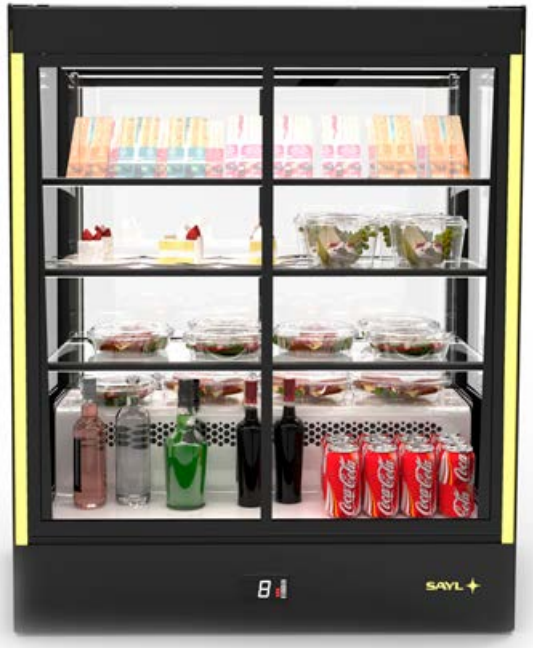
RECLAMO TOTAL
FULL ADVERTISING
PUBLICITE TOTALE

Frontales y laterales con iluminación integrada RGB ontrolada con control remoto para conseguir el mayor impacto en el cliente.

Integrated lighting on front and side RGB remote controlled to obtain the greatest possible impact on the client

Façades et latéraux avec illumination intégrale RGB contrôlé avec télé-commande à distance pour obtenir le meilleur impact sur le client





OPTIMIZACIÓN TOTAL
FULL OPTIMIZATION
OPTIMISATION TOTALE

Increíbles estantes regulables y extraíbles de gran capacidad, con iluminación
integrada sin cables! No es magia! Es PAK!

Incredible adjustable and removable high capacity shelves with integrated wireless lighting It is not magic! It is PAK!

Incroyables étagères réglables et retirables de grande capacité, avec illumination intégrée sans câble ! Ce n'est pas de la magie! C'est PAK !



PAK LINE

PUERTAS DE CRISTAL CÁMARA CON SISTEMA AUTOCIERRE
SELF-CLOSING DOUBLE GLAZED DOORS
PORTES EN VERRE DOUBLE VITRAGE AVEC SYSTÈME D'AUTO FERMETURE

SUPERFICIE SUPERIOR PLANA
FLAT TOP
SURFACE SUPERIEURE PLANE

CONSTRUIDA ÍNTEGRAMENTE CON DOBLE CRISTAL
ALL THE GLASSES ARE DOUBLE GLAZED
TOUTES LES VITRES ONT UN DOUBLE VITRAGE

OPCIÓN AUTOSERVICIO
SELF-SERVICE OPTION
OPTION SELF-SERVICE

ILUMINACIÓN RGB
RECLAMO LATERAL
LATERAL LED LIGHTING AS ADVERSTISEMENT
LED ILLUMINATION
COMME PUBLICITÉ



MEDIDAS ESTANTES REGULABLES
SHELVES MEASURES ADJUSTABLE
DIMENSIONS ÉTAGÈRES RÉGLABLE

900x200

900x300

900x360

PROTECTOR DE TENSIÓN INCORPORADO.
BUILT-IN VOLTAGE CHANGE PROTECTOR
PROTECTEUR DE TENSION MAXIMUM ET MINIMUM/INTENSITÉ INCORPORÉE





ESPECTACULAR DISPLAY TÁCTIL DE GRAN TAMAÑO Y MUY INTUITIVO
LARGE SIZE INTUITIVE TOUCHSCREEN
SPECTACULAIRE DISPLAY TACTILE DE GRAND VOLUME TRÈS INTUITIF



RUEDAS
WHEELS
ROUES

PAK CURVADA

COLD VERSION

MEDIDAS	*Nº ESTANTES REGULABLES*	*ACCESO FRONTAL*	*ACCESO TRASERO*	*TEMP.*	*LED FRONTAL - RGB*	*DOBLE LEDS ESTANTE*	*REF.*
1015x620x1240	3	SI	SI	+2/+6ºC	INCLUIDO	SI	**PAK - CAA**
1015x620x1240	3	SI	NO	+2/+6ºC	INCLUIDO	SI	**PAK - CCA**
1015x620x1240	3	NO	SI	+2/+6ºC	INCLUIDO	SI	**PAK - CAC**



SAYL

PAK LINE

POSIBLIDAD DE COMBINAR ESTANTES DE CRISTAL CON ESTANTES PARA BOTELLAS
POSSIBILITY TO COMBINE GLASS AND BOTTLE SHELVES
POSSIBILITÉ DE COMBINER LES ÉTAGÈRES EN VERRE AVEC LES ÉTAGÈRES POUR BOUTEILLES

GRAN ACCESABILIDAD CON PUERTAS TRASERAS Y DELANTERAS
FRONT AND REAR DOORS HIGHLY ACCESSIBLE
GRANDE ACCESSIBILITÉ AUX PORTES ARRIÈRE ET AVANT

PUERTAS DE CRISTAL CÁMARA CON SISTEMA AUTOCIERRE
DOUBLE GLAZED DOORS WITH SELF-CLOSING
PORTES EN VERRE DOUBLE VITRAGE AVEC SYSTÈME D'AUTO FERMETURE

MEDIDAS ESTANTES REGULABLES
SHELVES MEASURES ADJUSTABLE
DIMENSIONS ÉTAGÈRES RÉGLABLES

900x360

900x360

900x360

CONSTRUIDA ÍNTEGRAMENTE CON DOBLE CRISTAL
ALL THE GLASSES ARE DOUBLE GLAZED
TOUTES LES VITRES ONT UN DOUBLE VITRAGE



SUPERFICIE SUPERIOR PLANA
FLAT TOP
SURFACE SUPERIEURE PLANE



RECLAMO LED FRONTAL
FRONT LED AS ADVERSTISEMENT
FRONTALE LED COMME PUBLICITÉ

PROTECTOR DE TENSIÓN INCORPORADO.
BUILT-IN VOLTAGE CHANGE PROTECTOR
PROTECTEUR DE TENSION MAXIMUM ET MINIMUM/INTENSITÉ INCORPORÉE

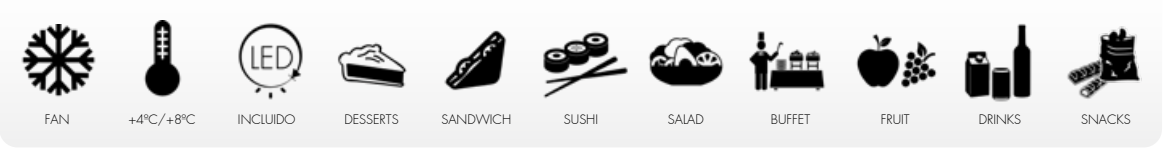
ESPECTACULAR DISPLAY TÁCTIL DE GRAN TAMAÑO Y MUY INTUITIVO
LARGE SIZE INTUITIVE TOUCHSCREEN
SPECTACULAIRE DISPLAY TACTILE DE GRAND VOLUME TRÈS INTUITIF



PAK RECTA

MEDIDAS	Nº ESTANTES REGULABLES	ACCESO PARTE DELANTERA	ACCESO PARTE TRASERA	TEMP.	LED FRONTAL - RGB	DOBLE LEDS ESTANTE	COLD VERSION REF.
1015x620x1240	3	SI	SI	+2/+6ºC	INCLUIDO	SI	**PAK - RAA**
1015x620x1240	3	SI	NO	+2/+6ºC	INCLUIDO	SI	**PAK - RCA**
1015x620x1240	3	NO	SI	+2/+6ºC	INCLUIDO	SI	**PAK - RAC**


SAYL
COMPAK LINE



VITRINA PERFECTA PARA INTEGRAR BAJOBARRA Y TRASBARRA
PERFECT TO USE AS WALL AND UNDER THE COUNTER DISPLAY
VITRINE PARFAITE POUR INTÉGRER SOUS ET DERRIÈRE UN COMPTOIR DE BAR

CONSTRUIDA ÍNTEGRAMENTE CON DOBLE CRISTAL
ALL THE GLASSES ARE DOUBLE GLAZED
TOUTES LES VITRES ONT UN DOUBLE VITRAGE

SUPERFICIE SUPERIOR PLANA
TOP FLAT
SURFACE SUPERIEURE PLANE

ESTANTES ILUMINADOS DE GRAN CAPACIDAD
ILLUMINATED SHELVES WITH HIGH CAPACITY
ETAGÈRES DE GRANDE CAPACITÉ AVEC ILLUMINATION

GRAN ACCESABILIDAD PUERTAS TRASERAS Y DELANTERAS
FRONT AND REAR DOORS HIGHLY ACCESSIBLE
GRANDE ACCESSIBILITÉ PORTES DERRIÈRE ET DEVANT

MÁXIMO APROVECHAMIENTO DEL ESPACIO DE EXPOSICÓN
OPTIMUM USE OF THE EXHIBITION AREA
UTILISATION MAXIMALE DE L'ESPACE D'EXPOSITION





RECLAMO RGB LED FRONTAL
FRONT LED AS ADVERSTISEMENT
FRONTALE LED COMME PUBLICITÉ

PROTECTOR DE TENSIÓN INCORPORADO.
BUILT-IN VOLTAGE CHANGE PROTECTOR
PROTECTEUR DE TENSION MAXIMUM ET MINIMUM/INTENSITÉ INCORPORÉE

ESPECTACULAR DISPLAY TÁCTIL DE GRAN TAMAÑO Y MUY INTUITIVO
LARGE SIZE INTUITIVE TOUCHSCREEN
SPECTACULAIRE DISPLAY TACTILE DE GRAND VOLUME TRÈS INTUITIF





COMPAK

	MEDIDAS	Nº ESTANTES CRISTAL	ACCESO PARTE DELANTERA	ACCESO PARTE TRASERA	TEMP.	LED FRONTAL - RGB	DOBLE LEDS ESTANTE	COLD VERSION REF.
CPAK - RAA	1015x620x950	2	SI	SI	+2/+6ºC	SI	SI	**CPAK - RAA**
CPAK - RAC	1015x620x950	2	NO	SI	+2/+6ºC	SI	SI	**CPAK - RAC**



CAPACIDAD PARA 9 BOTELLAS POR ESTANTE
CAPACITY FOR 9 BOTTLES IN EVERY SHELF
CAPACITÉ DE 9 BOUTEILLES PAR ÉTAGÈRE

RGB CONTROL

SUPERFICIE SUPERIOR PLANA
TOP FLAT
SURFACE SUPERIEURE PLANE

ESTANTE CON ILUMINACIÓN INCORPORADA
COMPATIBLE CON TODOS LOS MODELOS PAK Y COMPAK
SHELF WITH INCLUDED LIGHTING COMPATIBLE WITH ALL PAK AND COMPAK MODELS
ÉTAGÈRE AVEC ILLUMINATION INCORPORÉE
COMPATIBLE AVEC TOUS LES MODÈLES PAK ET COMPAK

SAYL

PAK LINE

PROTECTOR DE TENSIÓN INCORPORADO.
BUILT-IN VOLTAGE CHANGE PROTECTOR
PROTECTEUR DE TENSION
MAXIMUM ET MINIMUM/INTENSITÉ INCORPORÉE

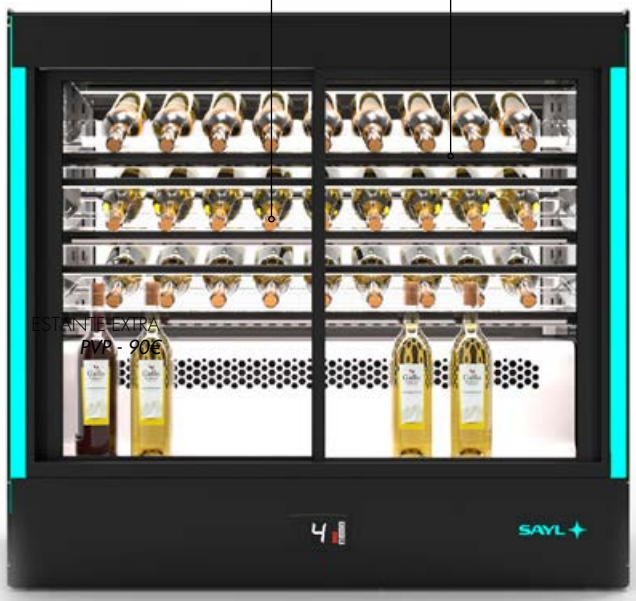


ESPECTACULAR DISPLAY TÁCTIL MUY INTUITIVO DE GRAN TAMAÑO
LARGE SIZE INTUITIVE TOUCHSCREEN
SPECTACULAIRE DISPLAY TACTILE DE GRAND VOLUME TRÈS INTUITIF

DISEÑADO PARA MANTENER EN CONTACTO
EL VINO CON EL CORCHO DE LA BOTELLA
DESIGNED TO KEEP THE CONTACT OF THE WINE WITH THE CORK STOPPER
PRÉVU POUR MAINTENIR LE CONTACT DU VIN AVEC LE BOUCHON DE LIÈGE DE LA BOUTEILLE.

ESTANTES REGULABLES
ADJUSTABLE SHELF
ÉTAGÈRE AJUSTABLES

POSIBLIDAD DE COMBINAR ESTANTES DE
CRISTAL CON ESTANTES PARA BOTELLAS
POSSIBILITY TO COMBINE GLASS AND BOTTLE SHELVES
POSSIBILITÉ DE COMBINER LES ÉTAGÈRES EN VERRE
AVEC LES ÉTAGÈRES POUR BOUTEILLES





WINE PAK & COMPAK

MEDIDAS	*Nº ESTANTES VINO INCLUIDOS*	*ESTANTE EXTRA*	*CAPACIDAD MAXIMA*	*ACCESO PARTE DELANTERA*	*ACCESO PARTE TRASERA*	*TEMP.*	*LED FRONTAL*	*LEDS ESTANTE*	**COLD VERSION** *REF.*
1015x620x1240	3	*121 €*	50 BOTELLAS	SI	SI	+2/+6ºC	SI	SI	**PAK-RAA-W**
1015x620x1240	3	*121 €*	50 BOTELLAS	SI	NO	+2/+6ºC	SI	SI	**PAK-RCA-W**
1015x620x1240	3	*121 €*	50 BOTELLAS	NO	SI	+2/+6ºC	SI	SI	**PAK-RAC-W**
1015X620X950	2	*121 €*	40 BOTELLAS	SI	SI	+2/+6ºC	SI	SI	**CPAK -RAA-W**
1015X620X950	2	*121 €*	40 BOTELLAS	NO	SI	+2/+6ºC	SI	SI	**CPAK-RAC-W**



SAYL

CRYSTAL BOX LINE



NEW
2024

EXTERIOR COMPLETO EN CRISTAL CÁMARA CON ACABADOS PREMIUM
DOUBLE GLAZED GLASSES AND QUALITY FINISHING
EXTÉRIEUR COMPLET EN DOUBLE VITRAGE ET FINITIONS PREMIUM

UBICA EL GRUPO FRIGORÍFICO DE MANERA QUE
NO SEA UNA MOLESTIA PARA TI NI PARA TU CLIENTE
LOCATE THE REFRIGERATION UNIT SO THAT IT IS NOT A
IT IS NOT A NUISANCE FOR YOU AND YOUR CUSTOMER
PLACEZ L'UNITÉ DE REFROIDISSEMENT DE MANIÈRE À CE QU'ELLE NE
CONSTITUE PAS UNE NUISANCE POUR VOUS ET VOTRE CLIENT





ESTANTES REGULABLES
ADJUSTABLE SHELF
ÉTAGÈRES RÉGLABLES

TERMOSTATO TÁCTIL POR DETRÁS DEL CRISTAL
TOUCH THERMOSTAT BEHIND THE GLASS
THERMOSTAT TACTILE DERRIÈRE LA VITRE

CRYSTAL BOX

MEDIDAS (mm)	*ALTURA ZONA CRISTAL (mm)*	*COLOR*	*ACCESO FRONTAL*	*ACCESO TRASERO*	*ESTANTES*	**COLD VERSION**		**SAHARA VERSION**	
						REF	*TEMP*	*REF*	*TEMP.*
450x450x950	820	NEGRO	NO	SI	2	**CBX-80**	+2/+6ºC	**CBX-80C**	+70ºC



SAYL

TOWER LINE

FAN | +4ºC/+8ºC | INCLUIDO | DESSERTS | SANDWICH | SUSHI | SALAD | BUFFET | FRUIT | DRINKS | SNACKS

ILUMINACIÓN INTERIOR EN CADA ESTANTE
INTERIOR LIGHTING IN EVERY SHELF
ILLUMINATION INTÉRIEURE A CHAQUE ÉTAGE

ESTANTES REGULABLES
ADJUSTABLE SHELF
ES RÉGLABLES

SIN NECESIDAD DE DESAGÜE NI INSTALACIÓN
NO NEED OF INSTALLATION AND DRAINAGE
PAS DE DRAINAGE OU D'INSTALLATION

CRISTAl FRONTAL CÁMARA
DOUBLE GAZED GLASSES
CHAMBRE FROIDE EN VERRE



MOTOR OCULTO AL CLIENTE
MOTOR INVISIBLE TO THE CLIENT
MOTEUR INVISIBLE POUR LE CLIENT

ESTANTE
(250X670mm)
SHELF
(250X670mm)
ÉTAGÈRE
(250X670mm)

VITRINA SUPER COMPACTA
SUPER COMPACT DISPLAY CABINET
VITRINE SUPER COMPACTE

TOWER

COLD VERSION

MEDIDAS	*ESTANTES (x3)*	*TEMP.*	*C.HUMEDAD*	*COLOR*	*LED ESTANTES*	*REF.*
710X535X900	650X250	+4/+8ºC	NO	NEGRO	SI	**TW**



SAYL

VELA LINE



ESPECTACULAR CONSTRUCCIÓN SIN TORNILLERíA EXTERIOR PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
SPECTACULAR CONSTRUCTION WITHOUT EXTERNAL SCREWS TO FACILITATE THE CLEANING
CONSTRUCTION SPECTACULAIRE SANS VISSERIE EXTÉRIEURE POUR FACILITER LE NETTOYAGE



ESTANTES ILUMINADOS
ILLUMINATED SHELVES
ETAGÈRES AVEC ILLUMINATION

ACRISTALAMIENTO COMPLETO CON VIDRIOS CÁMARA
ALL THE GLASSES ARE DOUBLE GLAZED
TOUTES LES VITRES ONT UN DOUBLE VITRAGE

DISEÑO "CÓMPRAME" ENFOCADO AL CLIENTE
"BUY ME" DESIGN FOCUSED ON THE CLIENT
DESIGN "ACHÈTE MOI" VISANT LE CLIENT



ESPACIO MOTOR OCULTO AL CLIENTE
MOTOR INVISIBLE TO THE CLIENT
MOTEUR INVISIBLE AU CLIENT

VITRINA CON MÁXIMA VISIBILIDAD
MAXIMUM VISIBILITY DISPLAY CABINET
VITRINE AVEC UN MAXIMUM DE VISIBILITÉ



ESTANTES REGULABLES
ADJUSTABLE SHELF
ÉTAGÈRES RÉGLABLES

VELA

						COLD VERSION
MEDIDAS	*ESTANTES (x2)*	*TEMP.*	*ESTANTES REGULABLES*	*CRISTALES CAMARA*	*ILUMINACIÓN*	*REF*
800x700x740	700x250	+2/+6ºC	SI	SI	SI	**VV**



SAYL

QBO LINE

FAN | +4ºC/+8ºC | INCLUIDO | DESSERTS | SANDWICH | SUSHI | SALAD | BUFFET | FRUIT | DRINKS | SNACKS



BASE COMPLETAMENTE RETROILUMINADA
BACKLIGHTED BASE
BASE COMPLÈTEMENT RÉTRO ILLUMINÉE

RECLAMO ASEGURADO PARA SU LOCAL
GREAT ADVERTISEMENT FOR YOUR BUSINESS
ATTRAIT ASSURÉ POUR N'IMPORTE QUELLE ENTREPRISE

ES

Vitrina refrigerada completamente construída con cristales cámara para evitar condensación y mantener siempre la máxima visibilidad del producto expuesto, además de favorecer a un ahorro energético excelente.

Diseño de última generación de líneas rectas y angulosas con una gran apertura trasera a 90º que facilita tanto su uso como su limpieza.

Perfecta para exponer productos gourmet,tales como quesos, caviar, vino, champagne, postres, frutas exóticas, ensaladas realzando la importancia de estos.

Base completamente retro iluminada, con posibilidad de ilumina-ción con RGB lo que la convierte en la vitrina más camaleónica jamás construida.

EN

Refrigerated display case entirely built with double glazed win-dows to avoid condensation, encourage energy saving and help you to give great visibility to your product.

Latest technology angular designed in straight lines with a large 90º back opening to facilitate the use and the cleaning of the display case.

The perfect way to expose gourmet products such as cheese, caviar, champagne and exotic fruits.

Backlighted base with optional RGB what makes this display case the most chameleonic of the market.

FR

Vitrine réfrigérée entièrement construite avec double vitrage pour éviter la condensation et maintenir toujours une visibilité parfaite du produit exposé, ce qui favorise en plus une excellente économie énergétique.

Design de dernière génération en lignes droites et anguleuses avec une grande ouverture arrière de 90° qui facilite aussi bien l'usage que le nettoyage.

Parfaite pour exposer plats cuisinés, fromages, caviar, vin, champagne, desserts, fruits, salades… et rehausser leur importan-ce.

Base entièrement rétro illuminée, avec possibilité d'éclairage RGB, ce qui en fait la vitrine la plus caméléonique (multicolore) jamais construite.

MÁXIMA VERSATILIDAD PARA EXPONER
CUALQUIER TIPO DE PRODUCTO
MAXIMUM VERSATILITY TO EXPOSE ANY KIND OF PRODUCT
VARIÉTÉ MAXIMALE POUR EXPOSER
N'IMPORTE QUEL TYPE DE PRODUIT

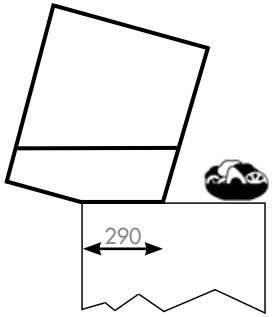
EXTERIOR COMPLETO EN CRISTAL CÁMARA
CON ACABADOS PREMIUM
DOUBLE GLAZED GLASSES AND QUALITY FINISHING
EXTÉRIEUR COMPLET EN DOUBLE
VITRAGE ET FINITIONS PREMIUM

SIN NECESIDAD DE DESAGÜE NI INSTALACIÓN
NO NEED OF DRAINAGE AND INSTALLATION
SANS NÉCESSITÉ DE DÉGIVRAGE NI INSTALLATION

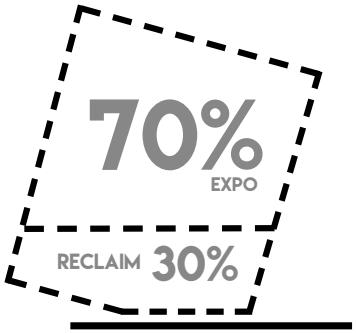




RGB REMOTE
CONTROL



EL EFECTO LEVITANTE DE QBO, NOS PERMITE COLOCARLA EN BARRAS DE LA MANERA MÁS LLAMATIVA, CONSIGUIENDO UN ESPACIO DE TRABAJO MUY ĞTIL EN SU PARTE POSTERIOR
MAXIMUM VERSATILITY TO EXPOSE ANY KIND OF PRODUCT
L'EFFET DE LÉVITATION DE QBO PERMET DE L'INSTALLER DE FAÇON PLUS CONSTANTE AFIN D'OBTENIR UN ESPACE DE TRAVAIL TRÈS UTILE DANS SA PARTIE ARRIÈRE





SAYL
QBO LINE

AHORRO ENERGÉTICO Y GAS ECOLÓGICO
ENERGY SAVING AND ECOLOGIC GAS
ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE ET GAZ ÉCOLOGIQUE





20U



ESPECTACULAR CONSTRUCCIÓN SIN TORNILLERÍA EXTERIOR PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
SPECTACULAR CONSTRUCTION WITHOUT EXTERNAL SCREWS TO FACILITATE THE CLEANING
CONSTRUCTION SPECTACULAIRE SANS VISSERIE EXTÉRIEURE POUR FACILITER LE NETTOYAGE



1 ESTANTE /SHELF/ ÉTAGÈRE = 95 €
2 ESTANTES /SHELVES/ ÉTAGÈRES = 165 €
420mm x 220mm

MÁXIMO ANGULO DE APERTURA PARA FACILITAR
LA MANIPULACIÓN DE TODO TIPO DE PRODUCTOS
MAXIMUM OPENING ANGLE TO FACILITATE THE HANDLING OF ALL KINDS OF PRODUCTS
ANGLE D'OUVERTURE MAXIMUM POUR FACILITER
LA MANIPULATION DE TOUS TYPES DE PRODUITS

AMPLIA ZONA DE SERVICIO
WIDE SERVICE ÁREA
ZONE DE SERVICE



QBO

COLD VERSION

MEDIDAS	*ESTANTE*	*TEMP.*	*BASE RETROILUMINADA*	*RGB*	*REF.*
620x670x670	OPCIONAL	+4/+8ºC	SI	SI	**QBO-R**



INTERIOR DESMONTABLE SU LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR FOR CLEANING
INTÉRIEUR DÉMONTABLE POUR LE NETTOYAGE

RESISTENCIAS BLINDADAS
ARMOURED RESISTANCES
RÉSISTANCES BLINDÉES





VISIÓN PANORÁMICA
PANORAMIC VISION
VISION PANORAMIQUE

BANDEJAS INCLUIDAS GN 2/3 X 20
TRAYS INCLUYED GN 2/3 X 20
BACS INCLUS GN 2/3 X 20



CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE



BANDEJA DE AGUA PARA EVITAR RESECAR LOS ALIMENTOS EXPUESTOS
TRAY WITH WATER TO PREVENT DRYING OF THE FOOD DISPLAYED
PLATEAU A EAU AFIN D'ÉVITER LE DESSÈCHEMENT DES ALIMENTS EXPOSÉS

HIGH POWER LEDS EN LOS DOS PISOS
HIGH POWER LEDS ON BOTH FLOORS
LUMIÈRE LEDS AUX DEUX ÉTAGES





SAYL

HONDA

HONDA

SAHARA VERSION

MEDIDA	*TIPO*	*BANDEJAS*	*POTENCIA*	*TEMP*	*LED*	*REF*
1100x510x635	CALOR SECO	6GN 2/3 x 20	1.650 W	+30 +80ºC	SI	**HONDA**





FRONTAL DE CRISTAL
FRONT PART MADE OF GLASS
DEVANTURE EN VERRE

POTENTES LEDS DE 4000K
POWERFUL LED LIGHTS 4000K
PUISSANCE DES LEDS 4000K





APERTURA DE PUERTAS DE180º
PARA FACILITAR LA LIMPIEZA
DOOR OPENING AT 180°
TO EASE CLEANING OUVERTURE
DES PORTES A 180° FACILITANT LE
NETTOYAGE

SAYL

DOLCE

HONDA

DOLCE - CALIENTES & NEUTROS

MEDIDAS (mm)	*MEDIDA ESTANTE*	*Nº ESTANTES*	*LED*	**SAHARA VERSION**				**NEUTRAL VERSION**		
				REF	*POTENCIA*	*TIPO DE CALOR*	*TEMP.*	*REF*	*POTENCIA*	*TEMP.*
435x435x710	Ø 315	4	SI	**CEDL**	520W	SECO	70ºC	**EDL**	50W	NEUTRAL



SAYL

XL LINE

STATIC | +0ºC/+4ºC | HIGH POWER | 1/1 x 65mm | TAPAS | SUSHI | SALAD | BUFFET | FRUIT | SEAFOOD | MEAT

VISIÓN PANORAMICA CON CRISTAL CORREDERO PARA SELF-SERVICE
PANORAMIC VISION WITH SLIDING GLASS FOR SELF-SERVICE
VISION PANORAMIQUE AVEC VITRE COULISSANTE POUR SELF-SERVICE

ESPACIO MOTOR OCULTO AL CLIENTE
MOTOR INVISIBLE TO THE CLIENT
MOTEUR INVISIBLE AU CLIENT

FABRICADAS EN AISI 316 : ACERO INOX. ESPECIAL PARA PESCADO
MADE IN AISI 316: SPECIAL STAINLESS STEEL FOR FISH
FABRIQUÉ EN AISI 316 : ACIER SPÉCIAL POISSONS



VX3-N

ESPECTACULAR Y EFECTIVA PARA PRESENTAR TODO TIPO DE PESCADOS, MARISCOS, CARNES Y ENSALADAS
SPECTACULAR AND EFFECTIVE TO PRESENT ALL KINDS OF FISH, SEAFOOD, MEAT AND SALADS
SPECTACULAIRE ET EFFICACE POUR PRÉSENTER TOUTES SORTES DE POISSONS, FRUITS DE MER, VIANDES ET SALADES

AHORA CON GUÍAS DE ACERO
NOW WITH STEEL GUIDES
MAINTENANT AVEC DES GUIDES EN ACIER



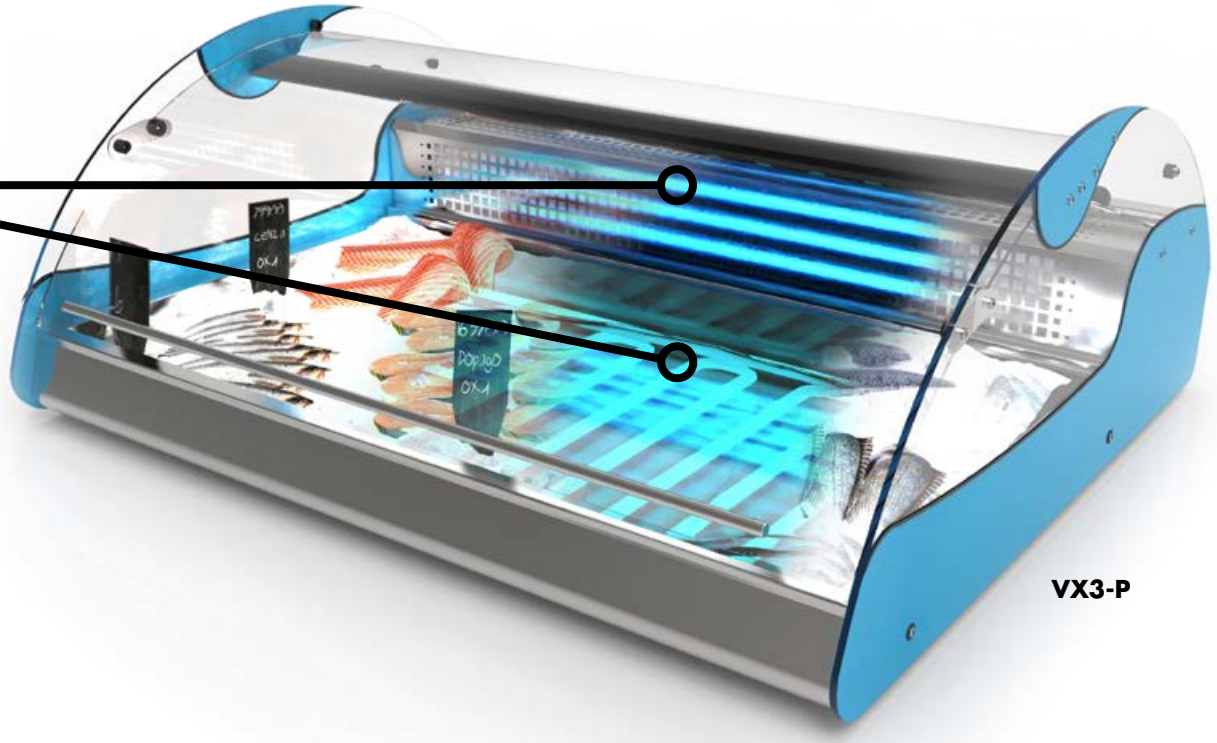


VX3-N

DOBLE ZONA DE SERVICIO
DOUBLE SERVICE AREA
DOUBLE ZONE DE SERVICE

ÚNICA
UNIQUE

DOBLE POTENCIA FRÍGORIFICA;
PLACA FRÍA Y EVAPORADOR DE ALTO RENDIMINETO
DOUBLE POWER FRIGORIFIES;
COLD PLATE AND HIGH YIELD EVAPORATOR
DOUBLE PUISSANCE DE RÉFRIGÉRATION PLAQUE FROIDE
ET ÉVAPORATEUR HAUTE PERFORMANCE



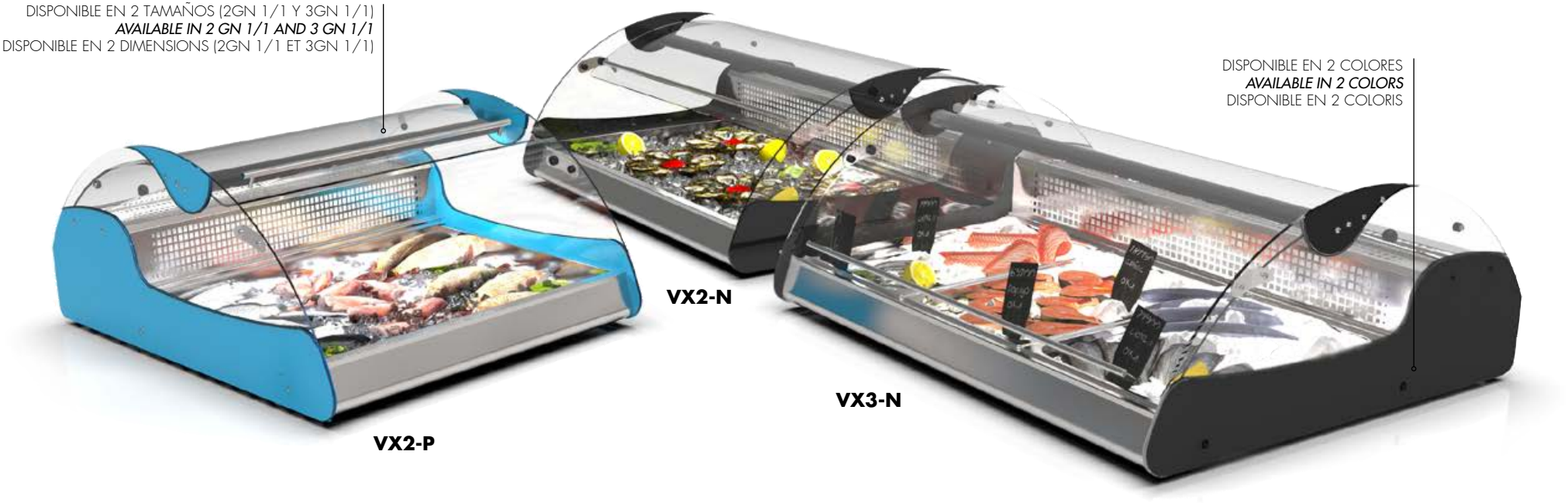
VX3-P



SAYL
XL LINE

DISPONIBLE EN 2 TAMAÑOS (2GN 1/1 Y 3GN 1/1)
AVAILABLE IN 2 GN 1/1 AND 3 GN 1/1
DISPONIBLE EN 2 DIMENSIONS (2GN 1/1 ET 3GN 1/1)

DISPONIBLE EN 2 COLORES
AVAILABLE IN 2 COLORS
DISPONIBLE EN 2 COLORIS



VX2-P

VX2-N

VX3-N



MXC-3

ACCESORIO MUEBLE COMPLETO CON ALMACENAMIENTO
COMPLETE CABINET ACCESSORY WITH STORAGE
ACCESSOIRE CABINET COMPLET AVEC RANGEMENT



MXI-3

ACCESORIO CARRO INOX CON RUEDAS
STAINLESS STEEL TROLLEY WITH WHEELS
STAINLESS STEEL TROLLEY ACCESSORY WITH WHEELS

XL

					COLD VERSION			ACCESORIES
MEDIDAS	*ACERO*	*TEMP. (FOOD ZONE)*	*BANDEJA*	*POWER LED*	*REF.* ■	*REF.* ■	*REF.*	*REF.*
680X882X400	AISI 316	+0/+4 ºC	2 GN 1/1x65	SI	**VX2-N**	**VX2-P**	**MXC-2**	**MXI-2**
1030x882x400	AISI 316	+0/+4 ºC	3 GN 1/1x65	SI	**VX3-N**	**VX3-P**	**MXC-3**	**MXI-3**


SAYL
LOMA



LOMA

DOBLE POTENCIA FRÍGORIFICA;
PLACA FRÍA Y EVAPORADOR DE ALTO RENDIMINETO
DOUBLE POWER FRIGORIFIES;
COLD PLATE AND HIGH YIELD EVAPORATOR
DOUBLE PUISSANCE DE RÉFRIGÉRATION; PLAQUE FROIDE
ET ÉVAPORATEUR HAUTE PERFORMANCE

VISERA DE PROTECCIÓN SUPERIOR
UPPER PROTECTIVE VISOR
VISIÈRE DE PROTECTION SUPÉRIEURE



ESPACIO MOTOR OCULTO AL CLIENTE
MOTOR INVISIBLE TO THE CLIENT
MOTEUR INVISIBLE AU CLIENT

DOBLE LED EN CADA ALTURA
DOUBLE LED IN EVERY SHELF
DOUBLE LEDS À CHAQUE ÉTAGE

x**4**



3 BANDEJAS INCLUIDAS ***GN 1/1x65*** - (POSSIBLIDAD DE COMBINAR CON ***GN1/3x65*** & **GN1/6x65)**
3 GN 1/1x65 TRAYS INCLUDED - (POSSIBILITY TO COMBINE WITH GN1/3x65 & GN1/6x65)
3 BACS INCLUS GN 1/1 X 65 - (POSSIBILITÉ DE COMBINER AVEC GN1/3x65 & GN1/6x65)



STATIC | +0ºC/+4ºC | HIGH POWER | 1/1 x 65mm | TAPAS | SUSHI | SALAD | BUFFET | FRUIT | SEAFOOD | MEAT

PUERTAS CORREDERAS DE GRAN ACCESO
SLIDING DOORS WITH GREAT ACCESS
PORTES COULISSANTES AVEC UN GRAND ACCÈS

ESTANTE INTERMEDIO DE CRISTAL
MIDDLE GLASS SHELF
ÉTAGÈRE INTERMÉDIAIRE EN VERRE

TERMOSTATO ELECTRÓNICO REGULABLE
ADJUSTABLE ELECTRONIC THERMOSTAT
THERMOSTAT ÉLECTRONIQUE RÉGLABLE

PLANO SUPERIOR
TOP FLAT
PLAN SUPÉRIEUR

500mm

700mm





ALMACENAMIENTO INFERIOR TOTAL
TOTAL LOWER STORAGE
TOTAL STOCKAGE INFÉRIEUR

RUEDAS CON FRENOS INCLUIDAS
WHEELS WITH BRAKES INCLUDED
ROULETTES ET FREINS INCLUS

SAYL

LOMA

LOMA PIE

COLD VERSION

MEDIDAS	*MUEBLE*	*ACERO*	*TEMP. (FOOD ZONE)*	*BANDEJA*	*DOBLE LED*	*REF.*
1030x882x1200	SI	AISI 316	+0/+4 ºC	3 GN 1/1x65	SI	**LM10P**

CUBAS FABRICADAS EN ACERO INOX. AISI 316- ***VAT MANUFACTURED IN AISI 316 STAINLESS STEEL*** - CUVE FABRIQUÉES EN ACIER INOX. AISI 316



VERSIÓN SOBREMOSTRADOR PARA UNA LIBRE INSTACIÓN EN UNA SUPERFICIE PLANA.
COUNTERTOP VERSION FOR FREE INSTALLATION ON A FLAT SURFACE.
VERSION COMPTOIR POUR UNE INSTALLATION GRATUITE SUR UNE SURFACE PLANE.

3 BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/1 X 65
3 GN 1/1 X 65 TRAYS INCLUDED
3 BACS INCLUS GN 1/1 X 65

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ



ESTANTE - 990 X195mm

DOBLE LED EN CADA ALTURA
DOUBLE LED IN EVERY SHELF
DOUBLE LEDS À CHAQUE ÉTAGE

x**4**

ESPACIO MOTOR OCULTO AL CLIENTE
MOTOR INVISIBLE TO THE CLIENT
MOTEUR INVISIBLE AU CLIENT

LM10

ACERO ESPECIAL PARA PESCADO
SPECIAL STEEL FOR FISH
ACIER SPÉCIAL POISSONS

LOMA SOBREMOSTRADOR

COLD VERSION

MEDIDAS	*MUEBLE*	*ACERO*	*TEMP. (FOOD ZONE)*	*BANDEJA*	*DOBLE LED*	*REF.*
1030x882x500	NO	AISI 316	+0/+4 ºC	3 GN 1/1x65	SI	**LM10**

CUBAS FABRICADAS EN ACERO INOX. AISI 316- ***VAT MANUFACTURED IN AISI 316 STAINLESS STEEL*** - CUVE FABRIQUÉES EN ACIER INOX. AISI 316

MAXISELF LINE

CONTACT | DRY | BAIN-MARIE | +4ºC/+80ºC | HIGH POWER | BUFFET | TAPAS | SALAD | DESSERT | FRUIT | BAKERY | PIZZA | SALSAS | CHURROS



ES

Modelos con apertura delantera y trasera, ideales para autoservicio o doble servicio.

Vitrinas de gran capacidad para bandejas gastronorm GN1/1x65mm

Estante superior para aumentar su capacidad.

Construidas en acero inoxidable y cristales templados.

Modelos compactos de sobremostrador, sin necesidad de instalación y con patas regulables.

Desagüe incorporado para facilitar su limpieza.

EN

Models with front and back opening, ideal for self-service or double service.

Three large capacity models for GN 1/6x65 trays

Top shelf to increase capacity

Manufactured in stainless steel and tempered glass

Compact models designed for countertop use (no need of installation) , adjustable legs

Easy cleaning drainage

FR

Vitrine réfrigérée à double accès pour l'exposition de poissons, salades, desserts et aliments frais en général.

Trois modèles de grande capacité pour plateaux gastronorm GN1/1-65mm

Construit en acier inoxydable et verre trempé.

Etagère supérieure pour augmenter la capacité.

Modèles de comptoir compacts, sans installation, avec pieds réglables

Vidange intégrée pour un nettoyage facile.

STATIC | +2ºC/+6ºC | HIGH POWER | 1/1 x 65mm | TAPAS | SUSHI | SALAD | BUFFET | FRUIT | SEAFOOD | MEAT

ACERO ESPECIAL PARA PESCADO
SPECIAL STEEL FOR FISH
ACIER SPÉCIAL POISSONS

PUERTA DELANTERA PARA AUTOSERVICIO
FRONT DOOR FOR SELF-SERVICE
PORTE AVANT POUR LE SELF SERVICE

ESPACIO MOTOR "MINI"
"MINI" SPACE MOTOR
ESPACE MOTEUR "MINI"

HIGH POWER LEDS

ZONA DE SERVICIO
SERVICE AREA
ZONE DE SERVICE



VMX3E

SAYL

MAXISELF LINE

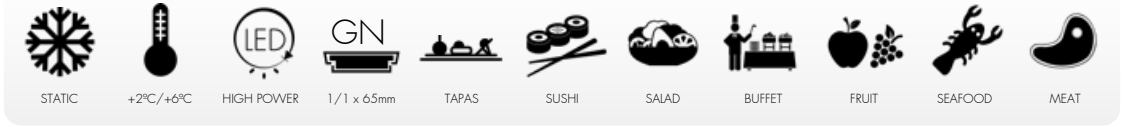
ESTANTE CRISTAL SUPERIOR DESMONTABLE
REMOVABLE TOP GLASS SHELF
PLATEAU SUPÉRIEUR EN VERRE AMOVIBLE



FABRICADAS EN ACERO AISI 316
MANUFACTURED IN AISI 316 STAINLESS STEEL
FABRIQUÉ EN ACIER INOX AISI316

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/1 X 65
GN 1/1 X 65 TRAYS INCLUDED
PLATEAUX INCLUS GN 1/1 X 65



NEW 2024



VMX3E + BUN-W



VX3MX3E + BUN-N

MAXISELF TAPAS

						COLD VERSION	ACCESORIES	
MEDIDAS	*ACERO*	*ACCESORIO ESTANTE*	*BANDEJA*	*TEMP. (FOOD ZONE)*	*LED*	*REF.*	*REF*	*ESPACIO PLATOS.*
1210x650x320	AISI 316	SI	3 GN 1/1x65	+2ºC / +6ºC	SI	**VMX3E**	**BUN**	*SI*

MODELOS DISPONIBLES EN CUBA PLANA - .MODELS ALSO AVAILABLE IN FLAT VAT - MODÈLES DISPONIBLES EN CUVE PLANE (SANS BAC)

DRY | +60ºC | INCLUIDO | FOR DISHES | TAPAS | BUFFET | BAKERY | PIZZA | CHURROS

ESTANTE CRISTAL SUPERIOR
TOP GLASS SHELF
PLATEAU SUPÉRIEUR EN VERRE

INTERIOR DESMONTABLE PARA LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR FOR EASY CLEANING
NETTOYAGE INÉRIEUR DÉMONTABLE



CSMX3E

PUERTA DELANTERA PARA AUTOSERVICIO
FRONT DOOR FOR SELF-SERVICE
PORTE AVANT POUR LE SELF SERVICE

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VERRE TEMPÉRÉ

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
MANUFACTURED IN AISI 304 STAINLESS STEEL
FABRIQUÉ EN ACIER INOX AISI 304

MAXISELF SAHARA

SAYL

MAXISELF LINE



CSMX3E + BUN-W

ESTANTE CRISTAL SUPERIOR DESMONTABLE
REMOVABLE TOP GLASS SHELF
PLATEAU SUPÉRIEUR EN VERRE AMOVIBLE







CMX3E + BUN-W

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/1 X 65
GN 1/6 X 65 TRAYS INCLUDED
PLATEAU INCLUS GN 1/1 X 65

ESTANTE CRISTAL SUPERIOR
TOP GLASS SHELF
PLATEAU SUPÉRIEUR EN VERRE

PUERTA DELANTERA PARA AUTOSERVICIO
FRONT DOOR FOR SELF-SERVICE
PORTE AVANT POUR LE SELF SERVICE

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
MANUFACTURED IN AISI 304 STAINLESS STEEL
FABRIQUÉ EN ACIER INOX AISI 304



CMX3E

MAXISELF - CALIENTES

MEDIDAS (mm)	ESTANTE	LED	BAÑO MARIA VERSION					SAHARA VERSION				ACCESORIES	
			REF	POTENCIA	BANDEJAS	TIPO DE CALOR	TEMP	REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP.	REF	ESPACIO PLATOS.
690x650x320	SI	SI	**CMX2E**	1.210W	2 GN 1/1 1x65	BAÑO MARIA	80ºC	**CSMX2E**	1.210W	SECO	70ºC	**BUN70**	NO
1020x650x320	SI	SI	**CMX3E**	1.810W	3 GN 1/1 1x65	BAÑO MARIA	80ºC	**CSMX3E**	1.810W	SECO	70ºC	**BUN100**	SI

CONTACT | +2ºC/+6ºC | INCLUIDO | 1/1 x 65mm | TAPAS | SALAD | BUFFET | FRUIT | SEAFOOD | MEAT

SAYL BLUE" DIGITAL CONTROL



+2ºC/+6ºC

ACERO ESPECIAL PARA PESCADO
SPECIAL STEEL FOR FISH
ACIER SPÉCIAL POISSONS

ESPACIO MOTOR "MINI"
"MINI" SPACE MOTOR
ESPACE MOTEUR "MINI"



BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/1 X 65
GN 1/6 X 65 TRAYS INCLUDED
BACS INCLUS GN 1/1 X 65

70ºC
80ºC
+2ºC/+6ºC



650mm

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE



ZONA DE SERVICIO
SERVICE AREA
ZONE DE SERVICE

SAYL

SPLENDID LINE

SPLENDID TAPAS

COLD VERSION

MEDIDAS	*ESTANTE NEUTRO*	*ACERO*	*BANDEJA*	*TEMP. (FOOD ZONE)*	*LED*	*REF.*
1210x650x420	1000x195	AISI 316	3 GN 1/1x65	+2/+6 ºC	SI	**VS3**

BAIN-MARIE +80ºC DOBLE LED 1/3 x 40mm TAPAS BUFFET SALSAS

DRY +60ºC INCLUIDO FOR DISHES TAPAS BUFFET BAKERY PIZZA CHURROS

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VERRE PLIANT



INTERIOR DESMONTABLE PARA SU LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR FOR EASY CLEANING
NETTOYAGE INTÉRIEUR DÉMONTABLE

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
MANUFACTURED IN AISI 304 STAINLESS STEEL
FABRIQUÉ EN ACIER INOX AISI 304



BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/1 X 65
GN 1/1 X 65 TRAYS INCLUDED
PLATEAU INCLUS GN 1/1 X 65

SPLENDID - CALIENTES

MEDIDAS (mm)	ESTANTE	LED	BAÑO MARIA VERSION					SAHARA VERSION				ACCESORIES	
			REF	POTENCIA	BANDEJAS	TIPO DE CALOR	TEMP	REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP.	REF	ESPACIO PLATOS.
690x650x420	SI	SI	**CS2**	1.210W	2 GN 1/1 1x65	BAÑO MARIA	80ºC	**CS2S**	1.210W	SECO	70ºC	**BUN70**	NO
1020x650x420	SI	SI	**CS3**	1.810W	3 GN 1/1 1x65	BAÑO MARIA	80ºC	**CS3S**	1.810W	SECO	70ºC	**BUN100**	SI

VENTILATED | +4ºC/+8ºC | HIGH POWER | 1/6 x 65mm | TAPAS | SALAD | TOPPING | FRUIT

VITRINA AUXILIAR DE DISEÑO COMPACTO PARA LA PRESENTACIÓN DE TUS TOPPINGS
COMPACT DESIGN AUXILIARY DISPLAY CASE FOR THE PRESENTATION OF YOUR TOPPINGS
VITRINE AUXILIAIRE AU DESIGN COMPACT POUR LA PRÉSENTATION DE VOS GARNITURES

HIGH POWER LEDS



CAPACIDAD PARA 8 BANDEJAS GN1/6 X 65
CAPACITY FOR 8 GN 1/6X65 TRAYS
CAPACITÉ POUR 8 BACS GN 1/6 X 65

BANDEJAS INCLUIDAS (PC)
TRAYS INCLUDED (PC)
BACS INCLUS (PC)

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE

CRISTAL Ttemplado
TEMPERED GLASS
VITRE EN VERRE TREMPÉ



ACABADO EN FORMA DE DIAMANTE PARA LA OPTIMIZACIÓN DEL ESPACIO VISUAL
FINISHED IN DIAMOND SHAPE TO OPTIMIZE VISUAL SPACE.
FINITION EN FORME DE DIAMANT POUR L'OPTIMISATION DE L'ESPACE VISUEL

SAYL

TOPPING BOX LINE



SISTEMA DE CIERRE EN ACERO PARA MANTENER RESGUARDADO EL PRODUCTO EN LOS MOMENTOS DE NO USO
STAINLESS CLOSING SYSTEM TO MANTAIN THE PRODUCT PROTECTED AT NON-USE PERIODS
SYSTÈME DE FERMETURE EN ACIER INOXYDABLE POUR PROTEGER LE PRODUIT EN PÉRIODE DE NON UTILISATION



TERMOSTATO ELECTRÓNICO REGULABLE
ADJUSTABLE ELECTRONIC THERMOSTAT
THERMOSTAT ÉLECTRONIQUE RÉGLABLE

ES

Espectacular diseño de expositor refrigerado, muy versátil, para alojar los ingredientes topping (frutas, chocolates…) de yogures y helados

Ideal para heladerías, yogurterías o buffets de desayuno, en tamaño muy reducido para adaptarse a cualquier espacio.

8 Bandejas gastronorm GN1/6 X 65mm

Construidas en acero inoxidable y cristal templado.

Sistema de iluminación de última generación HIGH POWER LEDS.

Modelos compactos de sobremostrador, sin necesidad de instalación.

Posibilidad de personalización para grandes series.

EN

Spectacular refrigerated display cabinet design, very versatile to accommodate the topping ingredients (fruits, chocolate) of yoghourts and ice creams.

Ideal for yoghourt and ice cream shops, breakfast buffets, in a very compact size to fit in any space size.

8 GN 1/6X65 trays included.

Manufactured in stainless steel and tempered glass.

Lastest technology HIGH POWER LEDS lighting system.

Compact models for countertop use No need of installation.

Customisation possible for large orders.

FR

Design spectaculaire d'exposition réfrigérée, très versatile, pour y loger les ingrédients topping (fruits, chocolats) yaourts

Idéale pour yaourteries ou buffets de petits déjeuners, avec un volume très réduit s'adaptant dans n'importe quel espace.

8 Bacs gastronorme GN1/6 - 65mm

Construites en acier inoxydable et vitres en verre trempé

Système d'illumination de dernière génération HIGH POWER LEDS

Modèles compacts de comptoirs sans nécessité d'installation

Possibilité de personnalisation pour grandes séries.

TOPPING BOX

COLD VERSION

MEDIDAS	*BANDEJA*	*TEMP. (FOOD ZONE)*	*LED*	*REF.*
785 X 675 X 525/300	8 GN 1/6X65	+2/+6ºC	SI	**TBT**

LOGIC 1P



VITRINA DE TAPAS MINIMALISTA DE LINEAS RECTAS
MINIMALIST DISPLAY CASE WITH STRAIGHT LINES
VITRINE MINIMALISTE AUX LIGNES DROITES

4B | 6B | 8B

LOGIC SUSHI



DISEÑADA POR Y PARA LOS SUSHIMAN
DESIGNED BY AND FOR SUSHIMANS
CONÇU PAR ET POUR LES SUSHIMANS

6B | 8B

KUBE



TRES PISOS CON ILUMINACIÓN INDEPENDIENTE
THREE FLOORS WITH INDEPENDENT LIGHTING
TROIS ÉTAGES AVEC ÉCLAIRAGE INDÉPENDANT

4B | 6B | 8B

LOGIC TRIPLE



TRIPLE CAPACIDAD CON ESTANTES REGULABLES E ILUMINADOS.
TRIPLE CAPACITY WITH ADJUSTABLE AND ILLUMINATED SHELVES.
TRIPLE CAPACITÉ AVEC ÉTAGÈRES RÉGLABLES ET ÉCLAIRÉES.

4B | 6B | 8B

LOGIC PLUS



VENTILADA CON DOBLE CRISTAL Y EXCELENTES PRESTACIONES
VENTILATED WITH DOUBLE GLAZING AND TOP PERFORMANCE
VENTILÉ AVEC UN DOUBLE VITRAGE ET D'EXCELLENTES PERFORMANCES

6B

SLIM



LA VITRINAS MÁS ESTRECHA DEL MERCADO
THE NARROWEST DISPLAY CASE ON THE MARKET
LA VITRINE LA PLUS ÉTROITE DU MARCHÉ

7B

SAYL

TAPAS

SHARK

N



DISEÑO SHARK, PURA MODERNIDAD Y BELLEZA EN TU BARRA.
SHARK DESIGN, PURE MODERNITY AND BEAUTY IN YOUR BAR.
LE DESIGN REQUIN EN DEUX HAUTEURS POUR UNE MEILLEURE CAPACITÉ.

4B | 6B | 8B

CLASSIC

N



PARA LOS QUE QUIEREN UNA VITRINA FIABLE Y ATEMPORAL.
FOR THOSE WHO WANT A RELIABLE AND TIMELESS DISPLAY CASE.
POUR CEUX QUI VEULENT UNE VITRINE FIABLE ET INTEMPORELLE.

4B | 6B | 8B | 10B

SELF - SELF-SERVICE

N



PARA LA PRACTICA DEL AUTOSERVICIO CON ESTILO.
FOR THE PRACTICE OF SELF-SERVICE IN STYLE.
POUR LA PRATIQUE DU "SELF-SERVICE" EN STYLE.

4B | 6B | 8B | 10B

SHARK 2P

N



EL DISEÑO SHARK EN DOS ALTURAS PARA MAYOR CAPACIDAD
THE SHARK DESIGN IN TWO HEIGHTS FOR MORE CAPACITY
LE DESIGN DU REQUIN EN DEUX HAUTEURS POUR UNE PLUS

4B | 6B | 8B

CLASSIC 2P

N



DISEÑO CLASSICO EN DOS ALTURAS.
CLASSIC DESIGN IN TWO HEIGHTS.
DESIGN CLASSIQUE EN DEUX HAUTEURS.

4B | 6B | 8B

MINIMAL

N



MINIMALISTA CON TRANSPARECIA MAXIMA PARA ENCASTAR EN BARRA
MINIMALISTIC WITH MAXIMUM TRANSPARENCY FOR BAR INSERTING
MINIMALISTE AVEC UNE TRANSPARENCE MAXIMALE POUR L'INSERTION DES BARRES

6B | 8B

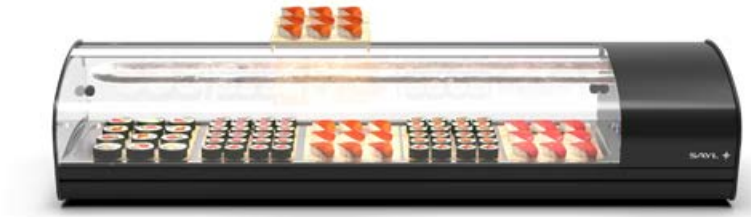
FRÍO GRUPO COMPACTO
COLD COMPACT GROUP
GROUPE COMPACT FROID





Vitrinas compactas para exhibir sin complicaciones tapas tradicionales, ensaladas, frutas, postres..
Compact showcases for the uncomplicated display of traditional tapas, salads, fruit, desserts...
Vitrines compactes pour la présentation simple de tapas traditionnelles, de salades, de fruits, de desserts...

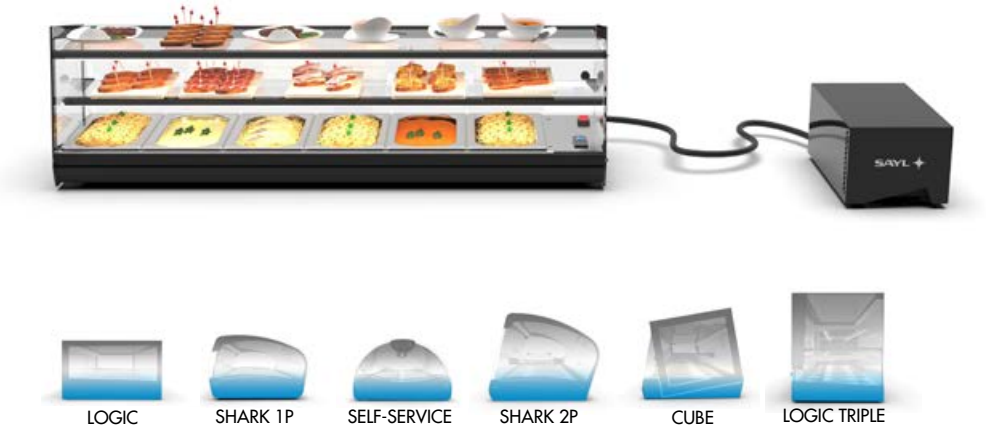
DOBLE FRÍO GRUPO COMPACTO
DOUBLE COLD COMPACT GROUP
DOUBLE FROID GROUPE COMPACT





Doble sistema de evaporación estática para garantizar una óptima consevación de los alimentos más delicados.
Double static evaporation system to guarantee optimum preservation of the most delicate foods.
Double système d'évaporation statique pour garantir une conservation optimale des aliments les plus délicats.

FRÍO GRUPO REMOTO
COLD REMOTE GROUP
GROUPE REMOTE FROID



Vitrinas con el grupo frigorifico a distancia para obtener la presentación más diafana de tus tapas.
Display cabinets with remote refrigeration unit for the clearest presentation of your tapas.
Vitrines avec unité de réfrigération à distance pour une présentation plus claire de vos tapas.

DOBLE FRÍO GRUPO REMOTO
DOUBLE COLD REMOTE GROUP
DOUBLE FROID GROUPE REMOTE



Doble sistema de evaporación estática con grupo frigorífico a distancia para una mejor integración.
Double static evaporation system with remote cooling unit for better integration.
Double système d'évaporation statique avec unité de refroidissement à distance pour une meilleure intégration.

SAYL

TAPAS

CALENTADOR BAÑO MARIA
BAIN-MARIE HEATER
CHAUFFE-BAIN-MARIE





Ofrecen gran uniformidad de temperatura en las bandejas, manteniendo la humedad alta para conservar la jugosidad de los alimentos, lo que las hace ideales para guisos, salsas, carnes, etc..
They offer great temperature uniformity in the trays, maintaining high humidity to preserve the juiciness of the food, making them ideal for stews, sauces, meats, etc..
Ils offrent une grande uniformité de température dans les plateaux, en maintenant une humidité élevée pour préserver la jutosité des aliments, ce qui les rend idéaux pour les ragoûts, les sauces, les viandes, etc...

FRÍO VENTIALDO GRUPO COMPACTO
COLD VENTILATED COMPACT GROUP
GROUPE COMPACT VENTILÉ À FROID





LOGIC PLUS

Versátil sistema de refrigeración integrado y ventilado para una uniformidad total de la temperatura.
Versatile integrated and ventilated cooling system for total temperature uniformity.
Système de refroidissement intégré et ventilé polyvalent pour une uniformité totale de la température.

CALENTADOR SECO "SAHARA"
DRY HEATER "SAHARA"
CHAUFFAGE SEC "SAHARA





Uniformidad de temperatura y un ambiente seco, perfecto para alimentos como panes, pasteles, pizzas, bollería, tempura y alimentos fritos que requieren un calor directo y sin humedad.
Temperature uniformity and a dry environment, perfect for foods such as breads, cakes, pizzas, pastries, tempura and fried foods that require direct heat and no humidity.
Il est idéal pour les aliments tels que les pains, les gâteaux, les pizzas, les pâtisseries, les tempuras et les aliments frits qui nécessitent une chaleur directe et une absence d'humidité.

N MODELOS NEUTROS DE LA COLECCIÓN
NEUTRAL MODELS FROM THE COLLECTION
MODÈLES NEUTRES DE LA COLLECTION





Perfecto para combinar con modelos cálidos o fríos de la misma colección para un acabado uniforme.
Perfect to combine with hot or cold models from the same collection for a uniform finish.
Parfait pour combiner avec des modèles chauds ou froids de la même collection pour une finition uniforme.

← → 4B | 6B | 8B | 10B



4B



6B



CUBA EMBUTIDA AISI304 SIN ÁNGULOS
AISI304 PRESSED VAT WITHOUT ANGLES
CUVE MARQUETÉE AISI304 SANS ANGLE.



POSIBILIDAD DE CUBA PLANA
POSSIBILITY OF FLAT VAT
POSSIBILITÉ DE CUVE PLANE (SANS BAC)



PIES REGULABLES
ADJUSTABLE LEGS
PIEDS RÉGLABLES



TERMOSTATO ELECTRÓNICO REGULABLE "SAYL-BLUE"
"SAYL-BLUE" ADJUSTABLE ELECTRONIC THERMOSTAT
THERMOSTAT ÉLECTRONIQUE RÉGLABLE "SAYL-BLUE"

SAYL

TAPAS



LOGIC PLUS **LOGIC TRIPLE** **SLIM** **KUBE** **SHARK -2P** **CLASSIC 2P**



8B



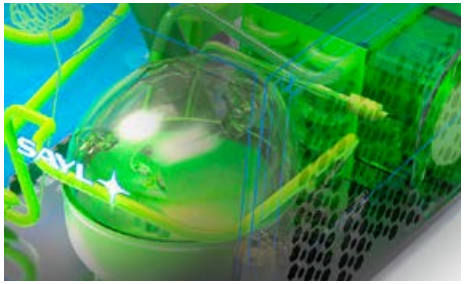
10B



ZONA MOTOR PROTEGIDA
MOTOR AREA PROTECTED
ZONE DU MOTEUR PROTÉGÉE



SUPERFICIE SUPERIOR PLANA
FLAT TOP SURFACE
SURFACE SUPÉRIEURE PLANE



COMPONENTES DE MÁXIMA CALIDAD
HIGHEST QUALITY COMPONENTS
LES PLUS ÉLEVÉS DES COMPOSANTS DE QUALITÉ



PVP -82,5 €

JUEGO DE SOPORTES VOLADIZOS COMPATIBLES
CANTILEVER SUPPORT SET COMPATIBLE
JEU DE SUPPORTS EN SAILLIE COMPATIBLE



LOGIC SUSHI **SELF-SERVICE** **CLASSIC** **SHARK 1P** **LOGIC** **MINIMAL**

GUÍA DE REFRIGERACIÓN PARA VITRINAS DE TAPAS SAYL | REFRIGERATION GUIDE FOR SAYL LID SHOWCASES | GUIDE DE LA RÉFRIGÉRATION POUR LES ARMOIRES À COUVERCLE SAYL

SAYL

TAPAS

FRÍO POR CONTACTO
CONTACT COLD
REFROIDISSEMENT PAR CONTACT



VISIBLIDAD **VISIBILITY** VISIBILITÉ	UNIFORMIDAD ºC **UNIFROMYTY ºC** UNIFORMITÉ ºC	LIMPIEZA **CLEANING** NETTOYAGE	HUMEDAD rH **HUMIDITY rH** HUMIDITÉ rH	REGULACIÓN ºC **REGULATION ºC** RÉGULATION ºC
★★★★★	★	★★★★★	★★★★★	☑

Los elementos en contacto con la base se enfrían; los que estén fuera de la "zona de alimentos" o en los estantes estarán a temperatura ambiente.

Items in contact with the base are cooled; those outside the "food zone" or on the shelves are at room temperature.

Les articles en contact avec la base sont refroidis; ceux qui se trouvent en dehors de la "zone alimentaire" ou sur les étagères sont à température ambiante..



DOBLE FRÍO CON EVAPORADOR ESTÁTICO
DOUBLE COOLING WITH STATIC EVAPORATOR
DOUBLE REFROIDISSEMENT AVEC ÉVAPORATEUR STATIQUE



VISIBLIDAD **VISIBILITY** VISIBILITÉ	UNIFORMIDAD ºC **UNIFROMYTY ºC** UNIFORMITÉ ºC	LIMPIEZA **CLEANING** NETTOYAGE	HUMEDAD rH **HUMIDITY rH** HUMIDITÉ rH	REGULACIÓN ºC **REGULATION ºC** RÉGULATION ºC
★★★	★★★	★★	★★★★	☑

Combinan la refrigeración por contacto inferior con el evaporador estático por aletas superior, regulando así la temperatura en toda la vitrina sin deshidratar el producto.

They combine bottom contact cooling with the top finned static evaporator, thus regulating the temperature throughout the display case without dehydrating the product.

Ils combinent le refroidissement par contact en bas avec l'évaporateur statique à ailettes en haut, ce qui permet de réguler la température dans l'ensemble de l'armoire sans déshydrater le produit.



GUÍA DE REFRIGERACIÓN PARA VITRINAS DE TAPAS SAYL | REFRIGERATION GUIDE FOR SAYL LID SHOWCASES | GUIDE DE LA RÉFRIGÉRATION POUR LES ARMOIRES À COUVERCLE SAYL

DOBLE FRÍO CON TUBO HELADO
DOUBLE COLD WITH ICE TUBE
DOUBLE FROID AVEC TUBE DE GLACE



VISIBLIDAD **VISIBILITY** VISIBILITÉ	UNIFORMIDAD ºC **UNIFROMYTY ºC** UNIFORMITÉ ºC	LIMPIEZA **CLEANING** NETTOYAGE	HUMEDAD rH **HUMIDITY rH** HUMIDITÉ rH	REGULACIÓN ºC **REGULATION ºC** RÉGULATION ºC
★★★★	★★★★	★★★★★	★★★★★	☒

Los evaporadores de tubo transfieren toda la humedad directamente al producto, lo que permite una óptima conservación de los ingredientes delicados. Estos se combinan con refrigeración por contacto para una eficaz preservación.

Tube evaporators transfer all moisture directly to the product, allowing optimal preservation of delicate ingredients. These are combined with contact cooling for efficient preservation.

Les évaporateurs à tubes transfèrent toute l'humidité directement au produit, ce qui permet une conservation optimale des ingrédients délicats. Ces évaporateurs sont associés à un refroidissement par contact pour une conservation efficace.



SHARK SUSHI



SHARK 2P SUSHI



LOGIC SUSHI

EVAPORADOR ESTÁTICO VENTILADO
VENTILATED STATIC EVAPORATOR
ÉVAPORATEUR STATIQUE VENTILÉ



VISIBLIDAD **VISIBILITY** VISIBILITÉ	UNIFORMIDAD ºC **UNIFROMYTY ºC** UNIFORMITÉ ºC	LIMPIEZA **CLEANING** NETTOYAGE	HUMEDAD rH **HUMIDITY rH** HUMIDITÉ rH	REGULACIÓN ºC **REGULATION ºC** RÉGULATION ºC
★★	★★★★★	★★	★★★	☑

La refrigeración ventilada lenta asegura una uniformidad excepcional de temperaturas en toda la vitrina. Esta ventilación lenta logra un equilibrio óptimo entre la temperatura uniforme y la conservación de la humedad, evitando la sequedad del producto.

Slow ventilated cooling ensures exceptional temperature uniformity throughout the display case. This slow ventilation achieves an optimum balance between uniform temperature and humidity conservation, preventing product dryness.

Le refroidissement à ventilation lente assure une uniformité de température exceptionnelle dans toute la vitrine. Cette ventilation lente permet d'obtenir un équilibre optimal entre l'uniformité de la température et la rétention de l'humidité, évitant ainsi le dessèchement des produits.



LOGIC PLUS



SAYL

LOGIC LINE

LOGIC LINE



CONTACT | +2ºC/+6ºC | HIGH POWER | 1/3 x 40mm | TAPAS | SALAD | FRUIT

AMPLIA SUPERFICIE SUPERIOR PLANA
FLAT TOP SURFACE
SURFACE SUPÉRIEURE PLANE

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

CRISTAL FRONTAL COMPLETO
COMPLETE FRONT GLASS
VITRE FRONTALE COMPLÈTE

GRUPO MOTOR MÁS REDUCIDO DEL MERCADO
THE MOST REDUCED ENGINE OF THE MARKET
GROUPE MOTEUR LE PLUS RÉDUIT DU MARCHÉ

OPCIÓN MOTOR EN EL LADO CONTRARIO
OPTIONAL SIDE OPTION
OPTION MOTEUR DANS LE CÔTÉ OPPOSÉ



VTLG8

CUBA EMBUTIDA AISI304 SIN ÁNGULOS
AISI304 PRESSED VAT WITHOUT ANGLES
CUVE MARQUETÉE AISI304 SANS ANGLE

VITRINA INTEGRABLE EN BARRA
CAN BE INTEGRATED INTO THE COUNTERTOP
VITRINE INTÉGRABLE SUR COMPTOIR DE BAR

SISTEMA "LIMPIEZA FÁCIL" SIN ÁNGULOS EN LA CUBA
"EASY TO CLEAN" SYSTEM VAT WITHOUT ANGLES
SYSTÈME "NETTOYAGE FACILE" SANS ANGLE DANS LA CUVE

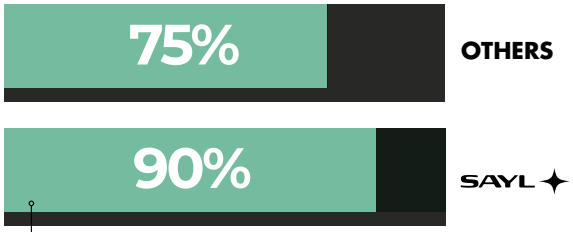
SAYL

LOGIC LINE



VTLG8P

PERFIL PROTECTOR DE CRISTAL
GLASS PROTECTIVE PROFILE
PROFILÉ PROTECTEUR DES VITRES



MÁXIMO RENDIMIENTO EXPOSITIVO
MAXIMUM EXHIBITION PERFORMANCE
PERFORMANCE D'EXPOSITION MAXIMALE



VTLG8

VITRINA CON MÁXIMA VISIBILIDAD
MAXIMUM VISIBILITY DISPLAY CABINET
VITRINE AVEC UN MAXIMUM DE VISIBILITÉ



VTLG6

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
GN 1/3 x 40 TRAYS INCLUDED
BACS INCLUS GN 1/3 X 40



VTLG6-I

PIES REGULABLES
ADJUSTABLE LEGS
PIEDS RÉGLABLES



VTLG6



VTLG4

DESAGÜE INCORPORADO
BUILT-IN DRAINAGE
VIDANGE INCORPORÉ



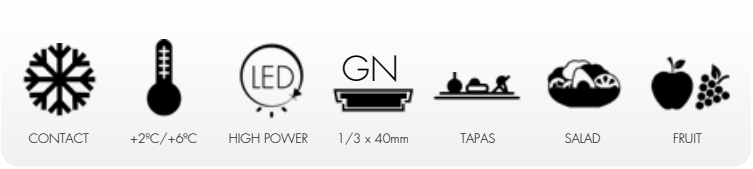
TERMOSTATO ELECTRÓNICO REGULABLE "SAYL-BLUE"
"SAYL-BLUE" ADJUSTABLE ELECTRONIC THERMOSTAT
THERMOSTAT ÉLECTRONIQUE RÉGLABLE "SAYL-BLUE"



SUPERFICIE SUPERIOR PLANA
TOP FLAT
SURFACE SUPERIEURE PLANE

LOGIC TAPAS - GRUPO COMPACTO

	MEDIDAS	CUBA	BANDEJAS	TEMP. (FOOD ZONE)	LED	GRUPO COMPACTO	
						MOTOR DERECHA (VISTA FRONTAL)	MOTOR IZQUIERDA (VISTA FRONTAL)
GN	970x380x225	40mm	4 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**VTLG4**	**VTLG4-I**
	1320x380x225	40mm	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**VTLG6**	**VTLG6-I**
	1680x380x225	40mm	8 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**VTLG8**	**VTLG8-I**
CP	970x380x225	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**VTLG4P**	**VTLG4P-I**
	1320x380x225	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**VTLG6P**	**VTLG6P-I**
	1680x380x225	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**VTLG8P**	**VTLG8P-I**



AÑADE MÓDULOS Y CREA TU DISEÑO A MEDIDA CON CALIDAD Y FIABILIDAD INDUSTRIAL
ADD MODULES AND CREATE YOUR CUSTOMISED DESIGN WITH INDUSTRIAL QUALITY AND RELIABILITY.
AJOUTEZ DES MODULES ET CRÉEZ VOTRE DESIGN PERSONNALISÉ AVEC UNE QUALITÉ ET UNE FIABILITÉ INDUSTRIELLES.

UBICA EL GRUPO FRIGORÍFICO DE MANERA QUE NO SEA UNA MOLESTIA PARA TI NI PARA TU CLIENTE
LOCATE THE REFRIGERATION UNIT SO THAT IT IS NOT A IT IS NOT A NUISANCE FOR YOU AND YOUR CUSTOMER
PLACEZ L'UNITÉ DE REFROIDISSEMENT DE MANIÈRE À CE QU'ELLE NE CONSTITUE PAS UNE NUISANCE POUR VOUS ET VOTRE CLIENT

GRUPO FRIGORÍFICO OPCIONAL EN TODOS LOS MODELO
OPTIONAL REFRIGERATION UNIT IN ALL MODELS
GROUPE FRIGORIFIQUE EN OPTION DANS TOUS LES MODÈLES

COMBINABLES CON LOS CALENTADORES Y NEUITROS DEL MISMO MODELO
COMBINABLE WITH SAME MODELS HEATED/NEUTRAL DISPLAY CASES
COMBINABLES AVEC LES VITRINES CHAUDES/NEUTRE DU MÊME MODÈLE



VTLG8GR

2METROS DE LONGITUD ESTANDAR
2 METERS STANDARD LENGTH
LONGUEUR STANDARD DE 2 MÈTRES

NECESITAS MÁS ?? PIDE!
NEED MORE ? ASK!
BESOIN DE PLUS ? DEMANDEZ !



VTLG8GR x2

SAYL

LOGIC LINE

LOGIC TAPAS - GRUPO REMOTO

	MEDIDAS	CUBA	BANDEJAS	TEMP. (FOOD ZONE)	LED	CON GRUPO	SIN GRUPO
GN	850x385x225	40mm	4 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**VTLG4GR**	**VTLG4GRZ**
	1175x385x225	40mm	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**VTLG6GR**	**VTLG6GRZ**
	1540x385x225	40mm	8 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**VTLG8GR**	**VTLG8GRZ**
CP	850x385x225	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**VTLG4GRP**	**VTLG4GRPZ**
	1175x385x225	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**VTLG6GRP**	**VTLG6GRPZ**
	1540x385x225	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**VTLG8GRP**	**VTLG8GRPZ**

BAIN-MARIE | +80ºC | DOBLE LED | 1/3 x 40mm | TAPAS | BUFFET | SALSAS

DRY | +60ºC | INCLUIDO | FOR DISHES | TAPAS | BUFFET | BAKERY | PIZZA | CHURROS

SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

HIGH POWER LEDS

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
MANUFACTURED IN AISI 304 STAINLESS STEEL
FABRIQUÉ EN ACIER INOX 304



CLO6SL

CLO6BL

TEMPERATURA REGULABLE
TEMPERATURE-CONTROLLED
TEMPÉRATURE RÉGLABLE

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
GN 1/3 X 40 TRAYS INCLUDED
PLATEAU INCLUS GN 1/3 X 40

DESAGÜE PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
EASY CLEANING DRAINAGE
VIDANGE POUR UN NETTOYAGE FACILE

INTERIOR DESMONTABLE PARA SU LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR FOR EASY CLEANING
NETTOYAGE INÉRIEUR DÉMONTABLE



VTLG6-NE

LOGIC TAPAS - CALIENTES & NEUTROS

MEDIDAS (mm)	Nº ESTANTES	LED	BAÑO MARIA VERSION				SAHARA VERSION				NEUTRAL VERSION	
			REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP	REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP.	REF	TEMP.
840x395x225	0	SI	**CLO4BL**	720W	BAÑO MARIA	80ºC	**CLO4SL**	720W	SECO	70ºC	**VTLG4-NE**	NEUTRAL
1190x395x225	0	SI	**CLO6BL**	1.040W	BAÑO MARIA	80ºC	**CLO6SL**	1.040W	SECO	70ºC	**VTLG6-NE**	NEUTRAL

La única vitrina sushi del mercado construida en cristales dobles.

The only sushi display case of the market built with double glazind glass.

L'unique vitrine à Sushi sur le marché fabriquée en double vitrage

SAYL

LOGIC LINE



ZONA SUPERIOR PLANA
FLAT TOP SURFACE
ZONE SUPERIEURE PLANE

VIDRIO TEMPLADO PARA GANAR MÁS ESPACIO DE TRABAJO
TEMPERED CRYSTALS TO GAIN MORE WORKSPACE ON TOP
VERRE TREMPÉ POUR GAGNER PLUS D'ESPACE DE TRAVAIL.



DOBLE ILUMINACIÓN
DOUBLE LIGHTING
DOUBLE ECLAIRAGE

SIN SOMBRAS INDESEADAS EN TU PRODUCTO
ALWAYS WITHOUT UNDESIRABLE SHADOWS ON THE PRODUCT
POUR NE PAS CRÉER DE ZONES D'OMBRES SUR LES PRODUITS.



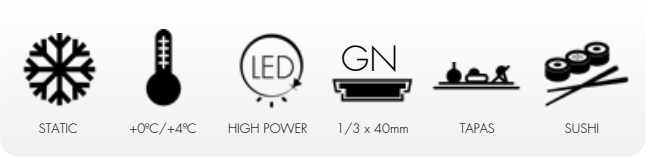
GRAN ALTURA DE ACCESO
ACCESS HEIGHT
GRANDE HAUTEUR D'ACCES

PARA PODER TRABAJAR EN SU INTERIOR CÓMODAMENTE
TO WORK COMFORTABLY INSIDE.
POUR TRAVAILLER FACILEMENT À L'INTÉRIEUR DE LA VITRINE.



FÁCIL DE LIMPIAR
EASY TO CLEAN
NETTOYAGE FACILE

CUBA INTERIOR EMBUTIDA SIN ÁNGULOS Y CON DESAGÜE
PRESSED VAT PROVIDED WITH DRAINAGE, WITHOUT ANGLES
CUVE INTÉRIEURE MARQUETÉE SANS ANGLE ET AVEC ÉVACUATION



POTENTE EVAPORADOR DE FÁCIL LIMPIEZA
EASY-CLEANING POWERFUL EVAPORATOR
PUISSANT ÉVAPORATEUR FACILITANT LE NETTOYAGE

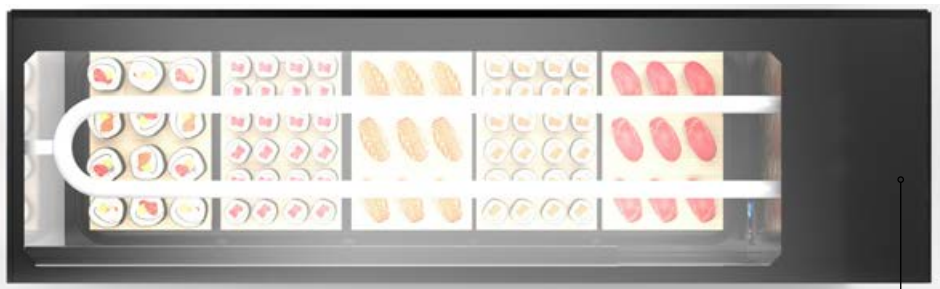
TEMPERATURA NO REGULABLE - EVAPORADOR HELADO SIEMPRE A 0ºC
NON ADJUSTABLE TEMPERATURE - FROSTY EVAPORATOR ALWAYS AT 0ºC
TEMPÉRATURE NON RÉGLABLE - ÉVAPORATEUR GLACÉE TOUJOURS À 0ºC



SUPERIOR CRISTAL CÁMARA
TOP DOUBLE GLAZED GLASS
VITRE SUPÉRIEURE EN VERRE
DOUBLE VITRAGE



MÁXIMA VISIBLIDAD INCLUSO EN CONDICIONES DE HUMEDAD DESFAVORABLES
MAXIMUM VISIBILITY EVEN UNDER HUMIDITY UNFAVOURABLE CONDITIONS
VISIBILITÉ MAXIMALE AVEC DES CONDITIONS ÉVITANT L' HUMIDITÉ



GRUPO MOTOR MÁS REDUCIDO DEL MERCADO
THE MOST REDUCED ENGINE OF THE MARKET
GROUPE MOTEUR LE PLUS RÉDUIT DU MARCHÉ

LATERAL EN CRISTAL CÁMARA
LATERAL DOUBLE GLAZED GLASS
LATÉRAL EN VERRE DOUBLE VITRAGE

LOGIC SUSHI COMPACTA - DOBLE FRIO

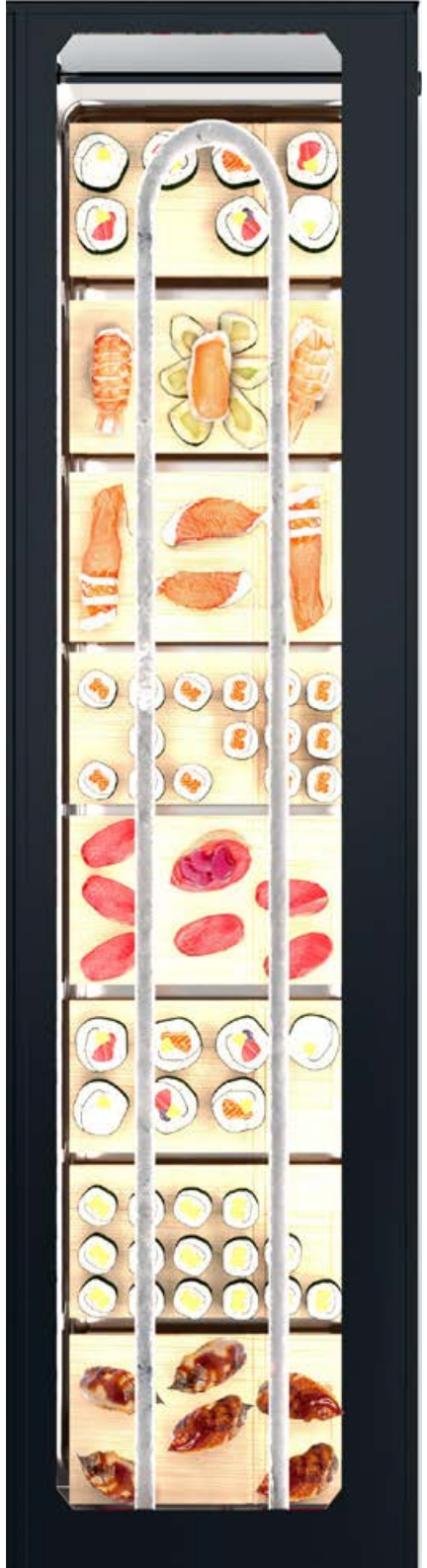
	MEDIDAS	CUBA	BANDEJA	TEMP. (FOOD ZONE)	LED	DOBLE FRÍO
GN	1320x380x300	40mm	6 GN 1/3x40	+0/+4ºC	SI	**VTLG6S**
	1680x380x300	40mm	8 GN 1/3x40	+0/+4ºC	SI	**VTLG8S**
CP	1320x380x300	15mm	CUBA PLANA	+0/+4ºC	SI	**VTLG6SP**
	1680x380x300	15mm	CUBA PLANA	+0/+4ºC	SI	**VTLG8SP**

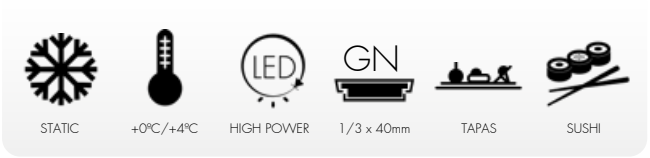
Usa nuestra grupo remoto para diseñar más libremente tus espacios!

Use our remote group to design more freely your spaces !

Utilisez notre groupe distant pour concevoir plus librement vos espaces!







UNICA VITRINA SUSHI CONSTRUIDA CON CRISTAL CÁMARA
THE ONLY SUSHI DISPLAY CASE OF THE MARKET BUILT WITH DOUBLE GLAZED GLASS
UNIQUE VITRINE SUSHI CONSTRUITE EN VERRE DOUBLE VITRAGE

TEMPERATURA NO REGULABLE - EVAPORADOR HELADO SIEMPRE A 0ºC
NON ADJUSTABLE TEMPERATURE - FROSTY EVAPORATOR ALWAYS AT 0ºC
TEMPÉRATURE NON RÉGLABLE - ÉVAPORATEUR GLACÉE TOUJOURS À 0ºC



+0º/+4ºC

VTLG8SGRP



VTLG6SGRP

MÁXIMA VISIBLIDAD INCLUSO EN CONDICIONES DE HUMEDAD DESFAVORABLES
MAXIMUM VISIBILITY EVEN UNDER HUMIDITY UNFAVOURABLE CONDITIONS
VISIBILITÉ MAXIMALE AVEC DES CONDITIONS DÉFAVORISANT L' HUMIDITÉ

EVAPORADOR DE FACIL LIMPIEZA
EASY CLEAN EVAPORATOR
ÉVAPORATEUR FACILE À NETTOYER

GRUPO FRÍGORIFICO REMOTO
REMOTE REFRIGERATOR GROUP
GROUPE DE RÉFRIGÉRATEUR À DISTANCE



LOGIC SUSHI GRUPO REMOTO

	MEDIDAS	CRISTAL DOBLE AISLADO	BANDEJA	TEMP. (FOOD ZONE)	DOBLE LED	CON GRUPO	SIN GRUPO
GN	1190x380x300	SI	6 GN 1/3x40	+0/+4ºC	SI	**VTLG6SGR**	**VTLG6SGZ**
	1540x380x300	SI	8 GN 1/3x40	+0/+4ºC	SI	**VTLG8SGR**	**VTLG8SGZ**
CP	1190x380x300	SI	CUBA PLANA	+0/+4ºC	SI	**VTLG6SGRP**	**VTLG6SGZP**
	1540x380x300	SI	CUBA PLANA	+0/+4ºC	SI	**VTLG8SGRP**	**VTLG8SGZP**



LOGIC TRIPLE

LOGIC TRIPLE
SAHARA
70ºC

LOGIC TRIPLE
BAÑO MARÍA
80ºC



LOGIC TRIPLE
TAPAS
+2ºC / +6ºC



CONTACT | +2ºC/+6ºC | DOBLE LED | 1/3 x 40mm | TAPAS | SALAD | FRUIT

LED SUPERIOR
SUPERIOR LED
LED SUPERIEURE

SUPERFICIE SUPERIOR PLANA
TOP FLAT
SURFACE SUPERIEURE PLANE

GRUPO MOTOR MÁS REDUCIDO DEL MERCADO
THE MOST REDUCED ENGINE OF THE MARKET
GROUPE MOTEUR LE PLUS RÉDUIT DU MARCHÉ

PERFIL PROTECTOR DE CRISTAL
GLASS PROTECTIVE PROFILE
PROFILÉ PROTECTEUR DES VITRES

DOBLE LED EN CADA ALTURA
DOUBLE LED IN EVERY SHELF
DOUBLE LEDS A CHAQUE ÉTAGE

ESTANTES REGULABLES
REGULABLE SHELVES
ÉTAGÈRES RÉGLABLES

VITRINA CON MÁXIMA VISIBILIDAD
MAXIMUM VISIBILITY DISPLAY CABINET
VITRINE AVEC UN MAXIMUM DE VISIBILITÉ

CRISTAL FRONTAL COMPLETO
COMPLETE FRONT GLASS
VITRE FRONTALE COMPLÈTE



VTLG28P-2

SAYL

LOGIC TRIPLE

¿ QUE VITRINA ME CONVIENE MAS? | **WHICH DISPLAY CASE IS BEST FOR ME?** | QUELLE EST LA MEILLEURE VITRINE POUR MOI ?

+2ºC/+6ºC

+2ºC/+6ºC



VTLG6PS



LOGIC PLUS



LOGIC TRIPLE

N NEUTRAL

N NEUTRAL

+4ºC/+8ºC



VTLG28P-2

ESCOGE UNO O DOS ESTANTES :



VTLG26P-1



VTLG24P-2



VTLG26P-2



VTLG28P-2

PIES REGULABLES
ADJUSTABLE LEGS
PIEDS RÉGLABLES

VERSIONES BANDEJAS GN



BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
GN 1/3 x 40 TRAYS INCLUDED
BACS INCLUS GN 1/3 X 40

VERSIONES CUBA PLANA



CUBA EMBUTIDA AISI304 SIN ÁNGULOS
AISI304 PRESSED VAT WITHOUT ANGLES
CUVE MARQUETÉE AISI304 SANS ANGLE

LOGIC TRIPLE - COMPACTAS

					GRUPO COMPACTO	
MEDIDAS	*CRISTAL TEMPLADO*	*BANDEJA*	*TEMP. (FOOD ZONE)*	*LED*	*PVP (1ESTANTE)*	*PVP (2 ESTANTES)*
970x380x460	SI	4 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**VTLG24-1**	**VTLG24-2**
1320x380x460	SI	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**VTLG26-1**	**VTLG26-2**
1680x380x460	SI	8GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**VTLG28-1**	**VTLG28-2**
970x380x460	SI	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	**VTLG24P-1**	**VTLG24P-2**
1320x380x460	SI	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	**VTLG26P-1**	**VTLG26P-2**
1680x380x460	SI	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	**VTLG28P-1**	**VTLG28P-2**

CONTACT | +2ºC/+6ºC | HIGH POWER | 1/3 x 40mm | TAPAS | SALAD | FRUIT

AÑADE MÓDULOS Y CREA TU DISEÑO A MEDIDA CON CALIDAD Y FIABILIDAD INDUSTRIAL
ADD MODULES AND CREATE YOUR CUSTOMISED DESIGN WITH INDUSTRIAL QUALITY AND RELIABILITY.
AJOUTEZ DES MODULES ET CRÉEZ VOTRE DESIGN PERSONNALISÉ AVEC UNE QUALITÉ ET UNE FIABILITÉ INDUSTRIELLES.

UBICA EL GRUPO FRIGORÍFICO DE MANERA QUE NO SEA UNA MOLESTIA PARA TI NI PARA TU CLIENTE
LOCATE THE REFRIGERATION UNIT SO THAT IT IS NOT A IT IS NOT A NUISANCE FOR YOU AND YOUR CUSTOMER
PLACEZ L'UNITÉ DE REFROIDISSEMENT DE MANIÈRE À CE QU'ELLE NE CONSTITUE PAS UNE NUISANCE POUR VOUS ET VOTRE CLIENT

COMBINABLES CON LOS CALENTADORES Y NEUITROS DEL MISMO MODELO
COMBINABLE WITH SAME MODELS HEATED/NEUTRAL DISPLAY CASES
COMBINABLES AVEC LES VITRINES CHAUDES/NEUTRE DU MÊME MODÈLE

GRUPO FRIGORÍFICO OPCIONAL EN TODOS LOS MODELO
GROUPE FRIGORIFIQUE EN OPTION DANS TOUS LES MODÈLES
OPTIONAL REFRIGERATION UNIT IN ALL MODELS



2METROS DE LONGITUD ESTANDAR
2 METERS STANDARD LENGTH
LONGUEUR STANDARD DE 2 MÈTRES

NECESITAS MÁS ?? PIDE!
NEED MORE ? ASK!
BESOIN DE PLUS ? DEMANDEZ !

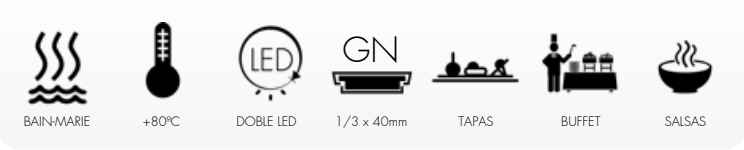
+2ºC/+6ºC

VTLG26GR-2

LOGIC TRIPLE

LOGIC TRIPLE - GRUPO REMOTO

	MEDIDAS	CUBA	BANDEJAS	TEMP. (FOOD ZONE)	LED	CON GRUPO	SIN GRUPO
GN	840x395x465	40mm	4 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**VTLG24GR-2**	**VTLG24GRZ-2**
	1190x395x465	40mm	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**VTLG26GR-2**	**VTLG26GRZ-2**
	1540x395x465	40mm	8 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**VTLG28GR-2**	**VTLG28GRZ-2**
CP	840x395x465	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**VTLG24GRP-2**	**VTLG24GRPZ-2**
	1190x395x465	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**VTLG26GRP-2**	**VTLG26GRPZ-2**
	1540x395x465	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**VTLG28GRP-2**	**VTLG28GRPZ-2**





SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

HIGH POWER LEDS

TEMPERATURA REGULABLE
TEMPERATURE-CONTROLLED
TEMPÉRATURE RÉGLABLE



DESAGÜE PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
EASY CLEANING DRAINAGE
VIDANGE POUR UN NETTOYAGE FACILE

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
GN 1/3 X 40 TRAYS INCLUDED
PLATEAUX INCLUS GN 1/3 X 40

+80ºC

DOBLE LED EN CADA ALTURA
DOUBLE LED IN EVERY SHELF
DOUBLE LEDS À CHAQUE ÉTAGE

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
MANUFACTURED IN AISI 304 STAINLESS STEEL
FABRIQUÉ EN ACIER INOX 304



INTERIOR DESMONTABLE PARA SU LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR FOR EASY CLEANING
NETTOYAGE INÉRIEUR DÉMONTABLE

LOGIC TRIPLE - MODELOS CALIENTES & NEUTROS

MEDIDAS (mm)	*MEDIDA ESTANTE*	*Nº ESTANTES*	*DOBLE LED ESTANTE*	**BAÑO MARIA VERSION**				**SAHARA VERSION**				**NEUTRAL VERSION**	
				REF	*POTENCIA*	*TIPO DE CALOR*	*TEMP*	*REF*	*POTENCIA*	*TIPO DE CALOR*	*TEMP.*	*REF*	*TEMP.*
840x395x460	820X160	2	SI	**CLO24B-2**	720W	BAÑO MARIA	80ºC	**CLO24S-2**	720W	680mm	70ºC	**LO24-NE**	NEUTRAL
1190x395x460	1170X160	2	SI	**CLO26B-2**	1.040W	BAÑO MARIA	80ºC	**CLO26S-2**	1.040W	680mm	70ºC	**LO26-NE**	NEUTRAL

VENTILATED | +4ºC/+8ºC | DOBLE LED | 1/3 x 40mm | TAPAS | SALAD | FRUIT

PERFECTA HOMOGENIZACIÓN DE LA TEMPERATURA EN TODO EL EQUIPO
PERFECT TEMPERATURE HOMOGENIZATION THROUGHOUT THE CABIN
HOMOGÉNÉISATION PARFAITE DE LA TEMPÉRATURE DANS L'ENSEMBLE DE L'HABITACLE

GRUPO MOTOR MÁS REDUCIDO DEL MERCADO
THE MOST REDUCED ENGINE OF THE MARKET
GROUPE MOTEUR LE PLUS RÉDUIT DU MARCHÉ



SAYL

LOGIC PLUS



CONCEBIDA PARA CONSERVAR TODO TIPO DE PRODUCTO A UNA TEMPERATURA ÓPTIMA DE 2ºC A 6ºC.
DESIGNED TO PRESERVE ALL TYPES OF PRODUCT AT THE OPTIMUM TEMPERATURE OF 2ºC TO 6ºC.
CONÇU POUR CONSERVER TOUS TYPES DE PRODUITS À LA TEMPÉRATURE OPTIMALE DE 2ºC À 6 ºC.



FÁCIL Y AMPLIO ACCESO TRASERO PARA UN TRABAJO EXIGENTE Y CONTINUO.
EASY AND WIDE REAR ACCESS FOR A JOB DEMANDING AND CONTINUOUS.
ACCÈS ARRIÈRE FACILE ET LARGE POUR UN TRAVAIL EXIGEANT ET CONTINU.



DOBLE ILUMINACIÓN EN CADA NIVEL DE EXPOSICIÓN.
DOUBLE LIGHTING AT EACH LEVEL OF EXPOSURE.
DOUBLE ÉCLAIRAGE À CHAQUE NIVEAU D'EXPOSITION.



ZONA FRONTAL COMPLETAMENTE EN CRISTAL.
FRONT AREA COMPLETELY IN GLASS.
ZONE AVANT ENTIÈREMENT EN VERRE.

FLUJO DE AIRE SUPER LENTO PARA EVITAR RESECAR EL PRODUCTO
SUPER SLOW AIRFLOW TO KEEP THE PRODUCT FROM DRYING OUT
FLUX D'AIR SUPER LENT ÉVITANT LE DESSÈCHEMENT DU PRODUIT

DOBLE LED EN CADA ALTURA
DOUBLE LED IN EVERY SHELF
DOUBLE LEDS A CHAQUE ÉTAGE

ESTANTES REGULABLES
REGULABLE SHELVES
ÉTAGÈRES RÉGULABLES





+2ºC/+6ºC

+2ºC/+6ºC

LATERAL EN CRISTAL CÁMARA
LATERAL DOUBLE GLAZED GLASS
LATÉRAL EN VERRE DOUBLE VITRAGE

PIES REGULABLES
ADJUSTABLE LEGS
PIEDS RÉGLABLES

MÁXIMA VISIBLIDAD INCLUSO EN CONDICIONES DE HUMEDAD DESFAVORABLES
MAXIMUM VISIBILITY EVEN UNDER HUMIDITY UNFAVOURABLE CONDITIONS
VISIBILITÉ MAXIMALE AVEC DES CONDITIONS ÉVITANT L' HUMIDITÉ

LOGIC PLUS COMPACTA - DOBLE FRIO VENTILADA

	MEDIDAS	*CRISTAL TEMPLADO*	*ESTANTE REGULABLE*	*CRISTAL DOBLE*	*CUBA*	*BANDEJA*	*TEMP. (FOOD ZONE)*	*LED*	**DOBLE FRÍO**
GN	1320x380x460	SI	SI	SI	40mm	6 GN 1/3x40	+0/+4ºC	SI	**VTLG6PS**
CP	1320x380x460	SI	SI	SI	15mm	CUBA PLANA	+0/+4ºC	SI	**VTLG6PSP**

NEW

CONTACT | +2ºC/+6ºC | HIGH POWER | 1/3 x 40mm | TAPAS | SALAD | FRUIT

TRIPLE EXPOSICIÓN EN EL MISMO ESPACIO
TRIPLE EXHIBITION ON THE SAME SPACE
TRIPLE EXPOSITION SUR LE MÊME ESPACE

PLANO SUPERIOR
FLAT TOP
PLAN SUPÉRIEUR

LEDS DE ALTA CALIDAD CON DISIPADOR DE ALUMINIO
Y PROTECTOR EXTRAIBLE DE POLICARBONATO
HIGH QUALITY LEDS WITH ALUMINUM HEATSINK
AND REMOVABLE POLYCARBONATE PROTECTOR
LED DE HAUTE QUALITÉ AVEC DISSIPATEUR EN ALUMINIUM
ET PROTECTEUR EN POLYCARBONATE AMOVIBLE

ESTANTE INTERMEDIO DE CRISTAL
MIDDLE GLASS SHELF
ÉTAGÈRE EN VERRE INTERMÉDIAIRE

TEMPERATURA REGULABLE



VCKB8

+2ºC/+6ºC

FABRICADAS EN ACERO INOX
MANUFACTURED IN STAINLESS STEEL
FABRIQUÉES EN ACIER INOXYDABLE

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
GN 1/3 x 40 TRAYS INCLUDED
BACS INCLUS GN 1/3 X 40



ESPECTACULAR DISEÑO KUBE
SPECTACULAR KUBE DESIGN
DESIGN SPECTACULAIRE DE LA VITRINE KUBE

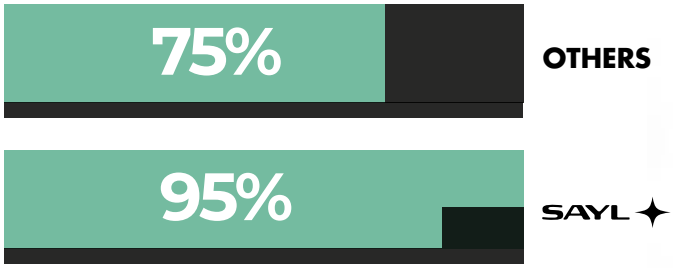
SAYL

KUBE LINE



VCKB6

MÁXIMO RENDIMIENTO EXPOSITIVO
MAXIMUM EXHIBITION PERFORMANCE
PERFORMANCE D'EXPOSITION MAXIMALE





Increible visiblidad 360°

Incredible 360° visibility

Visibilité incroyable à 360°

Máximo espacio interior.

Maximum interior space.

Espace intérieur maximal.

Grupo frigorífico invisible.

Invisible refrigeration unit.

Groupe frigorifique invisible.

Iluminación en cada nivel.

Lighting on each level.

Eclairage à chaque niveau.





N NEUTRAL

+4ºC/+8ºC

KUBE - TAPAS COMPACTA

	MEDIDAS	ESTANTE NEUTRO	CUBA	BANDEJA	TEMP. (FOOD ZONE)	LED	GRUPO COMPACTO
GN	970x395x360	950x195	40mm	4 GN 1/3x40	+2/+6ºC	DOBLE LED	**VCKB4**
	1320x395x360	1300x195	40mm	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	DOBLE LED	**VCKB6**
	1680x395x360	1660x195	40mm	8 GN 1/3x40	+2/6ºC	DOBLE LED	**VCKB8**
CP	970x395x360	950x195	15mm	CUBA PLANA	+2/+6ºC	DOBLE LED	**VCKB4P**
	1320x395x360	1300x195	15mm	CUBA PLANA	+2/+6ºC	DOBLE LED	**VCKB6P**
	1680x395x360	1660x195	15mm	CUBA PLANA	+2/+6ºC	DOBLE LED	**VCKB8P**

CONTACT | +2ºC/+6ºC | HIGH POWER | 1/3 x 40mm | TAPAS | SALAD | FRUIT

NEW
2024

AÑADE MÓDULOS Y CREA TU DISEÑO A MEDIDA CON CALIDAD Y FIABILIDAD INDUSTRIAL
ADD MODULES AND CREATE YOUR CUSTOMISED DESIGN WITH INDUSTRIAL QUALITY AND RELIABILITY.
AJOUTEZ DES MODULES ET CRÉEZ VOTRE DESIGN PERSONNALISÉ AVEC UNE QUALITÉ ET UNE FIABILITÉ INDUSTRIELLES.

UBICA EL GRUPO FRIGORÍFICO DE MANERA QUE NO SEA UNA MOLESTIA PARA TI NI PARA TU CLIENTE
LOCATE THE REFRIGERATION UNIT SO THAT IT IS NOT A IT IS NOT A NUISANCE FOR YOU AND YOUR CUSTOMER
PLACEZ L'UNITÉ DE REFROIDISSEMENT DE MANIÈRE À CE QU'ELLE NE CONSTITUE PAS UNE NUISANCE POUR VOUS ET VOTRE CLIENT



VCKB8

2METROS DE LONGITUD ESTANDAR
2 METERS STANDARD LENGTH
LONGUEUR STANDARD DE 2 MÈTRES

NECESITAS MÁS ?? PIDE!
NEED MORE ? ASK!
BESOIN DE PLUS ? DEMANDEZ !

+2ºC/+6ºC

GRUPO FRIGORÍFICO OPCIONAL EN TODOS LOS MODELO
GROUPE FRIGORIFIQUE EN OPTION DANS TOUS LES MODÈLES
OPTIONAL REFRIGERATION UNIT IN ALL MODELS



SAYL

KUBE LINE

KUBE GRUPO REMOTO

	MEDIDAS	CRISTAL TEMPLADO	BANDEJA	TEMP. (FOOD ZONE)	DOBLE LED	CON GRUPO	SIN GRUPO
GN	850x385x360	SI	4 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	VCKB4GR	VCKB4GRZ
	1175x385x360	SI	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	VCKB6GR	VCKB6GRZ
	1540x385x360	SI	8 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	VCKB8GR	VCKB8GRZ
CP	850x385x360	SI	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	VCKB4GRP	VCKB4GRZP
	1175x385x360	SI	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	VCKB6GRP	VCKB6GRZP
	1540x385x360	SI	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	VCKB8GRP	VCKB8GRZP

BAIN-MARIE | +80ºC | DOBLE LED | 1/3 x 40mm | TAPAS | BUFFET | SALSAS

DRY | +60ºC | INCLUIDO | FOR DISHES | TAPAS | BUFFET | BAKERY | PIZZA | CHURROS

NEW 2024

SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

HIGH POWER LEDS

TEMPERATURA REGULABLE
TEMPERATURE-CONTROLLED
TEMPÉRATURE RÉGLABLE

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
MANUFACTURED IN AISI 304 STAINLESS STEEL
FABRIQUÉ EN ACIER INOX 304



CKU6L

+80ºC

SKU6L

+70ºC

DESAGÜE PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
EASY CLEANING DRAINAGE
VIDANGE POUR UN NETTOYAGE FACILE

INTERIOR DESMONTABLE PARA SU LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR FOR EASY CLEANING
NETTOYAGE INÉRIEUR DÉMONTABLE

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
GN 1/3 X 40 TRAYS INCLUD
PLATEAUX INCLUS GN 1/3 X



SKU4L **SKU6L**

KUBE MODELOS CALIENTES & NEUTROS

MEDIDAS (mm)	MEDIDA ESTANTE	Nº ESTANTES	DOBLE LED ESTANTE	BAÑO MARIA VERSION				SAHARA VERSION				NEUTRAL VERSION	
				REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP	REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP.	REF	TEMP.
840x395x360	820X160	2	SI	**CKU4L**	720W	BAÑO MARIA	80ºC	**SKU4L**	720W	680mm	70ºC	**NKU4L**	NEUTRAL
1190x395x360	1170X160	2	SI	**CKU6L**	1.040W	BAÑO MARIA	80ºC	**SKU6L**	1.040W	680mm	70ºC	**NKU6L**	NEUTRAL



SAYL

SHARK LINE

La elegancia tiene un nombre; SHARK SAYL .

Elegance has a name; SHARK SAYL .

L'élégance a un nom; SHARK SAYL .



SHARK LINE

CONTACT | +2ºC/+6ºC | HIGH POWER | 1/3 x 40mm | TAPAS | SALAD | FRUIT

75% OTHERS

90% SAYL

SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

MÁXIMO RENDIMIENTO EXPOSITIVO
MAXIMUM EXHIBITION PERFORMANCE
PERFORMANCE D'EXPOSITION MAXIMALE



SK8

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE

CUBA EMBUTIDA AISI304 SIN ÁNGULOS
AISI304 PRESSED VAT WITHOUT ANGLES
CUVE MARQUETÉE AISI304 SANS ANGLE

+2ºC/+6ºC

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ





SAYL

SHARK LINE

SHARK 1P - TAPAS COMPACTA

	MEDIDAS	CUBA	BANDEJA	TEMP. (FOOD ZONE)	LED	GRUPO COMPACTO
GN	1320x395x270	40mm	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**SK6**
	1680x395x270	40mm	8 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**SK8**
CP	1320x395x270	15mm	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	**SK6P**
	1680x395x270	15mm	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	**SK8P**



PLACA FRÍA Y EVAPORADOR ESTÁTICO
COLD TRAY AND STATIC EVAPORATOR
PLAQUE FROIDE ET EVAPORATEUR STATIQUE

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE

COMPONENTES DE MÁXIMA CALIDAD
HIGHEST QUALITY COMPONENTS
LES PLUS ÉLEVÉS DES COMPOSANTS DE QUALITÉ



SK6SP

+2ºC/+6ºC

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

TEMPERATURA NO REGULABLE - EVAPORADOR HELADO SIEMPRE A 0ºC
NON ADJUSTABLE TEMPERATURE - FROSTY EVAPORATOR ALWAYS AT 0ºC
TEMPÉRATURE NON RÉGLABLE - ÉVAPORATEUR GLACÉE TOUJOURS À 0ºC

ZONA DE SERVICIO
SERVICE AREA
ZONE DE SERVICE







SHARK 1P - TAPAS COMPACTA - DOBLE FRIO

	MEDIDAS	*CUBA*	*BANDEJA*	*TEMP. (FOOD ZONE)*	*LED*	**DOBLE FRÍO**
GN	1320x395x270	40mm	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**SK6S**
	1680x395x270	40mm	8 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**SK8S**
CP	1320x395x270	15mm	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	**SK6SP**
	1680x395x270	15mm	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	**SK8SP**

CONTACT | +2ºC/+6ºC | HIGH POWER | 1/3 x 40mm | TAPAS | SALAD | FRUIT

AÑADE MÓDULOS Y CREA TU DISEÑO A MEDIDA CON CALIDAD Y FIABILIDAD INDUSTRIAL
ADD MODULES AND CREATE YOUR CUSTOMISED DESIGN WITH INDUSTRIAL QUALITY AND RELIABILITY.
AJOUTEZ DES MODULES ET CRÉEZ VOTRE DESIGN PERSONNALISÉ AVEC UNE QUALITÉ ET UNE FIABILITÉ INDUSTRIELLES.

UBICA EL GRUPO FRIGORÍFICO DE MANERA QUE
NO SEA UNA MOLESTIA PARA TI NI PARA TU CLIENTE
LOCATE THE REFRIGERATION UNIT SO THAT IT IS NOT A
IT IS NOT A NUISANCE FOR YOU AND YOUR CUSTOMER
PLACEZ L'UNITÉ DE REFROIDISSEMENT DE MANIÈRE À CE QU'ELLE NE
CONSTITUE PAS UNE NUISANCE POUR VOUS ET VOTRE CLIENT



SK6GR

2METROS DE LONGITUD ESTANDAR
2 METERS STANDARD LENGTH
LONGUEUR STANDARD DE 2 MÈTRES

NECESITAS MÁS ?? PIDE!
NEED MORE ? ASK!
BESOIN DE PLUS ? DEMANDEZ !

+2ºC/+6ºC

GRUPO FRIGORÍFICO OPCIONAL
EN TODOS LOS MODELO
OPTIONAL REFRIGERATION UNIT
IN ALL MODELS
GROUPE FRIGORIFIQUE EN OPTION
DANS TOUS LES MODÈLES



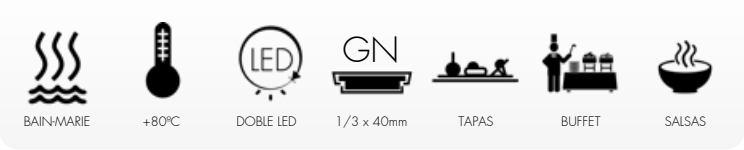
SK6GR **SK4GR**

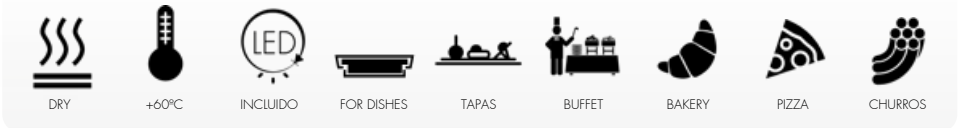
SAYL

SHARK LINE

SHARK 1P - GRUPO REMOTO

	MEDIDAS	CUBA	BANDEJA	TEMP. (FOOD ZONE)	LED	CON GRUPO	SIN GRUPO
GN	840x395x270	40mm	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**SK4GR**	**SK4GRZ**
	1190x395x270	40mm	8 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**SK6GR**	**SK6GRZ**
CP	840x395x270	15mm	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	**SK4GRP**	**SK4GRPZ**
	1190x395x270	15mm	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	**SK6GRP**	**SK6GRPZ**





SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

HIGH POWER LEDS

TEMPERATURA REGULABLE
TEMPERATURE-CONTROLLED
TEMPÉRATURE RÉGLABLE



CK6L

+80ºC

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
GN 1/3 X 40 TRAYS INCLUDED
PLATEAU INCLUS GN 1/3 X 40

DESAGÜE PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
EASY CLEANING DRAINAGE
VIDANGE POUR UN NETTOYAGE FACILE



SK6-NE

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
MANUFACTURED IN AISI 304 STAINLESS STEEL
FABRIQUÉS EN ACIER INOX 304



SHK6L

INTERIOR DESMONTABLE PARA SU LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR FOR EASY CLEANING
NETTOYAGE INÉRIEUR DÉMONTABLE

SHARK 1P - MODELOS CALIENTES & NEUTROS

MEDIDAS (mm)	*Nº ESTANTES*	*LED*	**BAÑO MARIA VERSION**				**SAHARA VERSION**				**NEUTRAL VERSION**	
			REF	*POTENCIA*	*TIPO DE CALOR*	*TEMP*	*REF*	*POTENCIA*	*TIPO DE CALOR*	*TEMP.*	*REF*	*TEMP.*
840x395x270	0	SI	**CK4L**	720W	BAÑO MARIA	80ºC	**SHK4L**	720W	680mm	70ºC	**SK4-NE**	NEUTRAL
1190x395x270	0	SI	**CK6L**	1.040W	BAÑO MARIA	80ºC	**SHK6L**	1.040W	680mm	70ºC	**SK6-NE**	NEUTRAL

CONTACT | +2ºC/+6ºC | HIGH POWER | 1/3 x 40mm | TAPAS | SALAD | FRUIT

75% OTHERS

90% SAYL

VITRINA CON MÁXIMA VISIBILIDAD
MAXIMUM VISIBILITY DISPLAY CABINET
VITRINE MAXIMUM DE VISIBILITÉ

ESTANTE INTERMEDIO DE CRISTAL
MIDDLE GLASS SHELF
ÉTAGÈRE INTERMÉDIAIRE EN VERRE

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE

MÁXIMO RENDIMIENTO EXPOSITIVO
MAXIMUM EXHIBITION PERFORMANCE
PERFORMANCE D'EXPOSITION MAXIMALE



CUBA EMBUTIDA AISI304 SIN ÁNGULOS
AISI304 PRESSED VAT WITHOUT ANGLES
CUVE MARQUETÉE AISI304 SANS ANGLE

SK26P





SAYL

SHARK LINE

SHARK 2P - TAPAS COMPACTA

	MEDIDAS	CUBA	BANDEJA	TEMP. (FOOD ZONE)	LED	GRUPO COMPACTO
GN	1320x395x340	40mm	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	SK26
	1680x395x340	40mm	8 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	SK28
CP	1320x395x340	15mm	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	SK26P
	1680x395x340	15mm	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	SK28P

CONTACT | +2ºC/+6ºC | HIGH POWER | 1/3 x 40mm | TAPAS | SUSHI | SALAD | FRUIT

EXCLUSIVO EVAPORADOR
EXCLUSIVE EVAPORATOR
ÉVAPORATEUR EXCLUSIF

TEMPERATURA NO REGULABLE - EVAPORADOR HELADO SIEMPRE A 0ºC
NON ADJUSTABLE TEMPERATURE - FROSTY EVAPORATOR ALWAYS AT 0ºC
TEMPÉRATURE NON RÉGLABLE - ÉVAPORATEUR GLACÉE TOUJOURS À 0ºC

PLACA FRÍA Y EVAPORADOR ESTÁTICO
COLD TRAY AND STATIC EVAPORATOR
PLAQUE FROIDE EVAPORATEUR STATIQUE

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE

ESTANTE DE ACERO PARA FACILITAR LA LIMPIEZA
STEEL SHELF TO EASILY CLEAN
ÉTAGÈRE EN ACIER FACILE À NETTOYER



SK28SP

ZONA DE SERVICIO
SERVICE AREA
ZONE DE SERVICE



+8ºC /+12ºC

+2ºC /+6ºC





SK28S



SK26S

SHARK 2P - TAPAS COMPACTA - DOBLE FRIO

	MEDIDAS	CUBA	BANDEJA	TEMP. (FOOD ZONE)	LED	DOBLE FRÍO
GN	1320x395x340	40mm	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**SK26S**
	1680x395x340	40mm	8 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**SK28S**
CP	1320x395x340	15mm	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	**SK26SP**
	1680x395x340	15mm	CUBA PLANA	+2/+6ºC	SI	**SK28SP**



AÑADE MÓDULOS Y CREA TU DISEÑO A MEDIDA CON CALIDAD Y FIABILIDAD INDUSTRIAL
ADD MODULES AND CREATE YOUR CUSTOMISED DESIGN WITH INDUSTRIAL QUALITY AND RELIABILITY.
AJOUTEZ DES MODULES ET CRÉEZ VOTRE DESIGN PERSONNALISÉ AVEC UNE QUALITÉ ET UNE FIABILITÉ INDUSTRIELLES.

UBICA EL GRUPO FRIGORÍFICO DE MANERA QUE
NO SEA UNA MOLESTIA PARA TI NI PARA TU CLIENTE
LOCATE THE REFRIGERATION UNIT SO THAT IT IS NOT A
IT IS NOT A NUISANCE FOR YOU AND YOUR CUSTOMER
PLACEZ L'UNITÉ DE REFROIDISSEMENT DE MANIÈRE À CE QU'ELLE NE
CONSTITUE PAS UNE NUISANCE POUR VOUS ET VOTRE CLIENT



GRUPO FRIGORÍFICO OPCIONAL
EN TODOS LOS MODELO
GROUPE FRIGORIFIQUE EN OPTION
DANS TOUS LES MODÈLES
OPTIONAL REFRIGERATION UNIT
IN ALL MODELS

2METROS DE LONGITUD ESTANDAR
2 METERS STANDARD LENGTH
LONGUEUR STANDARD DE 2 MÈTRES

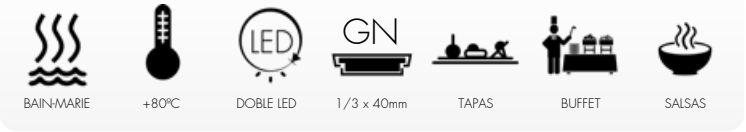
NECESITAS MÁS ?? PIDE!
NEED MORE ? ASK!
BESOIN DE PLUS ? DEMANDEZ !

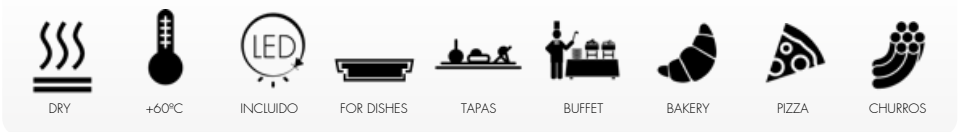
SAYL

SHARK LINE

SHARK 2P GRUPO REMOTO

	MEDIDAS	CRISTAL DOBLE AISLADO	BANDEJA	TEMP. (FOOD ZONE)	DOBLE LED	CON GRUPO	SIN GRUPO
GN	1190x380x340	SI	6 GN 1/3x40	+0/+4ºC	SI	SK24GR	SK24GRZ
	1540x380x340	SI	8 GN 1/3x40	+0/+4ºC	SI	SK26GR	SK26GRZ
CP	1190x380x340	SI	CUBA PLANA	+0/+4ºC	SI	SK24GRP	SK24GRPZ
	1540x380x340	SI	CUBA PLANA	+0/+4ºC	SI	SK26GRP	SK26GRPZ





SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

HIGH POWER LEDS

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

TEMPERATURA REGULABLE
TEMPERATURE-CONTROLLED
TEMPÉRATURE RÉGLABLE

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
MANUFACTURED IN AISI 304 STAINLESS STEEL
FABRIQUÉ EN ACIER INOX 304





DESAGÜE PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
EASY CLEANING DRAINAGE
VIDANGE POUR UN NETTOYAGE FACILE

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
GN 1/3 X 40 TRAYS INCLUDED
PLATEAU INCLUS GN 1/3 X 40

INTERIOR DESMONTABLE PARA SU LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR FOR EASY CLEANING
NETTOYAGE INÉRIEUR DÉMONTABLE

+80ºC

SHARK 2P - MODELOS CALIENTES & NEUTROS

MEDIDAS (mm)	MEDIDA ESTANTE	Nº ESTANTES	LED	BAÑO MARIA VERSION				SAHARA VERSION				NEUTRAL VERSION	
				REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP	REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP.	REF	TEMP.
840x395x340	820X160	1	SI	**CK24L**	720W	BAÑO MARIA	80ºC	**SHK24L**	720W	680mm	70ºC	**NK24L**	NEUTRAL
1190x395x340	1170X160	1	SI	**CK26L**	1.040W	BAÑO MARIA	80ºC	**SHK26L**	1.040W	680mm	70ºC	**NK26L**	NEUTRAL

SAYL

SELF-SERVICE LINE

SELF SERVICE
SAHARA
70ºC

SELF SERVICE
BAÑO MARÍA
80ºC

SELF SERVICE GR
+2ºC / +6ºC





IDEAL PARA BUFFETS AUTOSERVICIO
IDEAL FOR SELF- SERVICE BUFFETS
IDÉALE POUR LES BUFFETS SELF-SERVICE



PUERTAS DELANTERAS PARA AUTOSERVICIO
FRONT DOORS FOR SELF SERVICE
PORTES AVANT POUR AUTO-SERVICE

HIGH POWER LEDS



PLACA FRIA
COLD TRAY
PLAQUE FROIDE

+2ºC/+6ºC

SENSORES OCULTOS PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
HIDDEN SENSORS FOR EASY CLEANING
CAPTEURS CACHÉS POUR UN NETTOYAGE FACILE

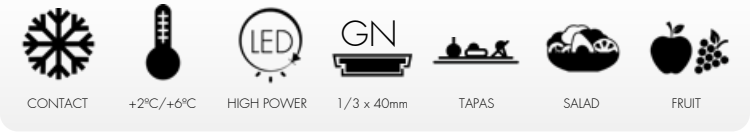


PUERTAS TRASERAS PARA AUTOSERVICIO
REAR DOORS FOR SELF SERVICE
PORTES ARRIÈRE POUR AUTO-SERVICE



SELF SERVICE TAPAS - GRUPO COMPACTO

	MEDIDAS	CUBA	BANDEJAS	Nº PUERTAS DELANTAREAS	Nº PUERTAS TRASERAS	TEMP. (FOOD ZONE)	LED	GRUPO COMPACTO
GN	970x380x245	40mm	4 GN 1/3x40	2	2	+2/+6ºC	SI	**S4N**
GN	1320x380x245	40mm	6 GN 1/3x40	3	3	+2/+6ºC	SI	**S6N**
GN	1680x380x245	40mm	8 GN 1/3x40	4	4	+2/+6ºC	SI	**S8N**
CP	970x380x245	15mm	SIN BANDEJAS	2	2	+2/+6ºC	SI	**S4NP**
CP	1320x380x245	15mm	SIN BANDEJAS	3	3	+2/+6ºC	SI	**S6NP**
CP	1680x380x245	15mm	SIN BANDEJAS	4	4	+2/+6ºC	SI	**S8NP**



AÑADE MÓDULOS Y CREA TU DISEÑO A MEDIDA CON CALIDAD Y FIABILIDAD INDUSTRIAL
ADD MODULES AND CREATE YOUR CUSTOMISED DESIGN WITH INDUSTRIAL QUALITY AND RELIABILITY.
AJOUTEZ DES MODULES ET CRÉEZ VOTRE DESIGN PERSONNALISÉ AVEC UNE QUALITÉ ET UNE FIABILITÉ INDUSTRIELLES.

UBICA EL GRUPO FRIGORÍFICO DE MANERA QUE
NO SEA UNA MOLESTIA PARA TI NI PARA TU CLIENTE
LOCATE THE REFRIGERATION UNIT SO THAT IT IS NOT A
IT IS NOT A NUISANCE FOR YOU AND YOUR CUSTOMER
PLACEZ L'UNITÉ DE REFROIDISSEMENT DE MANIÈRE À CE QU'ELLE NE
CONSTITUE PAS UNE NUISANCE POUR VOUS ET VOTRE CLIENT



2METROS DE LONGITUD ESTANDAR
2 METERS STANDARD LENGTH
LONGUEUR STANDARD DE 2 MÈTRES

GRUPO FRIGORÍFICO OPCIONAL
EN TODOS LOS MODELO
OPTIONAL REFRIGERATION UNIT
IN ALL MODELS
GROUPE FRIGORIFIQUE EN OPTION
DANS TOUS LES MODÈLES

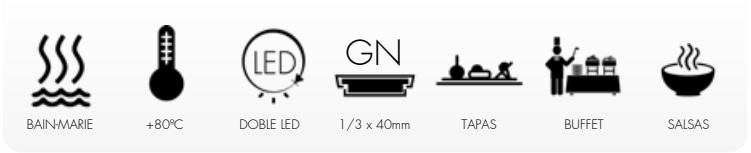
NECESITAS MÁS ?? PIDE!
NEED MORE ? ASK!
BESOIN DE PLUS ? DEMANDEZ !

SAYL

SELF-SERVICE LINE

SELF-SERVICE - GRUPO REMOTO

	MEDIDAS	*CUBA*	*BANDEJAS*	*TEMP. (FOOD ZONE)*	*LED*	**CON GRUPO**	**SIN GRUPO**
GN	840x395x245	40mm	4 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**S4GR**	**S4GRZ**
	1175x395x245	40mm	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**S6GR**	**S6GRZ**
	1540x395x245	40mm	8 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**S8GR**	**S8GRZ**
CP	840x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**S4GRP**	**S4GRPZ**
	1175x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**S6GRP**	**S6GRPZ**
	1540x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**S8GRP**	**S8GRPZ**





PUERTAS DELANTERAS Y TRASERAS PARA AUTOSERVICIO
FRONT AND REAR DOORS FOR SELF-SERVICE
PORTES AVANT ET ARRIÈRE POUR AUTO-SERVICE

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
MANUFACTURED IN AISI 304 STAINLESS STEEL
FABRIQUÉES EN ACIER INOX 304

TEMPERATURA REGULABLE
TEMPERATURE-CONTROLLED
TEMPÉRATURE RÉGLABLE



CSS6L

+80ºC

DESAGÜE PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
EASY CLEANING DRAINAGE
VIDANGE POUR UN NETTOYAGE FACILE

SHS6L

INTERIOR DESMONTABLE PARA SU LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR FOR EASY CLEANING
INTÉRIEUR DÉMONTABLE FACILE À NETTOYER

+70ºC

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
GN 1/3 X 40 TRAYS INCLUDED
PLATEAUX INCLUS GN 1/3 X 40

SHM





S6-NE

SELF-SERVICE - MODELOS CALIENTES & NEUTROS

MEDIDAS (mm)	Nº ESTANTES	LED	BAÑO MARIA VERSION				SAHARA VERSION				NEUTRAL VERSION	
			REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP	REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP.	REF	TEMP.
840x395x245	0	SI	**CSS4L**	720W	BAÑO MARIA	80ºC	**SHS4L**	720W	SECO	70ºC	**S4-NE**	NEUTRAL
1190x395x245	0	SI	**CSS6L**	1.040W	BAÑO MARIA	80ºC	**SHS6L**	1.040W	SECO	70ºC	**S6-NE**	NEUTRAL
500x350x230	0	NO					**SHM**	400W	SECO	70ºC		

CONTACT | +2ºC/+6ºC | HIGH POWER | 1/6 x 40mm | TAPAS | SALAD | FRUIT

LA VITRINA MÁS ESTRECHA DEL MERCADO
THE NARROWEST DISPLAY CABINET IN THE MARKET
LA VITRINE LA PLUS ÉTROITE DU MARCHÉ

HIGH POWER LEDS

GRUPO MOTOR MÁS REDUCIDO DEL MERCADO
THE MOST REDUCED ENGINE OF THE MARKET
GROUPE MOTEUR LE PLUS RÉDUIT DU MARCHÉ





260mm

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/6 X 40
GN 1/6 X 40 TRAYS INCLUDED
BACS INCLUS GN 1/6 X 40

ESTANTE INTERMEDIO DE CRISTAL
MIDDLE GLASS SHELF
ÉTAGÈRE INTERMÉDIAIRE EN VERRE



"SAYL BLUE" DIGITAL CONTROL

+2ºC/+6ºC

SAYL

SLIM LINE



EXCLUSIVO EVAPORADOR ANTIGOTEO
EXCLUSIVE ANTI-DRIP EVAPORATOR
ÉVAPORATEUR EXCLUSIF ANTI-GOUTTE

GRUPO MOTOR MÁS REDUCIDO DEL MERCADO
THE MOST REDUCED ENGINE OF THE MARKET
GROUPE MOTEUR LE PLUS RÉDUIT DU MARCHÉ

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRE EN VERRE TREMPÉ



+8ºC /+12ºC

+2ºC /+6ºC

PLACA FRÍA Y EVAPORADOR ESTÁTICO
COLD TRAY AND STATIC EVAPORATOR
PLAQUE FROIDE ET L'EVAPORATEUR STATIQUE

SLIM TAPAS - SLIM DOBLE FRIO

					GRUPO COMPACTO		DOBLE FRIO	
MEDIDAS	*ESTANTE NEUTRO*	*BANDEJA*	*TEMP. (FOOD ZONE)*	*LED*	*REF.*	*TEMP. (ESTANTE)*	*REF.*	*TEMP. (ESTANTE)*
1350x260x400	1130 x150	7 GN 1/6x40	+2/+6ºC	SI	**VSL7**	NEUTRAL	**VSL7S**	+8/+12ºC

CONTACT | +2ºC/+6ºC | HIGH POWER | 1/3 x 40mm | TAPAS | SALAD | FRUIT





CRISTAL ABATIBLE PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
FOLDING GLASS FOR EASY CLEANING
VITRE ABATTABLE POUR FACILITER LE NETTOYAGE

DISPONIBLE EN 5 COLORES ESTÁNDAR
AVAILABLE IN 5 STANDARD COLORS
DISPONIBLE EN 5 COLORIS STANDARD



BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
TRAYS INCLUDED GN1/3 X40
BACS INCLUS GN 1/3X40



VITRINA CON MÁXIMA VISIBILIDAD
MAXIMUM VISIBILITY DISPLAY CABINET
VITRINE AVEC UN MAXIMUM DE VISIBILITÉ

SAYL LINE CLASSIC

CLASSIC TAPAS

	MEDIDAS	CUBA	BANDEJAS	RANGE	LED	GRUPO COMPACTO					
GN	1085x395x245	40mm	4 GN 1/3x40	+2 /+6 ºC	SI	**V4E**	**V4A**	**V4R**	**V4N**	**V4NI**	**V4B**
GN	1438x395x245	40mm	6 GN 1/3x40	+2 /+6 ºC	SI	**V6E**	**V6A**	**V6R**	**V6N**	**V6NI**	**V6B**
GN	1788x395x245	40mm	8 GN 1/3x40	+2 /+6 ºC	SI	**V8E**	**V8A**	**V8R**	**V8N**	**V8NI**	**V8B**
GN	2140x395x245	40mm	10 GN 1/3x40	+2 /+6 ºC	SI	**V10E**	**V10A**	**V10R**	**V10N**	-	**V10B**
CUBA PLANA	1085x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 /+6 ºC	SI	**V4EP**	**V4AP**	**V4RP**	**V4NP**	**V4NPI**	**V4BP**
CUBA PLANA	1438x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6ºC	SI	**V6EP**	**V6AP**	**V6RP**	**V6NP**	**V6NPI**	**V6BP**
CUBA PLANA	1788x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6ºC	SI	**V8EP**	**V8AP**	**V8RP**	**V8NP**	**V8NPI**	**V8BP**
CUBA PLANA	2140x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6ºC	SI	**V10EP**	**V10AP**	**V10RP**	**V10NP**	-	**V10BP**





CLASSIC DOBLE FRÍO

	MEDIDAS	CUBA	BANDEJAS	RANGE	LED	DOBLE FRIO					
GN	1085x395x245	40mm	4 GN 1/3x40	+2 /+6 ºC	SI	**VS4E**	**VS4A**	**VS4R**	**VS4N**	**VS4NI**	**VS4B**
GN	1438x395x245	40mm	6 GN 1/3x40	+2 /+6 ºC	SI	**VS6E**	**VS6A**	**VS6R**	**VS6N**	**VS6NI**	**VS6B**
GN	1788x395x245	40mm	8 GN 1/3x40	+2 /+6 ºC	SI	**VS8E**	**VS8A**	**VS8R**	**VS8N**	**VS8NI**	**VS8B**
GN	2140x395x245	40mm	10 GN 1/3x40	+2 /+6 ºC	SI	**VS10E**	**VS10A**	**VS10R**	**VS10N**	-	**VS10B**
CUBA PLANA	1085x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 /+6 ºC	SI	**VS4EP**	**VS4AP**	**VS4RP**	**VS4NP**	**VS4NPI**	**VS4BP**
CUBA PLANA	1438x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6ºC	SI	**VS6EP**	**VS6AP**	**VS6RP**	**VS6NP**	**VS6NPI**	**VS6BP**
CUBA PLANA	1788x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6ºC	SI	**VS8EP**	**VS8AP**	**VS8RP**	**VS8NP**	**VS8NPI**	**VS8BP**
CUBA PLANA	2140x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6ºC	SI	**VS10EP**	**VS10AP**	**VS10RP**	**VS10NP**	-	**VS10BP**



AÑADE MÓDULOS Y CREA TU DISEÑO A MEDIDA CON CALIDAD Y FIABILIDAD INDUSTRIAL
ADD MODULES AND CREATE YOUR CUSTOMISED DESIGN WITH INDUSTRIAL QUALITY AND RELIABILITY.
AJOUTEZ DES MODULES ET CRÉEZ VOTRE DESIGN PERSONNALISÉ AVEC UNE QUALITÉ ET UNE FIABILITÉ INDUSTRIELLES.

UBICA EL GRUPO FRIGORÍFICO DE MANERA QUE
NO SEA UNA MOLESTIA PARA TI NI PARA TU CLIENTE
LOCATE THE REFRIGERATION UNIT SO THAT IT IS NOT A
IT IS NOT A NUISANCE FOR YOU AND YOUR CUSTOMER
PLACEZ L'UNITÉ DE REFROIDISSEMENT DE MANIÈRE À CE QU'ELLE NE
CONSTITUE PAS UNE NUISANCE POUR VOUS ET VOTRE CLIENT



GRUPO FRIGORÍFICO OPCIONAL
EN TODOS LOS MODELO
OPTIONAL REFRIGERATION UNIT
IN ALL MODELS
GROUPE FRIGORIFIQUE EN OPTION
DANS TOUS LES MODÈLES

2METROS DE LONGITUD ESTANDAR
2 METERS STANDARD LENGTH
LONGUEUR STANDARD DE 2 MÈTRES

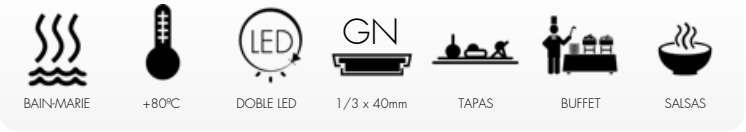
NECESITAS MÁS ?? PIDE!
NEED MORE ? ASK!
BESOIN DE PLUS ? DEMANDEZ !

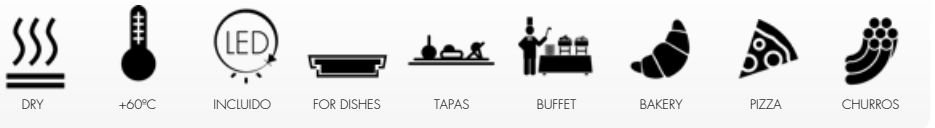
SAYL

CLASSIC LINE

CLASSIC 1P - GRUPO REMOTO

	MEDIDAS	*CUBA*	*BANDEJAS*	*TEMP. (FOOD ZONE)*	*LED*	**CON GRUPO**	**SIN GRUPO**
GN	840x395x245	40mm	4 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**V4GR**	**V4GRZ**
	1190x395x245	40mm	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	**V6GR**	**V6GRZ**
CP	840x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**V4GRP**	**V4GRPZ**
	1190x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	**V6GRP**	**V6GRPZ**





SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

HIGH POWER LEDS

TEMPERATURA REGULABLE
TEMPERATURE-CONTROLLED
TEMPÉRATURE RÉGLABLE

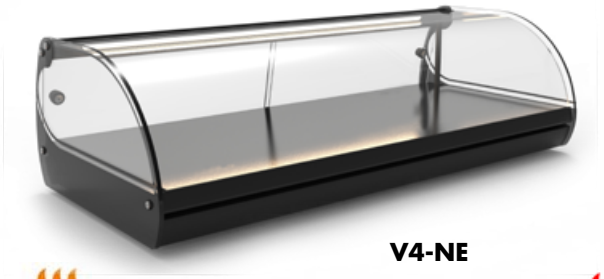


C6L

+80ºC

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
GN 1/3 X 40 TRAYS INCLUDED
PLATEAU INCLUS GN 1/3 X 40

DESAGÜE PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
EASY CLEANING DRAINAGE
VIDANGE POUR UN NETTOYAGE FACILE



V4-NE

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
MANUFACTURED IN AISI 304 STAINLESS STEEL
FABRIQUÉ EN ACIER INOX 304



SH6L

INTERIOR DESMONTABLE PARA SU LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR FOR EASY CLEANING
NETTOYAGE INÉRIEUR DÉMONTABLE

CLASSIC 1P - MODELOS CALIENTES & NEUTROS

MEDIDAS (mm)	TERMOSTATO DIGITAL	DOBLE LED ESTANTE	BAÑO MARIA VERSION				SAHARA VERSION				NEUTRAL VERSION	
			REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP	REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP.	REF	TEMP.
840x395x245	SI	NO	**C4**	700W	BAÑO MARIA	80ºC	**SH4**	700W	SECO	70ºC		
1190x395x245	SI	NO	**C6**	1.000W	BAÑO MARIA	80ºC	**SH6**	1.000W	SECO	70ºC		
840x395x245	SI	SI	**C4L**	720W	BAÑO MARIA	80ºC	**SH4L**	720W	SECO	70ºC	**V4-NE**	NEUTRAL
1190x395x245	SI	SI	**C6L**	1.020W	BAÑO MARIA	80ºC	**SH6L**	1.020W	SECO	70ºC	**V6-NE**	NEUTRAL



DOS PISOS SAHARA
60ºC

DOS PISOS
BAÑO MARÍA
80ºC

DOS PISOS TAPAS
+2ºC /+6ºC





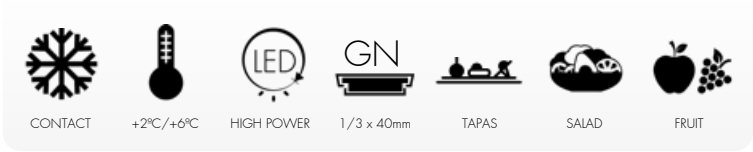
V26N



V26NI

SAYL

CLASSIC 2P LINE



VITRINA CON MÁXIMA VISIBILIDAD
MAXIMUM VISIBILITY DISPLAY CABINET
VITRINE AVEC UN MAXIMUM DE VISIBILITÉ

ESTANTE INTERMEDIO DE CRISTAL
MIDDLE GLASS SHELF
ETAGÈRE INTERMÉDIAIRE EN VERRE

CRISTAL ABATIBLE PARA FACILITAR LA LIMPIEZA
FOLDING GLASS FOR EASY CLEANING
VITRE ABATTABLE POUR FACILITER LE NETTOYAGE

DISPONIBLE EN 5 COLORES ESTÁNDAR
AVAILABLE IN 5 STANDARD COLORS
DISPONIBLE EN 5 COLORIS STANDARD



BISAGRA FRONTAL INVISIBLE
INVISIBLE FRONT HINGE
CHARNIÈRE FRONTALE INVISIBLE

V28B

DISEÑADA PARA EVITAR LA EXPULSIÓN DE AIRE CALIENTE AL USUARIO O AL CLIENTE
DESIGNED TO AVOID THE EXPULSION OF WARM AIR DIRECT TO THE CLIENT
CONÇUE DE FAÇON À ÉVITER L'EXPULSION DE L'AIR CHAUD SUR L'UTILISATEUR ET SUR LE CLIENT.

+2ºC /+6ºC

CLASSIC 2P TAPAS

					GRUPO COMPACTO					
MEDIDAS	CUBA	BANDEJAS	RANGE	LED						
1085x395x360	40mm	4 GN 1/3x40	+2 /+6 ºC	SI	**V24E**	**V24A**	**V24R**	**V24N**	**V24NI**	**V24B**
1438x395x360	40mm	6 GN 1/3x40	+2 /+6 ºC	SI	**V26E**	**V26A**	**V26R**	**V26N**	**V26NI**	**V26B**
1788x395x360	40mm	8 GN 1/3x40	+2 /+6 ºC	SI	**V28E**	**V28A**	**V28R**	**V28N**	**V28NI**	**V28B**
1085x395x360	15mm	SIN BANDEJAS	+2 /+6 ºC	SI	**V24EP**	**V24AP**	**V24RP**	**V24NP**	**V24NIP**	**V24BP**
1438x395x360	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6ºC	SI	**V26EP**	**V26AP**	**V26RP**	**V26NP**	**V26NIP**	**V26BP**
1788x395x360	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6ºC	SI	**V28EP**	**V28AP**	**V28RP**	**V28NP**	**V28NIP**	**V28BP**



AÑADE MÓDULOS Y CREA TU DISEÑO A MEDIDA CON CALIDAD Y FIABILIDAD INDUSTRIAL
ADD MODULES AND CREATE YOUR CUSTOMISED DESIGN WITH INDUSTRIAL QUALITY AND RELIABILITY.
AJOUTEZ DES MODULES ET CRÉEZ VOTRE DESIGN PERSONNALISÉ AVEC UNE QUALITÉ ET UNE FIABILITÉ INDUSTRIELLES.

UBICA EL GRUPO FRIGORÍFICO DE MANERA QUE
NO SEA UNA MOLESTIA PARA TI NI PARA TU CLIENTE
LOCATE THE REFRIGERATION UNIT SO THAT IT IS NOT A
IT IS NOT A NUISANCE FOR YOU AND YOUR CUSTOMER
PLACEZ L'UNITÉ DE REFROIDISSEMENT DE MANIÈRE À CE QU'ELLE NE
CONSTITUE PAS UNE NUISANCE POUR VOUS ET VOTRE CLIENT



2METROS DE LONGITUD ESTANDAR
2 METERS STANDARD LENGTH
LONGUEUR STANDARD DE 2 MÈTRES

NECESITAS MÁS ?? PIDE!
NEED MORE ? ASK!
BESOIN DE PLUS ? DEMANDEZ !

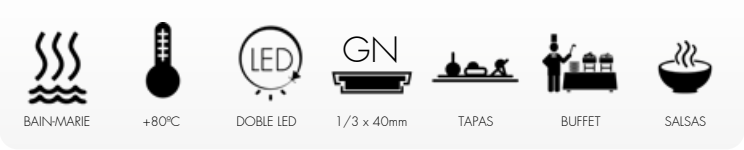
GRUPO FRIGORÍFICO OPCIONAL
EN TODOS LOS MODELO
OPTIONAL REFRIGERATION UNIT
IN ALL MODELS
GROUPE FRIGORIFIQUE EN OPTION
DANS TOUS LES MODÈLES

SAYL

CLASSIC 2P LINE

CLASSIC 2P - GRUPO REMOTO

	MEDIDAS	CUBA	BANDEJAS	TEMP. (FOOD ZONE)	LED	CON GRUPO	SIN GRUPO
GN	840x395x360	40mm	4 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	V24GR	V24GRZ
	1190x395x360	40mm	6 GN 1/3x40	+2/+6ºC	SI	V26GR	V26GRZ
CP	840x395x360	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	V24GRP	V24GRPZ
	1190x395x360	15mm	SIN BANDEJAS	+2/+6ºC	SI	V26GRP	V26GRPZ





SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

HIGH POWER LEDS

TEMPERATURA REGULABLE
TEMPERATURE-CONTROLLED
TEMPÉRATURE RÉGLABLE



C26L

+80ºC

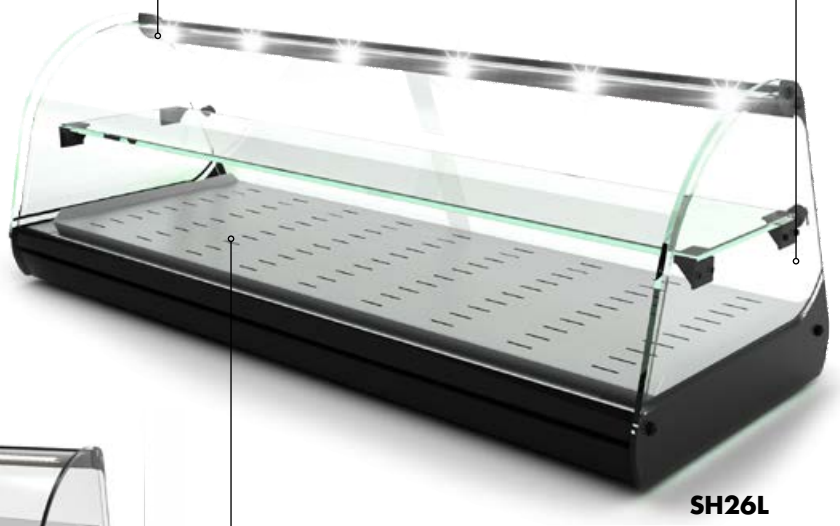
BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
GN 1/3 X 40 TRAYS INCLUDED
PLATEAUX INCLUS GN 1/3 X 40



V24-NE

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
MANUFACTURED IN AISI 304 STAINLESS STEEL
FABRIQUÉES EN ACIER INOX 304



SH26L

INTERIOR DESMONTABLE PARA SU LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR FOR EASY CLEANING
NETTOYAGE INÉRIEUR DÉMONTABLE

CLASSIC 2P - MODELOS CALIENTES & NEUTROS

MEDIDAS (mm)	ESTANTE INTERMEDIO	DOBLE LED ESTANTE	BAÑO MARIA VERSION				SAHARA VERSION				NEUTRAL VERSION	
			REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP	REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP.	REF	TEMP.
840x395x360	SI	NO	**C24**	700W	BAÑO MARIA	80ºC	**SH24**	700W	SECO	70ºC		
1190x395x360	SI	NO	**C26**	1.000W	BAÑO MARIA	80ºC	**SH26**	1.000W	SECO	70ºC		
840x395x360	SI	SI	**C24L**	720W	BAÑO MARIA	80ºC	**SH24L**	720W	SECO	70ºC	**V24-NE**	NEUTRAL
1190x395x360	SI	SI	**C26L**	1.020W	BAÑO MARIA	80ºC	**SH26L**	1.020W	SECO	70ºC	**V26-NE**	NEUTRAL

SAYL

TAPAS MINIMAL



TRANSPARENCIA COMPLETA, SIN PERFILERIA NI TORNILLERIA EN LA PARTE FRONTAL
COMPLETE TRANSPARENCY, WITHOUT PROFILES OR SCREWS ON THE FRONT PART
TRANSPARENCE COMPLÈTE, SANS PROFILS NI VIS SUR LA PARTIE AVANT



MÁXIMA INTEGRACIÓN CON CALIDAD Y FIABILIDAD INDUSTRIAL
MAXIMUM INTEGRATION WITH QUALITY AND INDUSTRIAL RELIABILITY
INTÉGRATION MAXIMALE AVEC QUALITÉ ET FIABILITÉ INDUSTRIELLES



FÁCIL Y AMPLIO ACCESO TRASERO PARA UN TRABAJO EXIGENTE Y CONTINUO.
EASY AND WIDE REAR ACCESS FOR A JOB DEMANDING AND CONTINUOUS.
ACCÈS ARRIÈRE FACILE ET LARGE POUR UN TRAVAIL EXIGEANT ET CONTINU.



SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

CONTACT | +2ºC/+6ºC | HIGH POWER | 1/3 x 40mm | TAPAS | SALAD | FRUIT



SAYL

TAPAS MINIMAL

TAPAS MINIMAL

MEDIDAS TOTALES	MEDIDAS ENCASTE (A x B)	MEDIDA MAX. SOBRE (C)	BANDEJAS	LED	PROFUNDIDAD CUBA	TEMP. (FOOD ZONE)	DROP-IN COMPACTO	GRUPO REMOTO	SIN GRUPO
1190x410x380	1.140x350	90mm	6GN 1/3-40	SI	40mm	+2ºC/+6ºC	**MI-6**	**MI-6R**	**MI-6RZ**
1540x410x380	1.490x350	90mm	8GN 1/3-40	SI	40mm	+2ºC/+6ºC	**MI-8**	**MI-8R**	**MI-8RZ**



CUBAS DROP-IN

MEDIDAS CUBA	MEDIDAS ENCASTE (A x B)	MEDIDA MAX. SOBRE (C)	BANDEJAS	LED	PROFUNDIDAD CUBA	TEMP. (FOOD ZONE)	DROP-IN COMPACTO	GRUPO REMOTO	SIN GRUPO
1170x375x251	1.140x350	90mm	6GN 1/3-40	NO	40mm	+2ºC/+6ºC	**D-6**	**D-6R**	**D-6RZ**
1520x375x251	1.490x350	90mm	8GN 1/3-40	NO	40mm	+2ºC/+6ºC	**D-8**	**D-8R**	**D-8RZ**

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
GN 1/3 X 40 TRAYS INCLUDED
PLATEAUX INCLUS GN 1/3 X 40

DESAGÜE PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
EASY CLEANING DRAINAGE
ÉGOUTTER POUR UN NETTOYAGE FACILE



C4Z



C4ZS

CONTROL DIGITAL
TEMPERATURA REGULABLE
TEMPERATURE-CONTROLLED
TEMPÉRATURE RÉGLABLE

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
MANUFACTURED IN AISI304 STAINLESS STEEL
FABRIQUÉ EN ACIER INOX 304

BASES CALIENTES - MODELOS BAÑO MARIA & SAHARA

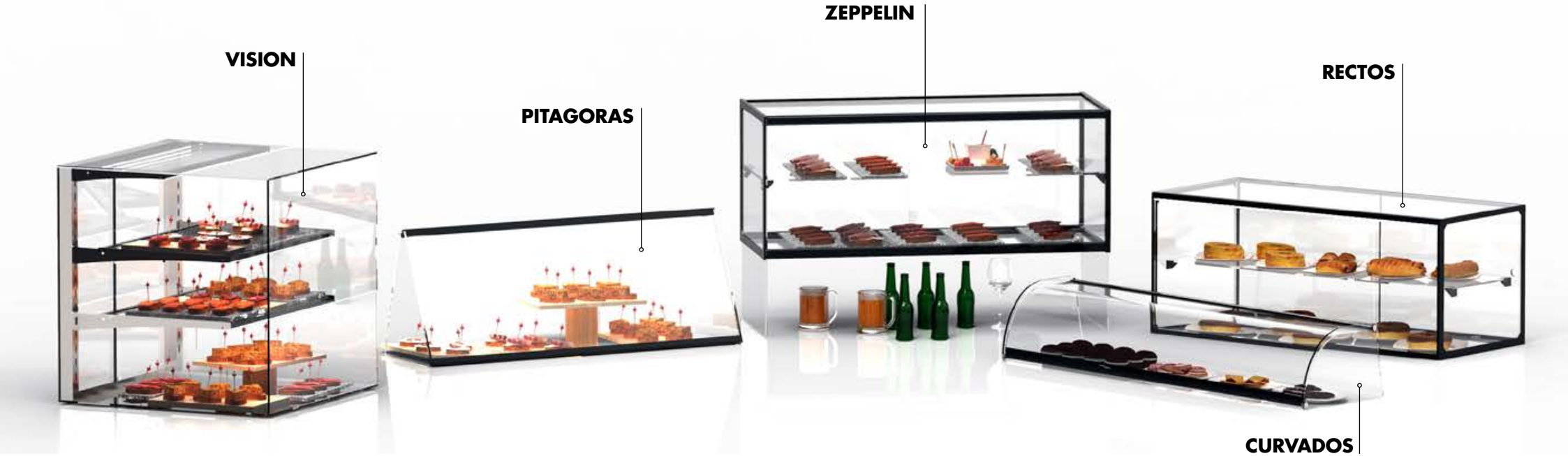
MEDIDAS (mm)	TERMOSTATO DIGITAL	ACERO INOX	BAÑO MARIA VERSION				SAHARA VERSION			
			REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP	REF	POTENCIA	TIPO DE CALOR	TEMP.
840x395x80	SI	SI	**C4Z**	700W	BAÑO MARIA	80ºC	**C4ZS**	700W	SECO	70ºC
1190x395x80	SI	SI	**C6Z**	1.000W	BAÑO MARIA	80ºC	**C6ZS**	1.000W	SECO	70ºC



SAYL

NEUTRAL LINE

NEUTRAL OPCIONAL BAKERY BUFFET SANDWICH SNACKS





PERFIL PROTECTOR DE CRISTAL
GLASS PROTECTOR PROFILE
PROFILÉ PROTECTEUR DE LA VITRE



MEJOR CON ILUMINACIÓN!
BETTER WITH LIGHTING !
MIEUX AVEC L'ÉCLAIRAGE !



SERIGRAFÍA VITRIFICADA
VITRIFIED SCREENPRINT
ÉCRAN VITRIFIÉ



CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ



SAYL

NEUTRAL LINE

NEUTRAL OPCIONAL BAKERY BUFFET SANDWICH SNACKS

SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

PERFIL PROTECTOR DE CRISTAL
GLASS PROTECTIVE PROFILE
PROFILÉ PROTECTEUR DES VITRES



LATERALES DE CRISTAL TEMPLADO CON PINTURA VITRIFICADA
TEMPERED GLASS LATERAL WITH VITRIFIED PAINT
LATERAUX EN VERRE TREMPÉ AVEC PEINTURE VITRIFIÉE

NEW



EP20BL



EP20ML



EP20SL



DESMONTADOS CON SU MALETA DE TRANSPORTE
UNASSEMBLED IN A TRANSPORT CASE
DÉMONTÉS DANS UNE MALETTE DE TRANSPORT

EXPOSITORES NEUTROS CRISTAL RECTO 1 PISO

N

MEDIDAS	*ESTANTES*	*MONTADO*	*CRISTALES TEMPLADOS*	*PUERTAS TRASERAS*	**NEUTRAL**	
					SIN LED	**CON LED**
555x330x215	NO	NO	SI	SI	**EP20S**	**EP20SL**
920x330x215	NO	NO	SI	SI	**EP20M**	**EP20ML**
1200x330x215	NO	NO	SI	SI	**EP20B**	**EP20BL**

Opción de doble puerta para autoservicio en todos los modelos.
Self-service double door option in all models.
Option pour tous les modèles d'une double porte pour self service.



SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

PERFIL PROTECTOR DE CRISTAL
GLASS PROTECTOR PROFILE
PROFILÉ PROTECTEUR DE LA VITRE

VITRINA CON LA MÁXIMA VISIBILIDAD
MAXIMUM VISIBILITY DISPLAY CABINET
VITRINE AVEC UN MAXIMUM DE VISIBILITÉ



LATERALES DE CRISTAL TEMPLADO CON PINTURA VITRIFICADA
TEMPERED GLASS LATERAL WITH VITRIFIED PAINT
LATERAUX EN VERRE TREMPÉ AVEC PEINTURE VITRIFIÉE



EP36BL



EP36ML



EP36SL

SAYL

NEUTRAL LINE

N

NEUTRAL

EXPOSITORES NEUTROS CRISTAL RECTO 2P

MEDIDAS	*ESTANTES*	*MONTADO*	*CRISTALES Ttemplados*	*PUERTAS TRASERAS*	**SIN LED**	**CON LED**
555X390X375	300X535	NO	SI	SI	**EP36S**	**EP36SL**
920X330X315	300X900	NO	SI	SI	**EP30M**	**EP30ML**
920X390X375	300X900	NO	SI	SI	**EP36M**	**EP36ML**
1200X390X375	300X1180	NO	SI	SI	**EP36B**	**EP36BL**

Opción de doble puerta para autoservicio en todos los modelos.
Self-service double door option in all models.
Option pour tous les modèles d'une double porte pour self service.

1 Muestra tus producto
Show your products
Montrez vos produits

2 Protege a tus clientes
Protect your customers.
Protégez vos clients.

3 No renuncies al espacio en barra
Don't give up bar space
N'abandonnez pas l'espace bar





N



EXPOSITORES NEUTROS ZEPPELIN - CON ESTANTE Y PASAPLATOS

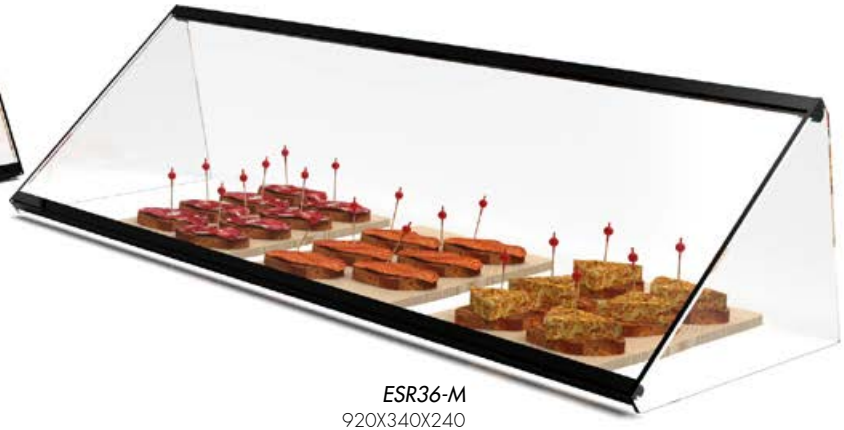
					NEUTRAL	
MEDIDAS	*ESTANTES*	*MONTADO*	*CRISTALES TEMPLADOS*	*PUERTAS TRASERAS*	**SIN LED**	**CON LED**
555X390X635	300X535	NO	SI	SI	**EP36ZS**	**EP36ZSL**
920X390X635	300X900	NO	SI	SI	**EP36ZM**	**EP36ZML**

Opción de doble puerta para autoservicio en todos los modelos.
Self-service double door option in all models.
Option pour tous les modèles d'une double porte pour self service.

NEUTRAL
OPCIONAL
BAKERY
BUFFET
SANDWICH
SNACKS



ESR36-M
920X240X340



ESR36-M
920X340X240

EXPOSITORES NEUTROS PITAGORAS

N

						NEUTRAL
MEDIDAS	*BASE*	*ESTANTES*	*CRISTALES TEMPLADOS*	*PUERTAS TRASERAS*	*LED*	*REF.*
555X340X240	NO	NO	SI	NO	NO	**ESR36-S**
920X340X240	NO	NO	SI	NO	NO	**ESR36-M**
1190X340X240	NO	NO	SI	NO	NO	**ESR36-B**

ES4
840X380X170



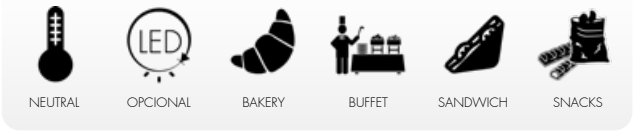
ES6
1190X380X170



EXPOSITORES NEUTROS SYMPLY

N

						NEUTRAL
MEDIDAS	*BASE*	*ESTANTES*	*CRISTALES TEMPLADOS*	*PUERTAS TRASERAS*	*LED*	*REF.*
840X380X170	NO	NO	SI	NO	NO	**ES4**
1190X380X170	NO	NO	SI	NO	NO	**ES6**





E6L
1190X380X170





DESMONTADOS CON SU MALETA DE TRANSPORTE
UNASSEMBLED IN A TRANSPORT CASE
DÉMONTÉS DANS UNE MALETTE DE TRANSPORT



E6L
1190X380X170

SAYL

NEUTRAL LINE

EXPOSITORES NEUTROS CRISTAL CURVADO

N

					NEUTRAL
MEDIDAS	*ESTANTES*	*CRISTALES TEMPLADOS*	*PUERTAS TRASERAS*	*LED*	*REF.*
840X380X170	NO	SI	SI	NO	**E4**
840X380X170	NO	SI	SI	SI	**E4L**
1190X380X170	NO	SI	SI	NO	**E6**
1190X380X170	NO	SI	SI	SI	**E6L**



E26L
1190X380X290
ESTANTE : 1175X195





E26L
1190X380X290
ESTANTE : 1175X195

EXPOSITORES NEUTROS CRISTAL CURVADO CON ESTANTE

N

					NEUTRAL
MEDIDAS	*ESTANTES*	*CRISTALES TEMPLADOS*	*PUERTAS TRASERAS*	*LED*	*REF.*
840X380X290	825X195	SI	SI	NO	**E24**
840X380X290	825X195	SI	SI	SI	**E24L**
1190X380X290	1175X195	SI	SI	NO	**E26**
1190X380X290	1175X195	SI	SI	SI	**E26L**

NEUTRAL OPCIONAL BAKERY BUFFET SANDWICH SNACKS



EPV100
1000X600X515

EPV60
600X600X515

SAYL

VISION LINE

MÁXIMA TRANSPARENCIA
MAXIMUM TRANSPARENCY
TRANSPARENCE MAXIMALE

Cristales completamente limpios de estructuras para conseguir una la máxima visión del producto sin interferencias.

The product is illuminated from two light lines to achieve perfect illumination of the product without undesirable shadows

Vitres sans structure afin d'obtenir un maximum de visibilité du produit sans interférence.



HABITABILIDAD REGULABLE
ADJUSTABLE HABITABILITY
HABITACLE RÉGLABLE

Grandes estantes de cristal templado regulables que permiten aumentar la habitabilidad del espacio interior al máximo

The product is illuminated from two light lines to achieve perfect illumination of the product without undesirable shadows

Grandes étagères réglables en verre trempé permettant d'augmenter au maximum l'habitacle de l'espace intérieur.

DOBLE LED EN CADA ALTURA
DOUBLE LED AT EVERY HEIGHT
DOUBLE LED A CHAQUE ÉTAGE

Se ilumina el producto desde dos líneas de luz para conseguir una perfecta iluminación del producto sin sombras indeseables.

The product is illuminated from two light lines to achieve perfect illumination of the product without undesirable shadows

Les produits sont éclairés par deux lignes de lumière afin d'obtenir une parfaite illumination des produits sans ombres indésirables.

N

EXPOSITORES VISION

						NEUTRAL
MEDIDAS	*ESTANTES*	*BASE*	*CRISTALES TEMPLADOS*	*PUERTAS CRISTAL*	*DOBLE LED*	*REF.*
600X600X515	500X360	NO	SI	SI	SI	**EPV60**
1000X600X515	900X360	NO	SI	SI	SI	**EPV100**

SHOW MUST GO ON !





ES Sayl ha diseñado complementos para dar soluciones en la presentación y conservación a temperatura óptima, para pequeños cócteles, buffet y autoservicio, tanto para alimentos como en todo tipo de bebidas.

EN Sayl has designed accessories to provide solutions for the presentation and preservation of food & beverages for cocktails, buffets and self-service.

FR Sayl a dessiné des compléments pour des solutions dans la présentation et la conservation à température optimale pour petits cocktails, buffets et auto-services aussi bien pour les aliments que pour tous types de boissons.

TU BUFFET, A TU GUSTO!
YOUR BUFFET, AT YOUR TASTE!
VOTRE BUFFET, À VOTRE GOÛT !

BUFFET'S MODELS

ISLAND BUFFET



SELF-SERVICE BUFFET



BUFFET'S RANGE



CUBA PLANA FRÍA ESTÁTICA
STATIC COLD FLAT VAT
CUVE STATIQUE À FROID



CUBA FRÍA ESTÁTICA 65 mm DE PROFUNDIDAD
STATIC COLD VAT 65 mm DEPTH
RÉSERVOIR DE FROID STATIQUE 65 mm DEEP



CUBA FRÍA ESTÁTICA 150 mm DE PROFUNDIDAD
STATIC COLD VAT 150 mm DEPTH
RÉSERVOIR DE FROID STATIQUE 150 mm DEEP



CUBA FRÍA VENTILADA 150 mm DE PROFUNDIDAD
VENTILATED COLD VAT 150 mm DEPTH
CUVE FROIDE VENTILÉE 150 mm DE PROFONDEUR

VISION BUFFET



INTEGRA BUFFET





PLACA CALIENTE DE CRISTAL TEMPLADO
TEMPERED GLASS HOT PLATE
PLAQUE CHAUFFANTE EN VERRE TREMPÉ



PLACA ACERO CALIENTE SECA
DRY HOT STEEL PLATE
TÔLE D'ACIER SÈCHE À CHAUD



CUBA BAÑO MARIA 65 mm PROFUNDIDAD
BAIN-MARIE TANK 65 mm DEPTH
CUVE DE BAIN-MARIE 65 mm PROFONDEUR



CUBA BAÑO MARIA 150 mm PROFUNDIDAD
BAIN-MARIE TANK 150 mm DEPTH
CUVE DE BAIN-MARIE 150 mm PROFONDEUR


SAYL
BUFFET LINE

CONTACT | DRY | BAIN-MARIE | +4ºC/+80ºC | HIGH POWER | BUFFET | TAPAS | SALAD | DESSERT | FRUIT | BAKERY | PIZZA | SALSAS | CHURROS

PIEZA CONTRUIDA EN ACERO INOXIDABLE.
STAINLESS STEEL PROTECTION COVER
PIÈCE CONSTRUITE EN ACIER INOXYDABLE

OPCIÓN DE ANTIESPUTO ILUMINADO DE DISEÑO
OPTIONAL ILLUMINATED DESIGNER PROTECTION COVER
OPTION ANTI POSTILLONS AU DESIGN ILLUMINÉ

FABRICADAS EN ACERO AISI 316
MANUFACTURED IN AISI 316 STEEL
FABRIQUÉES EN ACIER AISI316

PLACA FRÍA CON BANDEJAS GASTRONORM O CUBA PLANA
COLD PLATE WITH GASTRONORM TRAYS OR FLAT PLATE
PLAQUE FROIDE AVEC BACS GASTRONORMES OU CUVE PLANE SANS BACS

MÓDULOS CALIENTES SAHARA O BAÑO MARIA
BAIN-MARIE OR SAHARA HOT MODULE
MODULES CHAUDS EN SAHARA OU BAIN MARIE

SOBRE EFECTO PIEDRA DE HPL
HIGH PRESSURE LAMINATED STONE EFFECT
DESSUS FAIT DE PIERRE HPL



ESTANTE INTERIORES ILUMINADOS
ILLUMINATED INTERIOR SHELF
ETAGÈRE INTÉRIEURE ILLUMINÉ

PASABANDEJAS OPCIONAL EN TODOS LOS MODELOS
OPTIONAL TRAY RAILS IN ALL MODELS
PASSE PLATS OPTIONNEL DANS TOUS LES MODÈLES

MÓDULOS INDEPENDIENTES CON RUEDAS O PIES
INDEPENDENT MODULE WITH WHEELS OR FEET
MODULES INDÉPENDANTS AVEC DES ROULETTES OU DES PIEDS

CONSULTAR PERSONALIZACIÓN
ASK FOR CUSTOMIZATION
CONSULTER POUR PERSONNALISATION

OPCIÓN DE ZÓCALO ILUMINADO PARA UNA MAYOR SENSACIÓN DE LIGEREZA.
OPTIONAL INDIRECT LIGHTING BASE FOR A LIGHTNESS SENSATION
OPTION SOCLE ILLUMINÉ POUR UNE MEILLEURE SENSATION DE LÉGÈRETÉ.

ISLAND BUFFET



SAYL

BUFFET LINE

SELF-SERVICE BUFFET

CONTACT | DRY | BAIN-MARIE | +4ºC/+80ºC | HIGH POWER | BUFFET | TAPAS | SALAD | DESSERT | FRUIT | BAKERY | PIZZA | SALSAS | CHURROS

SELF-SERVICE BUFFET

SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS



PASABANDEJAS OPCIONAL EN TODOS LOS MODELOS
OPTIONAL TRAY RAILS IN ALL MODELS
PASSE PLATS OPTIONNEL DANS TOUS LES MODÈLES

POSIBILIDAD DE MODULOS LISOS CON COLOR RAL A MEDIDA
POSSIBILITY OF CUSTOMISED PLAIN MODULES WITH RAL COLOURS
POSSIBILITÉ DE MODULES UNIS PERSONNALISÉS AVEC DES COULEURS RAL

MÓDULOS INDEPENDIENTES CON RUEDAS O PIES
INDEPENDENT MODULE WITH WHEELS OR FEET
MODULES INDÉPENDANTS AVEC ROULETTES OU DES PIEDS

VISION BUFFET



MODULOS SUPERIORES COMPLETAMENTE EN CRISTAL - MAXIMA TRANSPARENCIA
UPPER MODULES COMPLETELY MADE OF GLASS - MAXIMUM TRANSPARENCY
MODULES SUPÉRIEURS ENTIÈREMENT EN VERRE - TRANSPARENCE MAXIMALE


SAYL
BUFFET LINE
INFANTIL BUFFET

CONTACT | DRY | BAIN-MARIE | +4ºC/+80ºC | HIGH POWER | BUFFET | TAPAS | SALAD | DESSERT | FRUIT | BAKERY | PIZZA | SALSAS | CHURROS

BUFFETS PARA LAS NUEVAS GENERACIONES
BUFFETS FOR NEW GENERATIONS
DES BUFFETS POUR LES NOUVELLES GÉNÉRATIONS

MÓDULOS CON ALTURAS CONFIGURABLES ENTRE 50 Y 75 CM
MODULES WITH CONFIGURABLE HEIGHTS OF BETWEEN 50 AND 75 CM
DES MODULES DONT LA HAUTEUR EST CONFIGURABLE ENTRE 50 ET 75 CM

DISEÑOS REDONDEADOS Y SEGUROS PARA EL AMBIENTE INFANTIL.
ROUNDED AND SAFE DESIGNS FOR THE CHILDREN'S ENVIRONMENT.
DES CONCEPTIONS ARRONDIES ET SÛRES POUR L'ENVIRONNEMENT DES ENFANTS.



INFANTIL BUFFET

POSIBILIDAD DE PERSONALIZAR LOS MOSTRADORES CON COLORES INFANTILES PARA UNA AGRADABLE ESTANCIA A LOS MAS PEQUEÑOS.
POSSIBILITY OF CUSTOMISING THE COUNTERS WITH CHILDREN'S COLOURS FOR A PLEASANT STAY FOR THE LITTLE ONES
POSSIBILITÉ DE PERSONNALISER LES COMPTOIRS AUX COULEURS DES ENFANTS POUR UN SÉJOUR AGRÉABLE POUR LES PLUS PETITS.

PROTECCIÓN EXTRA PARA MANTENER A LOS NIÑOS ALEJADOS DE LOS COMPONENTES ELÉCTRICOS
EXTRA PROTECTION TO KEEP CHILDREN AWAY FROM ELECTRICAL COMPONENTS
PROTECTION SUPPLÉMENTAIRE POUR ÉLOIGNER LES ENFANTS DES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES

CO-DESIGN



TU SUEÑO, NUESTRA EXPERIENCIA

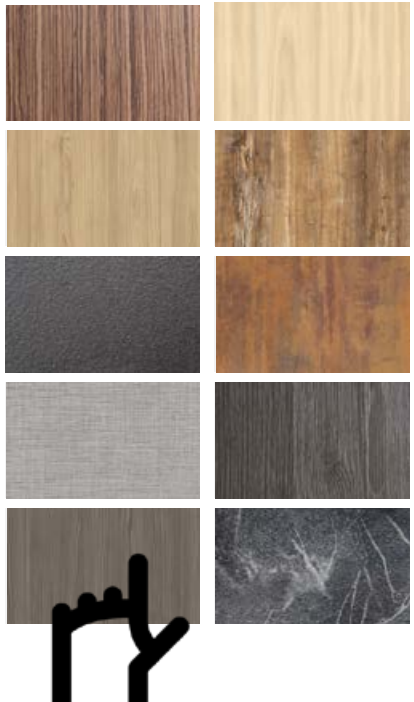
YOUR DREAM, OUR EXPERIENCE

VOTRE RÊVE, NOTRE EXPÉRIENCE

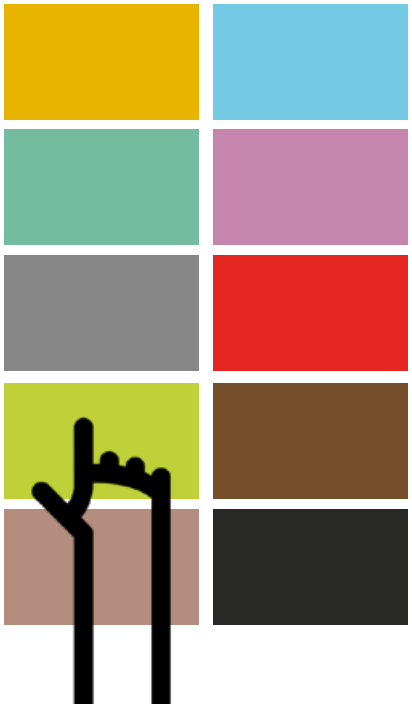


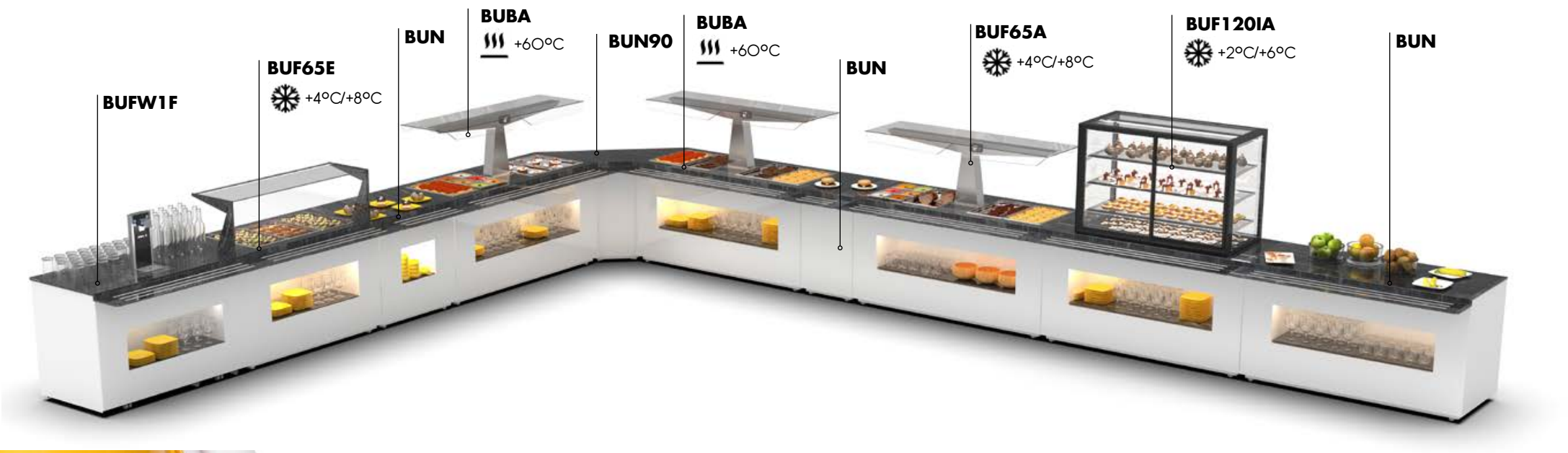
SAYL

BUFFET LINE











CREAMOS | DISEÑAMOS | CONSTRUIMOS

1

TE CONOCEMOS

WE MEET YOU

NOUS VOUS CONNAISSONS

2

ASESORAMOS

WE ADVISE

NOUS CONSEILLONS

3

IDEAMOS

WE DEVISE

NOUS CONCEVONS

4

PROYECTAMOS

WE PROJECT

NOUS PROJETONS

5

FABRICAMOS

WE MANUFACTURE

NOUS FABRIQUONS

MÓDULOS REFRIGERADOS | REFRIGERATED MODULES | MODULES RÉFRIGÉRÉS



BUF15



BUF65



BUF150



BUF150F

SAYL

BUFFET LINE

MÓDULOS BASE - SIN ESTRUCTURA SUPERIOR

REFERENCIA	*MEDIDAS*	*TIPO CUBA*	*CUBA*	*BANDEJAS INCLUIDAS*	*RANGE*
BUF15	1300X700X875	PLACA FRÍA	15 mm	NO	+4/+8ºC
BUF65	1300X700X875	PLACA FRÍA	65 mm	3GN 1/1x65	+4/+8ºC
BUF150	1300X700X875	PLACA FRÍA	150 mm	NO	+4/+8ºC
BUF150F	1300X700X875	VENTILADA	150 mm	NO	+2/+6ºC

MÓDULOS CON ANTIESPUTO - ISLAND BUFFET

REFERENCIA DERECHA	*REFERENCIA IZQUIERDA*	*MEDIDAS*	*TIPO CUBA*	*CUBA*	*BANDEJAS INCLUIDAS*	*RANGE*
BUF15A	**BUF15A-I**	1300X700X1400	PLACA FRÍA	15 mm	NO	+4/+8ºC
BUF65A	**BUF65A-I**	1300X700X1400	PLACA FRÍA	65mm	3GN 1/1x65	+4/+8ºC
BUF150A	**BUF150A-I**	1300X700X1400	PLACA FRÍA	150 mm	NO	+4/+8ºC
BUF150FA	**BUF150FA-I**	1300X700X1400	VENTILADA	150 mm	NO	+2/+6ºC



BUF15A



BUF65A



BUF150A



BUF150FA



BUF15E



BUF65E



BUF150E



BUF150FE

MÓDULOS SELF-SERVICE BUFFET

ESPACIO PLATOS DELANTERO	ESPACIO PLATOS TRASERO	MEDIDAS	TIPO CUBA	CUBA	BANDEJAS INCLUIDAS	RANGE
BUF15E	**BUF15E-T**	1300X700X1285	PLACA FRÍA	15 mm	NO	+4/+8ºC
BUF65E	**BUF65E-T**	1300X700X1285	PLACA FRÍA	65mm	3GN 1/1x65	+4/+8ºC
BUF150E	**BUF150E-T**	1300X700X1285	PLACA FRÍA	150 mm	NO	+4/+8ºC
BUF150FE	**BUF150FE-T**	1300X700X1285	VENTILADA	150 mm	NO	+2/+6ºC

MÓDULOS VISION BUFFET

ESPACIO PLATOS DELANTERO	ESPACIO PLATOS TRASERO	MEDIDAS	TIPO CUBA	CUBA	BANDEJAS INCLUIDAS	RANGE
BUF15V	**BUF15V-T**	1300X700X1390	PLACA FRÍA	15 mm	NO	+4/+8ºC
BUF65V	**BUF65V-T**	1300X700X1390	PLACA FRÍA	65mm	3GN 1/1x65	+4/+8ºC
BUF150V	**BUF150V-T**	1300X700X1390	PLACA FRÍA	150 mm	NO	+4/+8ºC
BUF150FV	**BUF150FV-T**	1300X700X1390	VENTILADA	150 mm	NO	+2/+6ºC



BUF15V



BUF65V



BUF150V



BUF150FV

MÓDULOS CALIENTES | HOT MODULES | MODULES CHAUDS



BUC



BUS



BUB65



BUB150

SAYL

BUFFET LINE

MÓDULOS BASE - SIN ESTRUCTURA SUPERIOR

REFERENCIA	MEDIDAS	TIPO CUBA	CUBA	BANDEJAS INCLUIDAS	RANGE
BUC	1300X700X875	CRISTAL	VITRO	NO	+60 ºC
BUS	1300X700X875	SAHARA	15 mm	NO	+80 ºC
BUB65	1300X700X875	BAÑO MARIA	150 mm	3GN 1/1x65	+80 ºC
BUB150	1300X700X875	BAÑO MARIA	150 mm	NO	+80 ºC

MÓDULOS CON ANTIESPUTO - ISLAND BUFFET

REFERENCIA DERECHA	REFERENCIA IZQUIERDA	MEDIDAS	TIPO CUBA	CUBA	BANDEJAS INCLUIDAS	RANGE
BUCA	**BUCA-I**	1300X700X1400	CRISTAL	VITRO	NO	+60 ºC
BUSA	**BUSA-I**	1300X700X1400	SAHARA	15 mm	NO	+80 ºC
BUB65A	**BUB65A-I**	1300X700X1400	BAÑO MARIA	150 mm	3GN 1/1x65	+80 ºC
BUB150A	**BUB150A-I**	1300X700X1400	BAÑO MARIA	150 mm	NO	+80 ºC



BUCA



BUSA



BUB65A



BUB150A



BUCE



BUSE



BUB65E



BUB150E

MÓDULOS SELF-SERVICE BUFFET

ESPACIO PLATOS DELANTERO	ESPACIO PLATOS TRASERO	MEDIDAS	TIPO CUBA	CUBA	BANDEJAS INCLUIDAS	RANGE
BUCE	**BUCE-T**	1300X700X1285	CRISTAL	VITRO	NO	+60 ºC
BUSE	**BUSE-T**	1300X700X1285	SAHARA	15 mm	NO	+80 ºC
BUB65E	**BUB65E-T**	1300X700X1285	BAÑO MARIA	150 mm	3GN 1/1x65	+80 ºC
BUB150E	**BUB150E-T**	1300X700X1285	BAÑO MARIA	150 mm	NO	+80 ºC

MÓDULOS VISION BUFFET

ESPACIO PLATOS DELANTERO	ESPACIO PLATOS TRASERO	MEDIDAS	TIPO CUBA	CUBA	BANDEJAS INCLUIDAS	RANGE
BUCV	**BUCV-T**	1300X700X1390	CRISTAL	VITRO	NO	+60 ºC
BUSV	**BUSV-T**	1300X700X1390	SAHARA	15 mm	NO	+80 ºC
BUB65V	**BUB65V-T**	1300X700X1390	BAÑO MARIA	150 mm	3GN 1/1x65	+80 ºC
BUB150V	**BUB150V-T**	1300X700X1390	BAÑO MARIA	150 mm	NO	+80 ºC



BUCV



BUSV



BUB65V



BUB150V

N MÓDULOS NEUTROS | NEUTRAL MODULES | MODULES NEUTRES



BUN45C



BUN90C



BUN45A



BUN90A

MÓDULOS BASE - SIN ESTRUCTURA SUPERIOR

REFERENCIA	*MEDIDAS*	*TIPO CUBA*	*BANDEJAS INCLUIDAS*	*RANGE*
BUN45C	845X700X875	HPL	NO	NEUTRAL
BUN45A	665X700X875	HPL	NO	NEUTRAL
BUN90C	1405X700X875	HPL	NO	NEUTRAL
BUN90A	1205X700X875	HPL	NO	NEUTRAL
BUN70	700X700X875	HPL	NO	NEUTRAL

MÓDULOS CON ANTIESPUTO - ISLAND BUFFET

ESPACIO PLATOS DELANTERO	*ESPACIO PLATOS TRASERO*	*MEDIDAS*	*CUBA*	*BANDEJAS INCLUIDAS*	*RANGE*
BUN100	-	1000X700X1400	HPL	NO	NEUTRAL
BUN	-	1300X700X1400	HPL	NO	NEUTRAL
BUNA	**BUNA-T**	1300X700X1400	HPL	NO	NEUTRAL
BUNE	**BUNE-T**	1300X700X1400	HPL	NO	NEUTRAL
BUNV	**BUNV-T**	1300X700X1400	HPL	NO	NEUTRAL



BUN



BUNA



BUNE



BUNV

SAYL

BUFFET LINE



BUF120-80S



BUF120-80AC



BUF120-80



BUF120-50N



BUF120-50A



BUF120-20

INTEGRA CON BASE 120

MEDIDAS (mm)	ALTURA ZONA CRISTAL (mm)	Nº ESTANTES REGULABLES	ACCESO FRONTAL	ACCESO TRASERO	COLD VERSION REF	COLD VERSION TEMP	SAHARA VERSION REF	SAHARA VERSION TEMP.	NEUTRAL VERSION REF
1300x700x1150	265	0	NO	SI	**BUF120-20**	+2/+6ºC	**BUF120-20C**	+70ºC	**BUF120-20N**
1300x700x1400	515	2	NO	SI	**BUF120-50**	+2/+6ºC	**BUF120-50C**	+70ºC	**BUF120-50N**
1300x700x1400	515	2	SI	SI	**BUF120-50A**	+2/+6ºC	**BUF120-50CA**	+70ºC	**BUF120-50NA**
1300x700x1720	815	3	NO	SI	**BUF120-80**	+2/+6ºC	**BUF120-80C**	+70ºC	**BUF120-80N**
1300x700x1720	815	3	SI	SI	**BUF120-80A**	+4/+8ºC	**BUF120-80CA**	+70ºC	**BUF120-80NA**
1300x700x1720	815	3	SI	SI	**BUF120-80S**	+4/+8ºC	**BUF120-80CS**	+70ºC	**BUF120-80NS**

ACCESORIOS BUFFET | BUFFET ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR BUFFETS



MÓDULO BUFFET SIN ZÓCALO ILUMINADO
BUFFET MODULE WITHOUT LIGHTED BASE
MODULE DE BUFFET SANS SOCLE LUMINEUX



MÓDULO BUFFET CON ZÓCALO ILUMINADO
BUFFET MODULE WITH LIGHTED BASE
MODULE DE BUFFET AVEC SOCLE ÉCLAIRÉ

REFERENCIA	*DESCRIPCIÓN*
BU-A-ZO	PRECIO UNIDAD DEL CONTORNO ILUMINADO



ANTIESPUTOS DE GRAN DISEÑO DE ILUMINACIÓN
ANTI-SPUTTER OF GREAT ILLUMINATION DESIGN
ANTI-POSTILLON D'UNE GRANDE CONCEPTION D'ÉCLAIRAGE



ANTIESPUTOS PARA ILUMINAR Y CALENTAR
ANTI-SPUTTER FOR ILLUMINATION AND HEATING
ANTI-SPUTTER POUR L'ÉCLAIRAGE ET LE CHAUFFAGE

REFERENCIA	*MEDIDAS*	*RESISTENCIA*	*POTENCIA*	*ILUMINACIÓN*
BU-A-LED	1300x700	NO	20 W	LED
BU-A-SH	1300x700	CERÁMICAS	990 W	HALÓGENA



REGISTRO DE ACCESO A VALVULAS MANUALES
MANUAL VALVE ACCESS REGISTER
REGISTRE D'ACCÈS AUX VANNES MANUELLES



VÁLVULA AUTOMÁTICA DE CARGA DE AGUA
AUTOMATIC WATER LOADING VALVE
VANNE AUTOMATIQUE DE REMPLISSAGE D'EAU

REFERENCIA	*DESCARGA Y CARGA DE AGUA*	
BU-A-ZO	DESCARGA DE AGUA ACCESIBLE DESDE EL EXTERIOR DEL MUEBLE	*SI*
BU-A-ZO	CONEXIÓN CON VÁLVULA PARA CARGA AUTOMATICA EN BAÑO MARIA	*SI*



PASABANDEJAS DE 400 MM DE PROFUNDIDAD (BANDEJAS)
400 MM DEEP RACKS (TRAYS)
400 MM DE PROFONDEUR RACKS (BACS)



PASABANDEJAS DE 290 MM DE PROFUNDIDAD
290 MM DEEP RACKS
290 MM DE PROFONDEUR RACKS

REFERENCIA	*MEDIDAS*	*TIPO*	*PLEGABLE*
BU-A-PS	1300x290	HPL + ACERO DESLIZANTE	NO
BU-A-PL	1300x400	HLP + ACERO DESLIZANTE	NO

SAYL

BUFFET LINE

ACCESORIOS BUFFET | BUFFET ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR BUFFETS



4 RUEDAS DE GRAN CALIDAD CON FRENO
4 HIGH QUALITY WHEELS WITH BRAKES
4 ROUES DE HAUTE QUALITÉ AVEC FREINS



PIES REGULABLES PARA INSTALACIONES ESTÁTICAS
ADJUSTABLE FEET FOR STATIC INSTALLATIONS
PIEDS RÉGLABLES POUR LES INSTALLATIONS STATIQUES

REFERENCIA	*DESCRIPCIÓN*	*REGULABLES*	*MATERIAL*
BU-A-RU	RUEDAS CON FRENOS	NO	PLASTICO + ACERO
BU-A-PA	PIES DE ACERO	SI	ACERO



SOBRE DE HPL DE EFECTO PIEDRA DE SERIE
STONE EFFECT HPL ENVELOPE SERIES
SÉRIE D'ENVELOPPES HPL À EFFET PIERRE



ACABADO A MEDIDA A TU GUSTO
TAILOR-MADE TO YOUR TASTE
FINITION SUR MESURE À VOTRE CONVENANCE

REFERENCIA	*ILUMINACIÓN*
BU-A-PI	ACABDO PIEDRA SOBRE BUFFET
BU-A-TX	OTROS ACABADOS.

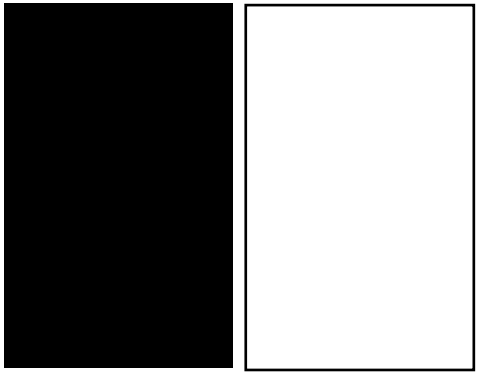


ESPACIO PARA PLATOS ILUMINADO
ILLUMINATED PLATE SPACE
ESPACE VAISSELLE ÉCLAIRÉ



PUERTAS TRASERAS
REAR DOORS
PORTES ARRIÈRE

REFERENCIA	*CERRADO*	*ILUMINACIÓN*	*BASE INTERIOR*
BU-A-HU	NO	SI	SI
BU-A-PU	NO	NO	SI



COLORES DEL MUEBLE DE SERIE
SERIAL FURNITURE COLORS
COULEURS DE LA SÉRIE MEUBLES



A TU GUSTO ESPECIFICANDO EL COLOR RAL
TO YOUR TASTE BY SPECIFYING THE RAL COLOR
À VOTRE GOÛT EN PRÉCISANT LA COULEUR DU RAL

REFERENCIA	*DESCRIPCIÓN*
BU-A-CO	COLORES DE SERIE (BLANCO & NEGRO)
BU-A-RA	COLOR PERSONALIZADO RAL



diseñada para un uso 360°

designed for 360° use

conçue pour utilisation 360°

SAYL

BUFFET 360 LINE



CONTACT | +4ºC/+15ºC | OPTIONAL | BUFFET | DRINKS

BUF360P

SOBRE MOLDEADO DE UNA SOLA PIEZA
ONE-PIECE DOME
MOULÉ D'UNE SEULE PIECE



ESTANTE NEUTRO
NEUTRAL SHELF
ÉTAGÈRE NEUTRE

BUF360



BUFFETS 360

GRUPO COMPACTO

MEDIDAS VITRINA	*CUBA EMBUTIDA*	*TERMOSTATO*	*PROFUNDIDAD CUBA*	*RUEDAS*	*DESAGUE*	*TEMP. (FOOD ZONE)*	*TEMP*
950x950x750	SI	SI	35mm	NO	SI	+4/+8ºC	**BUF360**
950x950x1350	SI	SI	35mm	SI	SI	+4/+8ºC	**BUF360P**



BUFFET PORTABLE LINE

calentador portátil
de gran tamaño
muy versátil

portable heater
large size
very versatile

chauffage portable
grande taille
très polyvalent

DRY | +80ºC | HIGH POWER | 1/1 X 65mm | TAPAS | BUFFET | BAKERY | PIZZA | GASTRO

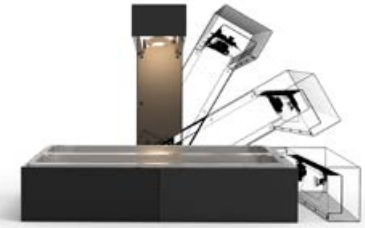
TERMOSTATO REGULABLE OCULTO AL CLIENTE
ADJUSTABLE THERMOSTAT CONCEALED FROM THE CUSTOMER
THERMOSTAT RÉGLABLE DISSIMULÉ AU CLIENT



BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/1 X 65
GN 1/1 X 65 TRAYS INCLUDED
PLATEAU INCLUS GN 1/1 X 65



HALÓGENOS Y RESISTENCIA CERÁMICA SUPERIOR.
HALOGENS AND SUPERIOR CERAMIC RESISTANCE.
HALOGÈNES ET UNE RÉSISTANCE SUPÉRIEURE À LA CÉRAMIQUE.



BRAZO PLEGABLE PARA UN FACIL ALMACENAMIENTO
FOLDING ARM FOR EASY STORAGE
BRAS PLIANT POUR UN RANGEMENT FACILE



IDEAL EVENTOS GRACIAS A SU EXCELENTE TRANSPORTABILIDAD
IDEAL FOR EVENTS THANKS TO ITS EXCELLENT TRANSPORTABILITY
IDÉAL POUR LES ÉVÉNEMENTS GRÂCE À SON EXCELLENTE TRANS-PORTABILITÉ

SAHARA VERSION

MEDIDA	*MEDIDA PLEGADO*	*TIPO RESISTENCIA*	*TIPO*	*CALOR SUPERIOR*	*CALOR BASE*	*BANDEJAS*	*POTENCIA*	*TEMP*	*ILUMINACIÓN*	*REF*
730x550x450	730x650x120	CERÁMICA	CALOR SECO	SI	NO	2GN 1/1 x 65	600 W	+30 +60ºC	SI	**BUS-P2**
730x550x450	730x650x120	CERÁMICA	CALOR SECO	SI	SI	2GN 1/1 x 65	600 W	+30 +60ºC	SI	**BUS-PI2**




SERVIRE
AICI
COMANDĂ
AICI


COMANDĂ
AICI

SAYL


CARMELA
CULTURA E GASTRONOMIA GALEGAS


CASA
CARMELA





SOME INSPIRATION






SAYL


SAYL


THE LOBBY
&BAR
SAYL

SAYL


DONITS


IT'S
TEA TIME
Drink
Organic
tea


CROISSANT



SOME INSPIRATION



GUIA ORIENTATIVA PARA LA LINEA DE EXPOSICIÓN SAYL
SAYL EXHIBITION LINE ORIENTATION GUIDE
GUIDANCE LINE GUIDE POUR L'EXPOSITION SAYL

FRÍO ESTÁTICO GRUPO COMPACTO
STATIC COLD COMPACT GROUP
GROUPE COMPACT FROID STATIQUE

Las vitrinas que utilizan refrigeración por contacto estático están diseñadas para mantener la frescura de los alimentos colocados en las bandejas o cerca de la placa fría.

Al no contar con ventilación, estas vitrinas conservan eficazmente la humedad de los productos, evitando que se resequen. Sin embargo, es importante tener en cuenta que la temperatura dentro de la cámara no será homogénea, dejando sin enfriamiento los estantes o las zonas muy alejadas de la "food zone".

También se aconseja tener precaución al colocar productos delicados directamente en contacto con la placa fría para evitar posibles quemaduras por el frío directo o la acumulación de humedad debido a la condensación que esta placa puede generar.

Estas vitrinas son ideales para productos de alta rotación que no requieren una conservación prolongada.
Además, se caracterizan por su diseño compacto y facilidad de limpieza.

Display cabinets using static contact refrigeration are designed to maintain the freshness of food placed on trays or near the cold plate.

As they are not ventilated, these cabinets effectively retain the humidity of the products, preventing them from drying out. However, it is important to bear in mind that the temperature inside the chamber will not be homogeneous, leaving shelves or areas far away from the food zone uncooled.

It is also advisable to be cautious when placing delicate products directly in contact with the cold plate to avoid possible burns due to the direct cold or the accumulation of humidity due to the condensation that this plate can generate.

These display cabinets are ideal for high turnover products that do not require prolonged storage.
In addition, they are characterised by their compact design and ease of cleaning.

Les vitrines utilisant la réfrigération par contact statique sont conçues pour maintenir la fraîcheur des aliments placés sur des plateaux ou près de la plaque froide.

N'étant pas ventilées, ces armoires retiennent efficacement l'humidité des produits, évitant ainsi leur dessèchement. Cependant, il est important de garder à l'esprit que la température à l'intérieur de l'enceinte ne sera pas homogène, laissant les étagères ou les zones éloignées de la zone alimentaire non refroidies.

Il convient également d'être prudent lorsque l'on place des produits délicats directement en contact avec la plaque froide, afin d'éviter d'éventuelles brûlures dues au froid direct ou l'accumulation d'humidité due à la condensation que cette plaque peut générer.

Ces vitrines sont idéales pour les produits à forte rotation qui ne nécessitent pas un stockage prolongé.
En outre, elles se caractérisent par leur conception compacte et leur facilité de nettoyage.



N MODELOS NEUTROS
NEUTRAL MODELS
MODÈLES NEUTRES

Nuestras vitrinas neutras realzan la presentación de los productos mediante una iluminación cuidadosamente diseñada, protegiéndolos al mismo tiempo. Esta combinación ayuda a aumentar las ventas al destacar los productos de manera atractiva y garantizar su seguridad.

Our neutral display cases enhance the presentation of products through carefully designed lighting, while protecting them at the same time. This combination helps to increase sales by attractively highlighting products and ensuring their safety.

Nos vitrines neutres améliorent la présentation des produits grâce à un éclairage soigneusement conçu, tout en les protégeant. Cette combinaison permet d'augmenter les ventes en mettant les produits en valeur de manière attrayante et en assurant leur sécurité.



DOBLE FRÍO ESTÁTICO GRUPO COMPACTO
DOUBLE STATIC COOLING COMPACT GROUP
DOUBLE REFROIDISSEMENT STATIQUE GROUPE COMPACT

Las vitrinas que emplean refrigeración por contacto, complementada con un evaporador estático, están diseñadas para preservar la frescura de los alimentos en toda el área de exposición, manteniendo eficazmente la humedad de los productos y evitando su resequedad.

Estas vitrinas resultan ideales para productos delicados y que requieren un alto nivel de conservación, como carnes o pescados crudos.

No obstante, al igual que con los modelos de refrigeración por contacto, se recomienda tener precaución al colocar productos sensibles directamente sobre la placa fría, para evitar posibles quemaduras por el frío directo o la acumulación de humedad debido a la condensación que placa podría generar.

Es importante distinguir entre los evaporadores de aletas y los de tubo en estos modelos, siendo el segundo más efectivo, aunque el primero es regulable.

Display cases using contact refrigeration, complemented by a static evaporator, are designed to preserve food freshness throughout the display area, effectively maintaining product humidity and preventing product dryness.

These display cases are ideal for delicate products that require a high level of preservation, such as raw meat or fish.

However, as with contact refrigeration models, caution should be exercised when placing sensitive products directly on the cold plate, to avoid possible burns from direct cold or the accumulation of moisture due to condensation that could be generated by the plate.

It is important to distinguish between fin evaporators and tube evaporators in these models, the latter being more effective, although the former is adjustable.

Les vitrines utilisant la réfrigération de contact, complétée par un évaporateur statique, sont conçues pour préserver la fraîcheur des aliments dans toute la zone d'exposition, en maintenant efficacement l'humidité des produits et en évitant qu'ils ne se dessèchent.

Ces armoires sont idéales pour les produits délicats qui nécessitent un haut niveau de conservation, comme la viande ou le poisson cru.

Toutefois, comme pour les modèles à réfrigération par contact, il convient d'être prudent lorsque l'on place des produits sensibles directement sur la plaque froide, afin d'éviter d'éventuelles brûlures dues au froid direct ou l'accumulation d'humidité due à la condensation qui peut être générée par la plaque.

Il est important de faire la distinction entre les évaporateurs à ailettes et les évaporateurs à tubes dans ces modèles, ces derniers étant plus efficaces, bien que les premiers soient réglables.



CALENTADOR SECO "SAHARA"
DRY HEATER "SAHARA"
CHAUFFAGE SEC "SAHARA

La vitrinas de calor seco "Sahara" són perfectas para mantener la uniformidad de temperatura y un ambiente seco. Son adecuadas para una amplia variedad de alimentos, desde platos principales como carnes asadas o pollo al horno hasta productos de panadería como panes, pasteles calientes fritos y tempuras.

Sahara" dry heat cabinets are perfect for maintaining temperature uniformity and a dry environment. They are suitable for a wide variety of foods, from main dishes such as roast meats or baked chicken to bakery products such as breads, hot cakes, fried foods and tempuras.

Les armoires à chaleur sèche "Sahara" sont parfaites pour maintenir une température uniforme et un environnement sec. Elles conviennent à une grande variété d'aliments, des plats principaux tels que les viandes rôties ou le poulet cuit au four aux produits de boulangerie tels que les pains, les gâteaux frits chauds et les tempuras.



CONTROL DE HUMEDAD
HUMIDITY CONTROLLED
HUMIDITÉ CONTRÔLÉE

Las vitrinas con control de la humedad destacan esencialmente en la conservación de los productos premium más exigentes para mantener su frescura, sabor, textura y calidad.

Al mantener los niveles óptimos de humedad, es posible prolongar la vida útil de los alimentos y productos, asegurando que lleguen a tus clientes en su mejor estado.
Desde el chocolate delicado pasando por la carne, quesos, postres hasta frutas, vegetales entre otras, cada producto requiere un ambiente específico para su exposición y/o almacenamiento y estas vitrinas son ideales si deseas este nivel de control sobre ellos.

Humidity-controlled display cabinets essentially excel in preserving the most demanding premium products to maintain their freshness, taste, texture and quality.

By maintaining optimum humidity levels, it is possible to prolong the shelf life of foods and products, ensuring they reach your customers in their best condition.
From delicate chocolate to meat, cheese, desserts to fruit, vegetables and more, each product requires a specific environment for display and/or storage and these display cabinets are ideal if you want this level of control over them.

Les vitrines à humidité contrôlée excellent essentiellement dans la conservation des produits haut de gamme les plus exigeants afin de préserver leur fraîcheur, leur goût, leur texture et leur qualité.

En maintenant des niveaux d'humidité optimaux, il est possible de prolonger la durée de conservation des aliments et des produits et de s'assurer qu'ils parviennent à vos clients dans leur meilleur état.
Qu'il s'agisse de chocolat délicat, de viande, de fromage, de desserts, de fruits, de légumes ou autres, chaque produit nécessite un environnement spécifique pour sa présentation et/ou son stockage et ces vitrines sont idéales si vous souhaitez avoir ce niveau de contrôle sur eux.



CALENTADOR BAÑO MARIA
BAIN-MARIE HEATER
CHAUFFE-BAIN-MARIE

Las vitrinas con calentador por baño maría son equipos diseñados para mantener la temperatura de los alimentos mediante el uso de agua caliente, lo que proporciona una forma suave y uniforme de mantener la temperatura de los alimentos, evitando el sobrecalentamiento o el enfriamiento excesivo gracias a la inercia térmica.

Esto es especialmente útil para mantener los alimentos calientes conservar su humedad durante períodos prolongados sin comprometer su calidad y son adecuadas para una amplia variedad de alimentos, desde platos principales como guisos y pastas hasta acompañamientos como verduras al vapor o salsas. Además, pueden adaptarse para mantener tanto alimentos líquidos como sólidos.

Heated display cabinets are designed to maintain the temperature of food by using hot water, which provides a gentle and uniform way of maintaining the temperature of food, avoiding overheating or overcooling due to thermal inertia.

This is particularly useful for keeping food warm and retaining its moisture for extended periods without compromising its quality and are suitable for a wide variety of foods, from main dishes such as stews and pastas to side dishes such as steamed vegetables or sauces. In addition, they can be adapted to hold both liquid and solid foods.

Les vitrines chauffées au bain-marie sont conçues pour maintenir la température des aliments en utilisant de l'eau chaude, ce qui permet de maintenir la température des aliments de manière douce et uniforme, en évitant la surchauffe ou le refroidissement excessif dus à l'inertie thermique.
Cette méthode permet de maintenir la température des aliments de manière douce et uniforme, en évitant la surchauffe ou le refroidissement excessif dus à l'inertie thermique.

Ils conviennent à une grande variété d'aliments, des plats principaux tels que les ragoûts et les pâtes aux plats d'accompagnement tels que les légumes cuits à la vapeur ou les sauces. En outre, ils peuvent être adaptés pour contenir à la fois des aliments liquides et solides.



FRÍO VENTIALDO
COLD VENTILATED
VENTILÉ À FROID

Las vitrinas con refrigeración de tiro forzado están diseñadas para mantener los productos fríos mediante un sistema de circulación de aire forzado. Este tipo de refrigeración garantiza una temperatura uniforme en toda la zona de exposición, evitando fluctuaciones y asegurando una conservación óptima de los productos.

Gracias a la fuerza del aire, estas vitrinas pueden alcanzar y mantener rápidamente las temperaturas deseadas, lo que las convierte en una excelente opción para entornos donde se requiere un enfriamiento rápido y constante. Sin embargo, es importante tener en cuenta que esta ventilación puede deshidratar y secar algunos productos, por lo que se debe tener especial precaución al elegir qué alimentos conservar con esta tecnología y cómo hacerlo correctamente.
En el caso de productos delicados, es recomendable envasarlos adecuadamente para protegerlos de este posible inconveniente.

Estas vitrinas optimizan al máximo el espacio expositivo en relación con la potencia frigorífica, lo que se traduce en una mayor capacidad de exposición y una excelente visibilidad, mejorando así la presentación y la experiencia del cliente.

Son las vitrinas más versátiles de nuestro catálogo, ya que son regulables en temperatura y son compatibles con casi todos los tipos de alimentos.

Forced draught refrigerated display cabinets are designed to keep products cool by means of a forced air circulation system. This type of refrigeration guarantees a uniform temperature throughout the display area, avoiding fluctuations and ensuring optimum product preservation.

Thanks to the force of the air, these cabinets can quickly reach and maintain the desired temperatures, making them an excellent choice for environments where rapid and constant cooling is required. However, it is important to note that this ventilation can dehydrate and dry out some products, so special care must be taken when choosing which foods to preserve with this technology and how to do it correctly. In the case of delicate products, it is advisable to pack them appropriately to protect them from this possible inconvenience.

These display cabinets optimise display space in relation to refrigeration capacity, which translates into greater display capacity and excellent visibility, thus improving presentation and customer experience.

They are the most versatile display cases in our catalogue, as they are temperature adjustable and are compatible with almost all types of food.

Les vitrines réfrigérées à tirage forcé sont conçues pour maintenir les produits au frais grâce à un système de circulation d'air forcée.
Ce type de réfrigération garantit une température uniforme dans toute la zone d'exposition, évitant ainsi les fluctuations et assurant une conservation optimale des produits.

Grâce à la force de l'air, ces armoires peuvent atteindre et maintenir rapidement les températures souhaitées, ce qui en fait un excellent choix pour les environnements nécessitant une réfrigération rapide et constante. Cependant, il est important de noter que cette ventilation peut déshydrater et assécher certains produits.
Il convient donc d'être particulièrement attentif au choix des aliments à conserver avec cette technologie et à la manière de le faire correctement. Dans le cas de produits délicats, il est conseillé de les emballer de manière appropriée pour les protéger de ce désagrément éventuel.

Ces vitrines optimisent l'espace d'exposition par rapport à la capacité de réfrigération, ce qui se traduit par une plus grande capacité d'exposition et une excellente visibilité, améliorant ainsi la présentation et l'expérience du client.

Ce sont les vitrines les plus polyvalentes de notre catalogue, car elles sont réglables en température et compatibles avec presque tous les types d'aliments.
En outre, elles se caractérisent par leur conception compacte et leur facilité de nettoyage.

*PRODUCTO ENVASADO - ***PACKED PRODUCT*** - *PRODUIT EMBALLÉ



FRÍO NEGATIVO (CONGELACIÓN)
NEGATIVE COLD (FREEZING)
FROID NÉGATIF (CONGÉLATION)

Las vitrinas de congelación están diseñadas para exhibir helados, pastelería y pralinera. Construidas con cristales triples para garantizar la visibilidad a bajas temperaturas, mantienen los productos congelados a -18 grados Celsius de manera uniforme. Son ideales para supermercados, heladerías y tiendas de conveniencia, ofreciendo una presentación atractiva y accesible para los clientes.

Freezer cabinets are designed to display ice cream, pastries and pralines. Constructed with triple glazing to ensure visibility at low temperatures, they keep products uniformly frozen at -18 degrees Celsius. They are ideal for supermarkets, ice cream parlours and convenience stores, offering an attractive and accessible presentation for customers.

Les armoires de congélation sont conçues pour présenter des glaces, des pâtisseries et des pralines. Dotées d'un triple vitrage pour garantir la visibilité à basse température, elles maintiennent les produits uniformément congelés à -18 degrés Celsius. Elles sont idéales pour les supermarchés, les glaciers et les magasins de proximité, car elles offrent une présentation attrayante et accessible aux clients.





¿ PORQUÉ LA ELECCIÓN DE LA VITRINA ES TAN IMPORTANTE ?
WHY IS IT SO IMPORTANT THE ELECTION OF THE DISPLAY CASE ?
POURQUOI LE CHOIX DE LA VITRINE EST SI IMPORTANT ?

PUBLICIDAD
ADVERTISING
PUBLICITÉ

Es el mejor medio publicitario, el más directo y el que mejor convierte.

It encourages the purchase as it is the best advertising medium.

C'est la meilleure publicité la plus directe et celle qui convertit le mieux.

MUESTRA Y CONSERVA
SHOWS AND PRESERVES
MONTRER ET GARDER

Lo que no se ve, no se vende,
Lo que no se conserva bien, no apetece.

What it is not seen, can not be sold.
What it is not well preserved, it is not appealing.

Ce qui ne se voit pas ne se vend pas
Ce qui se conserve mal ne donne pas envie.

RENTABILIDAD
COST EFFECTIVENESS
RENTABILITÉ

La vitrina es el vendedor silencioso y más rentable de tus productos.

The display case is a silent seller and your most profitable product.

Le vitrine c'est le vendeur silencieux et plus rentable de vos produits.

AUMENTO VALOR
INCREASE VALUE
AUGMENTER LA VALEUR

El consumidor percibirá
mayor valor del producto expuesto.

The seller will perceive a greater value of the exhibited product.

Le consommateur
percevra la valeur plus ou moins grande du produit exposé.

RESPONSABILIDAD
RESPONSIBILITY
RESPONSABILITE

Es el primer impacto que recibe el consumidor al entrar al establecimiento.

It is the first impact that the customer receives .

C'est le premier impact que reçoit le consommateur en rentrant dans l'établissementet.

LA SUMA MULTIPLICA
THE SUM MULTIPLIES
LA SOMME MULTIPLIES

Un buen producto con una buena exposición
es un tandem imbatible

A good product with a good exhibition is an unbeatable tandem.

Un bon produit avec une bonne exposition
c'est un tandem imbattable.